

LEBANESE REPUBLIC
PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTERS
ECONOMIC ACCOUNTS MISSION

الجمهورية اللبنانية
رئاسة مجلس الوزراء
لجنة الحسابات الوطنية

الحسابات الاقتصادية للبنان
إعادة الحسابات 1997 - 2007

Economic Accounts of Lebanon
Retrospective 1997-2007

Foreword

In May 2003, the first Economic Accounts of Lebanon was published, covering the year 1997, and evaluated by a special team assigned to the project by a decision of the prime minister – a decision that had been deferred a year earlier. The development of the accounts recommenced after an almost twenty-year paralysis of the Central Administration of Statistics (CAS) between 1975 and 1994, in addition to a single attempt to estimate the accounts of 1994 and 1995 in the year 1997. Thereafter, the year 1997 was chosen as the base year because the wealth of statistical data available for this year was sufficiently complete: in that year, the Ministry of Agriculture carried out an agricultural census with the assistance of the FAO; the Ministry of Industry conducted an industrial census in 1994 and 1998; the CAS conducted a sampling survey on household living conditions and budgets and the National Employment Office performed employment surveys. These studies supplemented the regular statistics available such as: a series of reports pertaining to the monetary and financial situation, and their subsequent results regarding the investigations into the economic condition, which were published by the Central Bank of Lebanon (BDL); the customs statistics that had been drawn up since 1996 according to the harmonized classification; the statistics concerning public finances; the prices surveys carried out regularly by the Chambers of Commerce, Industry and Agriculture of Beirut and the CAS, as well as many other forms of data sources used as economic indicators. The accounts of 1997 were followed by the 1997-2002 accounts that were published in July 2005; those of 2003 published in May 2006; those of 2004 published in February 2007; those of 2005 published in October 2007 and finally those of 2006-2007 published in December 2008.

These accounts were established according to a simplified model adapted for the economic structures of the country given the constraints of statistical data available (see note in methodological appendices in the publications of 1997 and 1997-2002). The principal aggregates presented are compatible with several internationally adopted concepts.

تمهيد

في شهر أيار من العام 2003، صدرت أول نشرة للحسابات الاقتصادية للبنان عن سنة 1997. أعدت الدراسة فريق مختص تم تكليفه بقرار صادر عن رئيس مجلس الوزراء قبل سنة من تاريخه. وبعد عشرين سنة من الشلل الذي أصاب إدارة الإحصاء المركزي أي من العام 1975 وحتى العام 1994، أجريت المحاولة الأولى في العام 1997 لتقدير حسابات العاميين 1994 و1995. وتم اختيرت سنة 1997 لتكون سنة أساس نظراً إلى توافر العديد من الدراسات والاستقصاءات المتعلقة بتلك السنة، نذكر منها على سبيل المثال التعداد الزراعي الذي أجرته وزارة الزراعة بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة والتعداد الصناعي الذي قامت به وزارة الصناعة عن السنتين 1994 و1998، والاستقصاء حول ظروف معيشة الأسر وميزانياتها الذي أعدته إدارة الإحصاء المركزي ومسوح العمالة المنفذة من قبل المؤسسة الوطنية للاستخدام. وقد جاءت هذه الأعمال تستكمل الإحصاءات التي تتوافر بصورة منتظمة ونذكر منها على سبيل المثال: إحصاءات الوضع المالي والنقدي ومسوح الظروف الاقتصادية التي ينشرها مصرف لبنان، الإحصاءات الجمركية التي تقام منذ العام 1996 استناداً إلى النظام المنسق، الإحصاءات المتعلقة بالمالية العامة، بيانات الأسعار التي تصدرها بصورة منتظمة غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وإدارة الإحصاء المركزي وغيرها من المعطيات والوقائع التي تستخدم كمؤشرات للظروف الاقتصادية. بعد حسابات العام 1997 صدرت حسابات الأعوام 1997 إلى 2002 التي نشرت في تموز 2005، وتبعتها حسابات العام 2003 التي نشرت في أيار 2006، ومن ثم حسابات العام 2004 التي نشرت في فبراير 2007، وتلتها حسابات العام 2005 التي نشرت في تشرين الأول 2007 وأخيراً حسابات العام 2006 التي تم وضعها في كانون الأول 2008.

أعدت هذه الحسابات وفق نموذج مبسط يتماشى مع الهياكل الاقتصادية في البلد ومع الإحصاءات المتوافرة (يرجى مراجعة الملاحظات المنهجية الملحقة بنشرات الأعوام 1997 إلى 2002). تتماشى المجاميع الاقتصادية الرئيسية الصادرة مع المفاهيم المعتمدة دولياً في هذا المجال.

The present publication recapitulates the accounts of 11 years, 1997-2007, and was revised progressively given the introduction of modifications to estimates generated by new information regarding certain aspects of economic activity: investigations carried out in 2004 into the 900+ large companies; examination of tax declarations on incomes, or VAT, and surveys targeting the accounts of the most significant municipalities. Thus, researchers will be able to retain a homogeneous series of accounts.

The first part of this publication depicts tables relating to the goods and services account. Table 1 presents the total account of goods and services, tables 2 to 10 present the accounts of production by sector, tables 11 and 12 detail imports, tables 13 to 16 present consumption, table 17 details an approximated gross fixed capital formation, and table 18 details exports. The second part recapitulates the integrated accounts of the national economy (tables 19 and 20) and external accounts (tables 21 and 22).

The basic accounts are published in the first appendix: the tables of resources and uses by group of products, and the accounts of general government and commercial banks.

The second appendix reproduces the entire series of statistics that were used for the estimation of these accounts.

تشكل هذه النشرة إعادة مختصرة لحسابات السنوات الإحدى عشرة من 1997 إلى 2007، بعد أن تمّت مراجعتها وأجريت عليها التعديلات تدريجياً على ضوء المعلومات الجديدة التي توافرت بشأن بعض أوجه النشاط . وقد أخذت هذه المعلومات من الدراسات والتقارير التالية: التحقيق الذي أجري في العام 2004 لدى أكبر 900 مؤسسة والتصريحات المالية المتعلقة بالمدخل والضرية على القيمة المضافة وحسابات البلديات الأكبر حجماً. وعليه، تقدّم هذه الدراسة للقراء سلسلة من الوقائع والمعطيات والأرقام المتجانسة.

يستعيد الجزء الأول من هذه النشرة الجداول المتعلقة بحسابات السلع والخدمات على الشكل التالي: يعرض الجدول رقم 1 الحساب الإجمالي للسلع والخدمات والجداول 2 إلى 10 حسابات الإنتاج للقطاعات ويبين الجدولان 11 و12 الواردات بصورة تفصيلية وتعرض الجداول 13 إلى 16 الاستهلاك، ويتناول الجدول 17 التكوين القائم لرأس المال الثابت والجدول 18 الصادرات. ويستعيد الجزء الثاني الحسابات المتكاملة للاقتصاد الوطني (الجدول 19 إلى 20) والقطاع الخارجي (الجدولان 21 و22).

يعالج الملحق الأول الحسابات الأساس: حساب الاستعمالات والموارد بحسب فئات المنتجات وحسابات الإدارات العامة وحسابات المصارف التجارية.

يعرض الملحق الثاني سلسلة الإحصاءات كلها المستخدمة في تقدير الحسابات الاقتصادية.

Part One
The goods and services account

الجزء الأول
حساب السلع والخدمات

	الصفحة Page	
Table 1. The goods and services account	6-7	جدول 1. حساب السلع والخدمات
Table 2. Gross domestic product by sector	10-11	جدول 2. الناتج المحلي القائم بحسب القطاعات
Table 3. Agriculture production account	12-13	جدول 3. حساب إنتاج القطاع الزراعي
Table 4. Energy and water production account	16-17	جدول 4. حساب إنتاج قطاع الطاقة والمياه
Table 5. Industry production account	18-19	جدول 5. حساب إنتاج القطاع الصناعي
Table 6. Construction production account	22-23	جدول 6. حساب إنتاج قطاع البناء والأشغال العامة
Table 7. Transport and communications production account	24-25	جدول 7. حساب إنتاج قطاع النقل والمواصلات
Table 8. Market services production account	26-27	جدول 8. حساب إنتاج قطاع الخدمات
Table 9. Trade production account	30-31	جدول 9. حساب إنتاج القطاع التجاري
Table 10. General government or non-market services production account	32-33	جدول 10. حساب إنتاج القطاع الإداري أو الخدمات غير التسويقية
Table 11. Import of goods by type of product	34-35	جدول 11. استيراد السلع حسب نوعها
Table 12. Domestic import of goods by type of use	38-39	جدول 12. الإستهيراد المحلي للسلع حسب جهة إستعمالها
Table 13. Final consumption by type of goods and services	42-43	جدول 13. الإستهلاك النهائي حسب نوع السلع والخدمات
Table 14. Food consumption by type	46-47	جدول 14. إستهلاك المواد الغذائية حسب نوع السلع
Table 15. Purchase of capital goods by households by type	50-51	جدول 15. شراء السلع المعمرة من قبل الأسر حسب نوعها
Table 16. Consumption of various manufactured goods by type	52-53	جدول 16. شراء سلع صناعية أخرى من قبل الأسر حسب النوع
Table 17. Gross fixed capital formation by type	54-55	جدول 17. التكوين القائم لرأس المال الثابت حسب نوعه
Table 18. Export of goods and services by type	56-57	جدول 18. تصدير السلع والخدمات حسب نوعها

Table 1

The goods and services account

a) Value at current prices in billions of LBP

<i>Uses / Resources</i>	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
Consumption	25 174	25 831	26 186	26 371	27 015
<i>Private</i>	21 042	21 465	21 743	21 878	22 333
<i>Public</i>	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
Gross fixed capital formation	7 145	7 428	6 009	5 471	5 527
<i>Public sector</i>	5 614	5 818	5 124	4 318	4 467
<i>Private sector</i>	1 531	1 610	884	1 153	1 060
Stocks variation	-60	-1	-21	-160	543
Total national expenditure	32 259	33 258	32 173	31 683	33 084
Exports	3 524	3 599	3 688	3 689	4 152
Total Uses = Resources	35 782	36 856	35 861	35 372	37 237
<i>Resources</i>					
GDP	24 250	26 148	26 224	26 020	26 607
Imports	11 532	10 709	9 637	9 351	10 630

b) Price variation in % per year

<i>Uses / Resources</i>	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
Consumption		0.1	0.2	-0.5	-2.6
<i>Private</i>		0.1	0.3	-0.8	-3.1
<i>Public</i>		-0.3	-0.2	0.6	-0.4
Gross fixed capital formation		1.9	-2.1	-2.5	-4.2
<i>Public sector</i>		0.8	-2.3	-3.3	-4.8
<i>Private sector</i>		6.1	-0.9	0.8	-1.5
Stocks variation					
National expenditure		0.5	-0.3	-0.9	-2.9
Exports		-2.8	-2.8	-1.6	-3.7
Overall Uses or Resources		0.1	-0.5	-0.9	-3.0
<i>Resources</i>					
GDP		4.1	0.8	-2.1	-1.7
Imports		-8.4	-4.0	2.4	-6.1

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الاستعمالات / الموارد
						الاستعمالات
28 900	30 717	32 666	32 731	33 161	36 779	الاستهلاك
23 962	25 680	27 743	27 763	28 045	31 404	استهلاك الأسر
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	استهلاك قطاع العام
5 601	5 991	6 884	7 310	7 762	10 117	تكوين الرأسمال الثابت
4 700	5 252	5 935	6 438	6 854	9 106	في القطاع الخاص
901	739	950	872	908	1 012	في القطاع العام
-188	-190	400	-91	-30	343	التغير في المخزون
34 313	36 518	39 950	39 950	40 893	47 239	مجموع الإنفاق الوطني
4 648	5 067	6 589	7 047	7 189	8 507	التصدير
38 962	41 585	46 539	46 996	48 082	55 746	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
28 872	30 276	32 848	32 955	33 826	37 758	النواتج المحلي القائم
10 089	11 309	13 691	14 042	14 256	17 988	الاستيراد

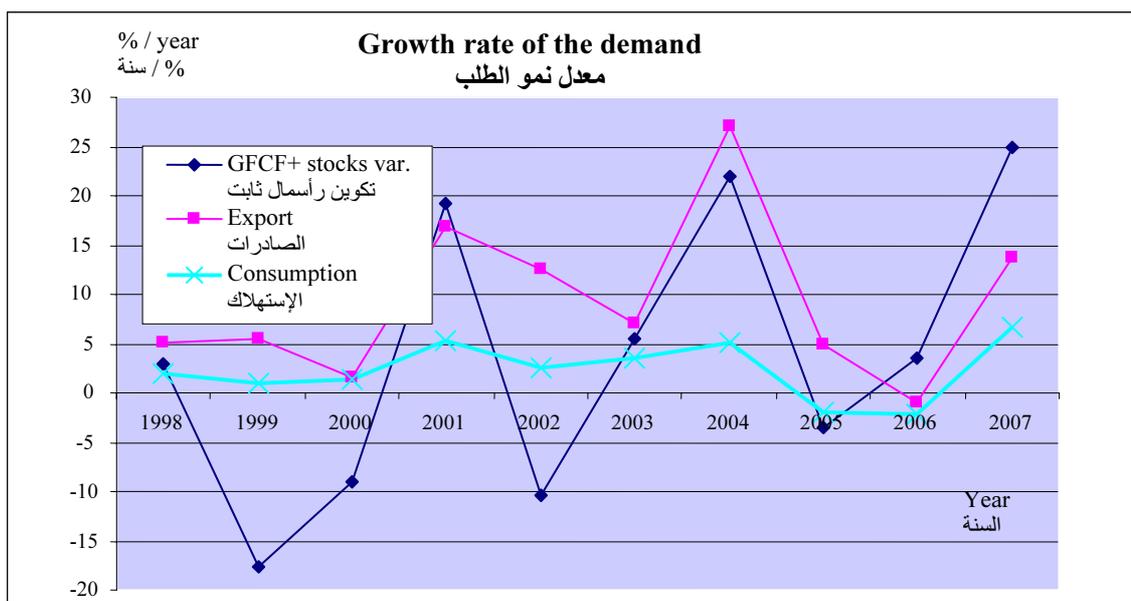
2002	2003	2004	2005	2006	2007	الاستعمالات / الموارد
						الاستعمالات
3.9	3.0	2.6	1.8	2.7	4.4	الاستهلاك
4.6	3.5	2.9	2.0	3.2	5.0	استهلاك الأسر
0.3	0.5	0.8	0.5	0.4	0.6	استهلاك قطاع العام
-0.5	1.7	3.0	2.7	3.3	8.3	تكوين الرأسمال الثابت
-0.4	1.6	2.9	2.5	3.3	8.8	في القطاع الخاص
-0.9	2.2	4.1	4.1	4.1	4.1	في القطاع العام
						التغير في المخزون
3.2	2.8	2.6	2.0	2.9	5.2	الإنفاق الوطني
-0.5	1.8	2.4	1.9	2.9	4.0	التصدير
2.7	2.6	2.6	2.0	2.9	5.0	مجموع الاستعمالات أو الموارد
						الموارد
5.0	1.6	1.0	-0.7	2.1	3.8	النواتج المحلي القائم
-3.3	5.6	6.7	8.8	4.8	7.6	الاستيراد

Table 1. continued

The goods and services account

c) Real growth rate in % per year

Uses / Resources	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
Consumption		2.5	1.2	1.3	5.2
<i>Private</i>		1.9	1.0	1.4	5.3
<i>Public</i>		6.0	2.0	0.5	4.6
Gross fixed capital formation		2.0	-17.4	-6.6	5.4
<i>Public sector</i>		2.8	-9.8	-12.9	8.7
<i>Private sector</i>		-0.9	-44.6	29.3	-6.7
Stocks variation					
National expenditure		2.6	-3.0	-0.7	7.6
Exports		5.1	5.4	1.6	16.8
Overall Uses or Resources		2.9	-2.2	-0.4	8.5
<i>Resources</i>					
GDP		3.6	-0.5	1.3	4.0
Imports		1.3	-6.2	-5.2	21.0



جدول 1. تابع
حساب السلع والخدمات

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الاستعمالات / الموارد
						الاستعمالات
3.0	3.2	3.7	-1.6	-1.4	6.3	الاستهلاك
2.5	3.5	5.0	-1.9	-2.1	6.6	استهلاك الأسر
5.1	1.5	-3.0	0.4	2.6	4.5	استهلاك قطاع العام
1.9	5.2	11.5	3.4	2.8	20.3	تكوين الرأسمال الثابت
5.7	10.0	9.8	5.8	3.1	22.1	في القطاع الخاص
-14.2	-19.8	23.5	-11.8	0.1	7.0	في القطاع العام
						التغير في المخزون
0.5	3.6	6.6	-1.9	-0.5	9.8	الإنتاج الوطني
12.5	7.1	27.0	5.0	-0.9	13.8	التصدير
1.9	4.0	9.1	-1.0	-0.5	10.4	مجمل الاستعمالات أو الموارد
						الموارد
3.4	3.2	7.5	1.0	0.6	7.5	الناتج المحلي القائم
-1.9	6.1	13.4	-5.7	-3.2	17.2	الاستيراد

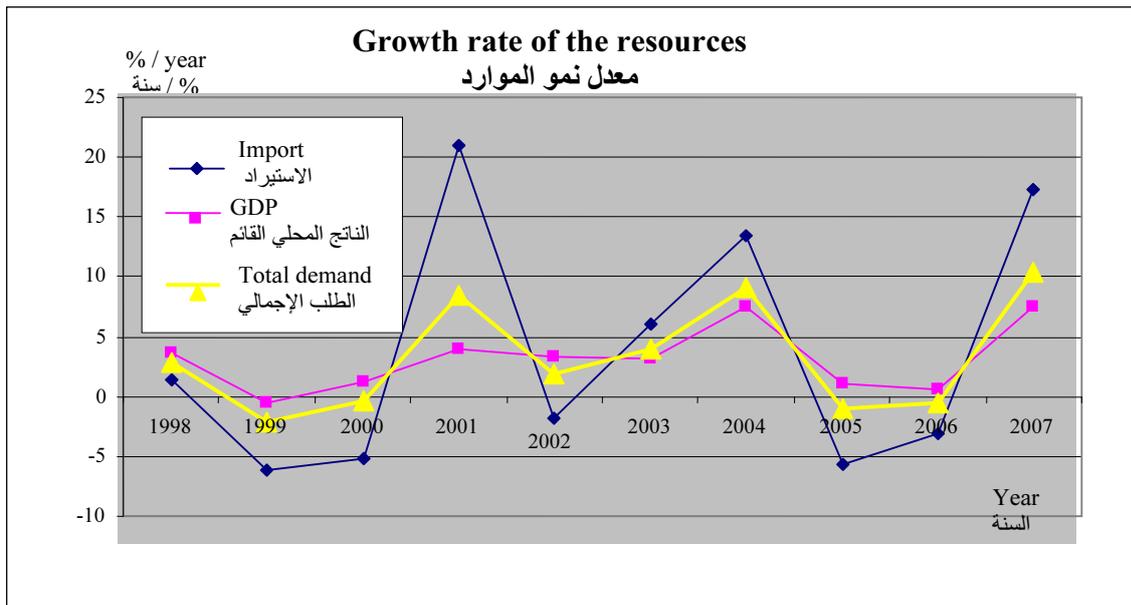


Table 2

Gross domestic product by sector

a) Value at current prices in billions of LBP

Sector	1997	1998	1999	2000	2001
Agriculture and livestock	1 626	1 592	1 625	1 623	1 560
Energy and water supply	224	396	345	194	267
Industry	3 037	3 250	3 109	2 970	3 013
Construction	2 140	2 547	2 113	2 031	2 156
Transport & communications	1 310	1 498	1 871	2 066	2 091
Market services	8 113	8 701	8 947	9 131	9 207
Trade	5 137	5 340	5 295	5 049	5 187
Government	2 663	2 825	2 918	2 956	3 126
Total: GDP	24 250	26 148	26 224	26 020	26 607

b) Price variation in % per year

Sector	1997	1998	1999	2000	2001
Agriculture and livestock		-3.2	-2.0	-2.2	-1.0
Energy and water supply		70.1	-12.2	-45.0	35.2
Industry		1.5	-3.5	-4.5	-0.5
Construction		20.6	4.1	1.4	4.9
Transport & communications		6.4	-1.3	-6.9	1.7
Market services		1.6	1.2	0.0	-0.8
Trade		4.0	4.9	-1.8	-9.8
Government		-	-	-	-
GDP		4.1	0.8	-2.1	-1.7

c) Real growth rate in % per year

Sector	1997	1998	1999	2000	2001
Agriculture and livestock		1.1	4.2	2.1	-2.9
Energy and water supply		4.2	-0.9	2.1	2.0
Industry		5.4	-0.9	0.0	1.9
Construction		-1.4	-20.3	-5.2	1.2
Transport & communications		7.5	26.6	18.5	-0.5
Market services		5.6	1.6	2.1	1.6
Trade		-0.1	-5.4	-2.9	13.9
Government		6.1	3.3	1.3	5.8
GDP		3.6	-0.5	1.3	4.0

2002	2003	2004	2005	2006	2007	القطاع الإقتصادي
1 635	1 661	1 742	1 731	2 069	2 348	الزراعة
243	107	25	-258	-390	-507	الطاقة والمياه
3 127	3 249	3 521	3 516	3 289	3 579	الصناعة
2 149	2 188	2 465	2 654	2 927	4 052	البناء
2 411	2 524	2 815	2 926	2 877	3 118	النقل والمواصلات
9 865	10 500	11 095	11 415	12 092	13 029	الخدمات
6 262	6 841	7 893	7 633	7 585	8 587	التجارة
3 180	3 205	3 291	3 338	3 377	3 553	القطاع العام الإداري
28 872	30 276	32 848	32 955	33 826	37 758	مجموع: الناتج المحلي القائم

2002	2003	2004	2005	2006	2007	القطاع الإقتصادي
2.0	1.1	-1.1	-0.4	20.3	18.9	الزراعة
-12.1	-57.4	-76.5	...	...	...	الطاقة والمياه
-1.3	0.0	0.1	0.0	0.3	1.5	الصناعة
-2.6	-0.4	2.6	4.1	5.9	18.6	البناء
2.9	-3.6	-2.5	-4.5	-0.3	1.9	النقل والمواصلات
4.8	2.1	1.1	-0.3	-0.1	2.0	الخدمات
18.0	7.6	4.0	1.7	4.5	1.4	التجارة
-	-	-	-	-	-	القطاع العام الإداري
5.0	1.6	1.0	-0.7	2.1	3.8	الناتج المحلي القائم

2002	2003	2004	2005	2006	2007	القطاع الإقتصادي
2.8	0.5	6.0	-0.2	-0.7	-4.6	الزراعة
3.3	3.2	2.0	...	...	...	الطاقة والمياه
5.2	3.9	8.3	-0.1	-6.7	7.2	الصناعة
2.3	2.2	9.8	3.4	4.2	16.8	البناء
12.1	8.6	14.3	8.8	-1.3	6.3	النقل والمواصلات
2.2	4.2	4.5	3.2	6.1	5.6	الخدمات
2.3	1.6	11.0	-4.9	-4.9	11.6	التجارة
1.7	0.8	2.7	1.4	1.2	5.2	القطاع العام الإداري
3.4	3.2	7.5	1.0	0.6	7.5	الناتج المحلي القائم

Table 3

Agriculture Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Cereals	34	40	37	57	68
Fruit	829	795	781	774	680
Industrial crops	154	152	148	135	116
Vegetables and other field crops	534	479	502	532	542
Total agricultural products	1 551	1 465	1 468	1 498	1 407
Livestock	255	272	277	248	274
Livestock products	200	209	215	210	197
Fisheries products	45	39	39	59	59
Livestock, Fisheries products	500	520	531	517	529
Total output	2 050	1 985	1 999	2 015	1 936
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products	172	155	148	154	154
Energy and water	11	9	11	14	13
Manufactured goods	204	189	174	176	164
Services	38	40	41	47	46
Total intermediate consumption	424	394	374	392	376
Value added	1 626	1 592	1 625	1 623	1 560

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Production</i>					
Cereals		-17.2	1.4	16.1	-0.8
Fruit		-2.4	-7.1	-2.8	-4.4
Industrial crops		-6.3	-2.8	3.7	2.0
Vegetables and other field crops		-5.5	-1.7	5.2	2.6
Agricultural products		-4.3	-4.7	1.1	-1.1
Livestock		0.0	0.4	-12.5	0.3
Livestock products		-1.4	1.1	-5.9	-4.9
Fisheries products		-18.2	-1.3	-7.3	-8.5
Livestock, Fisheries products		-2.2	0.6	-9.3	-2.7
Output		-3.8	-3.4	-1.8	-1.5
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-7.6	-8.6	0.1	-0.9
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-5.8	-11.9	-2.5	-6.6
Services		0.0	-0.1	1.7	-0.2
Intermediate consumption		-6.1	-8.8	-0.1	-3.6
Value added		-3.2	-2.0	-2.2	-1.0

جدول 3
حساب إنتاج القطاع الزراعي

أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
66	62	78	93	117	104	النجليات
824	781	821	804	1 085	1 108	الفواكه
95	101	117	103	103	113	الزراعات الصناعية
517	570	604	625	698	830	الخضار وغيرها من المزروعات
1 503	1 513	1 620	1 625	2 003	2 155	مجموع الإنتاج النباتي
272	266	290	303	289	358	الحيوانات الحية
189	214	214	221	212	327	المنتجات الحيوانية
56	58	54	57	46	60	منتجات الصيد
517	538	558	581	547	745	منتجات تربية الحيوانات والصيد
2 020	2 050	2 178	2 206	2 550	2 900	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
159	142	158	169	180	218	منتجات زراعية وحيوانية
14	16	19	22	25	25	طاقة ومياه
166	182	207	228	222	245	منتجات صناعية
46	49	53	56	53	64	خدمات
385	389	436	475	480	552	مجموع الاستهلاك الوسيط
1 635	1 661	1 742	1 731	2 069	2 348	القيمة المضافة

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
-4.8	-10.9	16.2	2.0	15.3	4.2	النجليات
10.3	-1.9	-4.1	0.2	20.5	17.0	الفواكه
7.8	1.9	5.3	6.6	9.9	7.3	الزراعات الصناعية
0.8	11.9	3.0	1.7	22.9	17.5	الخضار وغيرها من المزروعات
6.0	2.7	-0.1	1.3	20.4	16.0	الإنتاج النباتي
-8.1	-4.8	2.9	-2.8	6.2	13.3	الحيوانات الحية
-11.2	7.5	2.3	0.6	16.4	36.1	المنتجات الحيوانية
2.2	4.6	0.2	-4.0	5.9	7.0	منتجات الصيد
-8.3	0.7	2.4	-1.7	9.9	21.7	منتجات تربية الحيوانات والصيد
1.9	2.2	0.6	0.5	18.0	17.4	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
3.0	4.8	7.9	-2.1	17.5	20.2	منتجات زراعية وحيوانية
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
-0.2	10.7	9.2	8.6	4.5	8.0	منتجات صناعية
1.4	0.4	1.4	0.0	0.2	0.5	خدمات
1.7	7.3	7.7	4.0	8.8	11.5	الاستهلاك الوسيط
2.0	1.1	-1.1	-0.4	20.3	18.9	القيمة المضافة

Table 3. continued

Agriculture Production account

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Cereals		42.6	-10.2	33.9	21.3
Fruit		-1.8	5.8	2.1	-8.1
Industrial crops		5.2	0.5	-12.2	-15.5
Vegetables and other field crops		-5.1	6.8	0.7	-0.7
Agricultural products		-1.2	5.1	0.9	-5.0
Livestock		7.0	1.5	2.2	9.9
Livestock products		5.7	2.0	3.6	-1.5
Fisheries products		6.0	0.0	65.8	8.6
Livestock, Fisheries products		6.4	1.6	7.4	5.2
Output		0.6	4.2	2.7	-2.4
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-2.2	4.0	4.6	0.9
Energy and water		-1.2	5.1	0.9	-5.0
Manufactured goods		-1.4	4.2	3.8	-0.6
Services		3.8	3.9	12.9	-3.4
Intermediate consumption		-1.3	4.1	5.0	-0.5
Value added		1.1	4.2	2.1	-2.9

جدول 3. تابع
حساب إنتاج القطاع الزراعي

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
						النجليات
1.7	4.1	8.9	17.1	8.7	-14.3	الفواكه
9.9	-3.4	9.7	-2.3	12.0	-12.7	الزراعات الصناعية
-24.2	4.1	10.1	-17.1	-9.5	2.2	الخضار وغيرها من المزروعات
-5.4	-1.6	3.0	1.6	-9.0	1.1	الإنتاج النباتي
0.8	-2.0	7.2	-1.0	2.4	-7.2	الحيوانات الحية
8.3	2.6	5.9	7.6	-10.1	9.1	المنتجات الحيوانية
8.2	5.1	-2.0	2.3	-17.4	13.3	منتجات الصيد
-7.2	0.0	-8.0	10.9	-24.1	22.8	منتجات تربية الحيوانات والصيد
6.5	3.2	1.2	5.9	-14.3	11.9	الإنتاج
2.4	-0.6	5.6	0.8	-2.0	-3.1	2. الاستهلاك الوسيط
						منتجات زراعية وحيوانية
-0.3	-14.4	3.0	9.0	-9.2	0.9	طاقة ومياه
0.8	-2.0	7.2	-1.0	2.4	-7.2	منتجات صناعية
1.7	-1.2	4.1	1.6	-6.7	1.9	خدمات
-0.6	7.1	5.0	6.3	-5.4	19.7	الاستهلاك الوسيط
0.6	-5.7	4.0	4.7	-7.0	3.0	القيمة المضافة
2.8	0.5	6.0	-0.2	-0.7	-4.6	

Table 4

Energy and water Production account a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Solid fuels	8	8	8	8	8
Electricity	814	917	909	938	967
Water	116	140	157	163	165
Total output	938	1 065	1 074	1 110	1 140
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water	595	552	617	797	761
Manufactured goods	104	100	91	94	87
Services	14	17	22	25	26
Total intermediate consumption	714	668	729	916	873
Value added	224	396	345	194	267

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Solid fuels	
Electricity		8.4	-1.1	0.9	0.9
Water		19.6	11.2	2.3	0.0
Output		9.5	0.5	1.1	0.7
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-5.4	-9.5	1.3	-9.2
Services		0.0	-0.1	1.3	-0.1
Intermediate consumption		-9.6	7.9	23.0	-6.6
Value added	

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Solid fuels	
Electricity		4.0	0.2	2.2	2.2
Water		1.2	1.2	1.2	1.2
Output		3.8	0.3	2.1	2.0
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		3.8	0.3	1.6	2.0
Manufactured goods		0.9	0.3	2.1	2.0
Services		18.1	30.6	16.0	2.0
Intermediate consumption		3.6	1.1	2.1	2.0
Value added	

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
9	9	10	10	11	11	محروقات صلبة
1 064	1 100	1 158	1 149	1 114	1 191	كهرباء
167	169	171	173	173	174	ماء
1 240	1 279	1 339	1 332	1 298	1 377	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
881	1 043	1 167	1 428	1 529	1 707	طاقة ومياه
90	101	116	126	124	144	منتجات صناعية
27	28	31	36	35	34	خدمات
998	1 172	1 313	1 590	1 688	1 885	مجموع الاستهلاك الوسيط
243	107	25	-258	-390	-507	القيمة المضافة

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
...	...	...	...	...	...	محروقات صلبة
6.3	-0.1	1.7	-1.7	0.3	3.9	كهرباء
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ماء
5.3	-0.1	1.5	-1.5	0.3	3.3	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
0.0	9.3	11.0	8.0	2.9	8.5	منتجات صناعية
2.3	0.4	1.2	0.0	0.6	0.4	خدمات
10.6	13.9	8.5	19.5	9.4	8.5	الاستهلاك الوسيط
...	...	...	...	...	...	القيمة المضافة

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
...	...	...	...	...	...	محروقات صلبة
3.6	3.5	3.5	0.9	-3.3	3.0	كهرباء
1.2	1.2	1.2	1.2	0.0	0.9	ماء
3.3	3.2	3.2	1.0	-2.8	2.7	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
3.3	3.2	3.2	1.0	-2.8	2.7	طاقة ومياه
3.3	3.2	3.2	1.0	-4.4	6.8	منتجات صناعية
3.3	3.2	7.8	16.2	-2.8	-3.0	خدمات
3.3	3.2	3.3	1.3	-3.0	2.9	الاستهلاك الوسيط
...	...	...	...	...	...	القيمة المضافة

Table 5

Industry Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Food industry products	2 786	2 751	2 747	2 781	2 777
Textiles	700	705	600	603	575
Non-metallic ores	979	1 040	920	859	825
Metals, machinery & equipment	1 424	1 408	1 226	1 021	1 032
Timber, rubber & chemicals	973	956	902	937	910
Furniture	405	428	344	334	337
Other sectors	490	499	513	544	640
Total output	7 758	7 787	7 252	7 079	7 096
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products	1 408	1 288	1 188	1 139	1 157
Energy and water	278	260	281	338	332
Manufactured goods	2 832	2 761	2 423	2 336	2 283
Services	203	228	250	297	311
Total intermediate consumption	4 721	4 537	4 142	4 110	4 083
Value added	3 037	3 250	3 109	2 970	3 013

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Food industry products		-1.9	-5.0	-1.5	-1.8
Textiles		0.6	-7.1	-2.9	-7.8
Non-metallic ores		-4.4	-4.7	0.7	-10.2
Metals, machinery & equipment		-4.2	-7.0	-3.0	-4.3
Timber, rubber & chemicals		-4.3	-5.2	-2.3	-6.6
Furniture		-0.6	-8.3	-5.0	-5.9
Other sectors		-2.8	-6.0	-3.5	1.4
Output		-2.7	-5.7	-2.0	-4.3
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-3.9	-9.2	-2.8	-2.2
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-6.2	-8.9	-2.1	-10.0
Services		0.0	-0.1	1.5	-0.2
Intermediate consumption		-5.6	-7.3	-0.1	-6.9
Value added		1.5	-3.5	-4.5	-0.5

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
3 036	3 074	3 364	3 130	3 201	3 400	منتجات الصناعات الغذائية
581	594	703	749	697	754	صناعة المنسوجات
813	926	1 093	1 220	1 156	1 427	المعادن اللافلزية
1 022	1 289	1 404	1 648	1 495	1 855	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
902	976	1 182	1 161	1 157	1 271	الخشب، المطاط والمنتجات الكيماوية
337	395	477	500	501	572	المفروشات
708	874	968	931	896	1 065	الفروع الأخرى
7 400	8 129	9 191	9 339	9 104	10 343	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
1 216	1 286	1 400	1 267	1 472	1 570	منتجات زراعية وحيوانية
379	456	536	627	646	749	طاقة ومياه
2 360	2 765	3 286	3 441	3 231	3 942	منتجات صناعية
318	373	447	488	466	503	خدمات
4 273	4 879	5 670	5 823	5 815	6 764	مجموع الاستهلاك الوسيط
3 127	3 249	3 521	3 516	3 289	3 579	القيمة المضافة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
0.6	1.7	5.6	3.5	3.8	8.7	منتجات الصناعات الغذائية
7.3	6.5	2.7	5.1	1.3	-2.7	صناعة المنسوجات
1.2	6.2	8.4	2.3	2.8	4.7	المعادن اللافلزية
-0.4	6.4	3.6	3.0	2.0	6.4	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
2.0	7.2	5.2	4.7	2.8	8.4	الخشب، المطاط والمنتجات الكيماوية
-6.3	2.0	4.1	4.1	-2.4	1.1	المفروشات
-4.7	2.3	-5.2	-2.9	11.0	8.9	الفروع الأخرى
0.3	4.0	4.0	2.9	3.4	6.3	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
1.5	7.4	6.4	-0.4	11.9	17.5	منتجات زراعية وحيوانية
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
0.1	6.3	7.2	4.8	2.2	7.3	منتجات صناعية
2.0	0.4	1.3	0.0	0.4	0.4	خدمات
1.6	6.9	6.6	4.7	5.2	9.1	الاستهلاك الوسيط
-1.3	0.0	0.1	0.0	0.3	1.5	القيمة المضافة

Table 5. continued

Industry Production account

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Food industry products		0.6	5.1	2.8	1.7
Textiles		0.1	-8.4	3.5	3.5
Non-metallic ores		11.1	-7.1	-7.3	7.0
Metals, machinery & equipment		3.2	-6.4	-14.1	5.7
Timber, rubber & chemicals		2.7	-0.5	6.3	4.0
Furniture		6.3	-12.4	2.3	7.2
Other sectors		4.7	9.4	10.0	16.0
Output		3.2	-1.2	-0.4	4.7
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-4.8	1.5	-1.4	3.9
Energy and water		4.8	-2.9	-5.6	5.1
Manufactured goods		4.0	-3.7	-1.6	8.6
Services		12.3	9.5	17.3	4.9
Intermediate consumption		1.8	-1.5	-0.6	6.7
Value added		5.4	-0.9	0.0	1.9

جدول 5. تابع
حساب إنتاج القطاع الصناعي

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
8.7	-0.5	3.6	-10.1	-1.5	-2.3	منتجات الصناعات الغذائية
-5.9	-3.9	15.3	1.3	-8.1	11.1	صناعة المنسوجات
-2.6	7.2	8.8	9.2	-7.9	17.8	المعادن اللافلزية
-0.5	18.5	5.2	13.9	-11.1	16.7	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
-2.8	0.9	15.2	-6.2	-3.0	1.3	الخشب، المطاط والمنتجات الكيماوية
7.0	14.7	16.1	0.7	2.7	13.0	المفروشات
16.0	20.7	16.8	-1.0	-13.2	9.1	الفروع الأخرى
3.9	5.6	8.7	-1.2	-5.7	6.8	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
3.6	-1.6	2.3	-9.2	3.9	-9.3	منتجات زراعية وحيوانية
2.0	4.7	8.5	-3.5	-6.6	6.6	طاقة ومياه
3.2	10.2	10.9	-0.1	-8.1	13.7	منتجات صناعية
0.1	16.9	18.5	9.1	-5.0	7.5	خدمات
3.0	6.9	9.0	-1.9	-5.1	6.6	الاستهلاك الوسيط
5.2	3.9	8.3	-0.1	-6.7	7.2	القيمة المضافة

Table 6

Construction Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Total output	4 596	4 987	4 060	3 854	3 888
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products	2	3	2	2	2
Energy and water	17	16	14	13	13
Manufactured goods	2 214	2 172	1 680	1 555	1 459
Services	223	250	251	253	258
Total intermediate consumption	2 456	2 440	1 947	1 823	1 732
Value added	2 140	2 547	2 113	2 031	2 156

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Output		6.1	-0.9	0.8	-1.5
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-7.6	-8.5	0.1	-0.9
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-6.3	-6.7	-0.2	-9.9
Services		0.0	-0.1	1.7	-0.2
Intermediate consumption		-5.7	-5.8	0.2	-8.5
Value added		20.6	4.1	1.4	4.9

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Output		2.3	-17.9	-5.9	2.4
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		52.3	-17.9	-5.9	2.4
Energy and water		2.3	-17.9	-26.9	2.4
Manufactured goods		4.7	-17.1	-7.2	4.1
Services		12.1	0.5	-0.9	2.4
Intermediate consumption		5.4	-15.3	-6.5	3.8
Value added		-1.4	-20.3	-5.2	1.2

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
3 861	4 086	4 660	5 030	5 472	7 222	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
2	2	3	3	3	2	منتجات زراعية وحيوانية
14	17	20	25	29	37	طاقة ومياه
1 469	1 632	1 891	2 027	2 192	2 764	منتجات صناعية
226	247	281	322	322	368	خدمات
1 712	1 898	2 195	2 377	2 546	3 171	مجموع الاستهلاك الوسيط
2 149	2 188	2 465	2 654	2 927	4 052	القيمة المضافة

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
-0.9	2.2	4.1	4.1	5.6	13.1	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
3.0	4.8	7.9	-2.1	17.6	20.3	منتجات زراعية وحيوانية
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
1.2	6.2	6.3	4.5	6.0	7.6	منتجات صناعية
1.3	0.5	1.5	0.0	0.2	0.5	خدمات
1.3	5.5	5.7	4.1	5.3	6.7	الاستهلاك الوسيط
-2.6	-0.4	2.6	4.1	5.9	18.6	القيمة المضافة

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
0.2	3.5	9.6	3.7	3.0	16.7	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
0.2	3.5	9.6	3.7	3.0	-44.0	منتجات زراعية وحيوانية
0.2	3.5	9.6	3.7	3.0	16.7	طاقة ومياه
-0.5	4.6	9.0	2.5	2.0	17.2	منتجات صناعية
-13.6	8.8	12.3	14.4	-0.2	13.9	خدمات
-2.4	5.1	9.4	4.1	1.7	16.7	الاستهلاك الوسيط
2.3	2.2	9.8	3.4	4.2	16.8	القيمة المضافة

Table 7

Transport and communications Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Road transport	619	664	645	652	662
Air transport and others	193	194	207	240	275
Post and telecommunications	1 192	1 316	1 794	2 261	2 226
Total output	2 004	2 174	2 646	3 153	3 163
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water	425	383	423	585	576
Manufactured goods	11	10	11	13	12
Services	259	283	340	489	484
Total intermediate consumption	694	676	775	1 087	1 073
Value added	1 310	1 498	1 871	2 066	2 091

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Road transport		3.1	0.3	-0.5	-1.0
Air transport and others		14.1	8.1	-8.5	0.3
Post and telecommunications		0.0	0.0	0.0	0.0
Output		2.1	0.7	-0.8	-0.2
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-8.0	-9.0	-1.2	-8.2
Services		0.1	0.0	0.5	-0.1
Intermediate consumption		-6.4	5.7	13.2	-3.7
Value added		6.4	-1.3	-6.9	1.7

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Road transport		4.0	-3.1	1.4	2.7
Air transport and others		-11.8	-1.5	27.1	14.1
Post and telecommunications		10.4	36.3	26.0	-1.6
Output		6.3	20.9	20.1	0.5
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		0.8	-0.8	8.9	5.3
Manufactured goods		6.3	20.9	20.1	0.5
Services		9.3	20.4	42.9	-0.9
Intermediate consumption		4.0	8.4	24.0	2.4
Value added		7.5	26.6	18.5	-0.5

جدول 7
حساب إنتاج قطاع النقل والمواصلات

(أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
698	745	751	769	761	855	النقل البري
300	323	372	438	440	599	النقل الجوي
2 649	2 855	3 470	3 863	3 760	3 898	البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
3 647	3 923	4 592	5 069	4 961	5 352	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
675	795	914	1 137	1 079	1 173	طاقة ومياه
14	16	19	22	22	25	منتجات صناعية
547	588	845	985	982	1 036	خدمات
1 236	1 398	1 778	2 143	2 083	2 234	مجموع الاستهلاك الوسيط
2 411	2 524	2 815	2 926	2 877	3 118	القيمة المضافة

(ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
2.5	1.3	0.6	2.0	2.9	11.4	النقل البري
1.9	0.0	0.0	12.4	1.7	12.8	النقل الجوي
6.0	0.0	0.0	0.0	2.1	0.0	البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
4.7	0.2	0.1	1.3	2.2	3.0	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
1.7	4.4	4.8	4.1	5.6	8.5	منتجات صناعية
4.5	0.2	0.4	0.0	1.5	0.2	خدمات
8.4	8.0	4.4	10.3	5.9	4.6	الاستهلاك الوسيط
2.9	-3.6	-2.5	-4.5	-0.3	1.9	القيمة المضافة

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
2.8	5.3	0.2	0.3	-3.8	0.8	النقل البري
7.0	7.7	15.1	4.8	-1.1	20.6	النقل الجوي
12.2	7.8	21.5	11.3	-4.7	3.7	البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
10.1	7.3	17.0	9.0	-4.2	4.7	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
4.6	2.6	6.1	2.6	-13.9	0.0	طاقة ومياه
10.1	7.3	17.0	9.0	-4.2	4.7	منتجات صناعية
8.2	7.4	43.0	16.6	-1.7	5.2	خدمات
6.3	4.7	21.7	9.3	-8.2	2.5	الاستهلاك الوسيط
12.1	8.6	14.3	8.8	-1.3	6.3	القيمة المضافة

Table 8

Market Services Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Services to businesses	838	894	867	887	913
Maintenance and repairs	256	249	252	238	223
Housing	2 072	2 044	2 093	2 145	2 193
Hotels and restaurants	747	817	914	911	918
Various personal services	733	741	744	737	730
Health services	1 311	1 522	1 455	1 461	1 532
Education services	1 840	1 924	2 106	2 259	2 198
Financial services	1 863	2 112	2 183	2 257	2 235
Total output	9 660	10 304	10 615	10 895	10 943
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products	4	5	5	4	4
Energy and water	240	259	259	306	292
Manufactured goods	687	654	654	626	593
Services	616	749	749	828	847
Total intermediate consumption	1 547	1 668	1 668	1 764	1 735
Value added	8 113	8 637	8 947	9 131	9 207

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Production</i>					
Services to businesses		0.0	0.0	0.0	0.0
Maintenance and repairs		0.0	-1.3	-3.4	-5.3
Housing		-4.0	0.0	0.0	0.0
Hotels and restaurants		5.7	2.0	-5.2	-6.6
Various personal services		-0.3	-1.0	-2.3	-2.3
Health services		0.7	-2.4	1.0	-1.8
Education services		5.1	6.1	5.2	-1.5
Financial services		-	-	-	-
Output		0.6	0.9	0.5	-1.4
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		-8.5	-8.5	0.1	-0.9
Energy and water		11.4	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-6.0	-6.0	-2.8	-9.5
Services		0.0	0.0	0.5	-0.1
Intermediate consumption		-0.5	-0.9	3.0	-4.6
Value added		1.6	1.2	0.0	-0.8

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
961	1 059	1 232	1 333	1 356	1 476	خدمات للمؤسسات
210	214	251	216	225	282	خدمات الصيانة والتصليح
2 244	2 296	2 344	2 389	2 410	2 434	السكن
1 001	1 093	1 259	1 236	1 167	1 223	الفنادق والمطاعم
754	772	785	814	861	971	الخدمات الشخصية المختلفة
1 636	1 752	1 865	1 806	1 998	2 376	الصحة
2 550	2 788	3 059	3 201	3 323	3 509	التعليم
2 299	2 470	2 426	2 708	3 182	3 439	الخدمات المالية
11 654	12 442	13 221	13 705	14 522	15 711	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
4	5	5	5	6	4	منتجات زراعية وحيوانية
298	342	367	423	437	471	طاقة ومياه
607	669	741	747	805	942	منتجات صناعية
880	926	1 013	1 115	1 183	1 265	خدمات
1 789	1 942	2 126	2 290	2 430	2 682	مجموع الاستهلاك الوسيط
9 865	10 500	11 095	11 415	12 092	13 029	القيمة المضافة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
2.0	1.0	5.0	0.0	0.0	0.0	خدمات للمؤسسات
-1.1	3.8	2.8	1.8	4.1	19.1	خدمات الصيانة والتصليح
0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	السكن
1.9	5.3	1.9	-0.8	-2.0	4.2	الفنادق والمطاعم
1.8	1.2	0.5	2.7	5.7	11.7	الخدمات الشخصية المختلفة
13.8	3.7	1.0	-0.6	-0.8	3.3	الصحة
12.4	5.7	3.1	1.7	1.1	2.7	التعليم
-	-	-	-	-	-	الخدمات المالية
4.7	2.4	1.4	0.4	0.4	2.4	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
3.0	4.8	7.9	-2.1	17.6	20.3	منتجات زراعية وحيوانية
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
0.0	5.1	5.4	3.2	1.3	7.6	منتجات صناعية
4.5	0.2	0.5	0.0	1.4	0.2	خدمات
4.0	4.2	3.5	4.4	2.9	4.2	الاستهلاك الوسيط
4.8	2.1	1.1	-0.3	-0.1	2.0	القيمة المضافة

Table 8. continued

Market Services Production account

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Services to businesses		6.7	-3.0	2.3	2.9
Maintenance and repairs		-2.5	2.5	-2.3	-1.2
Housing		2.8	2.4	2.4	2.2
Hotels and restaurants		3.5	9.7	5.1	7.9
Various personal services		1.4	1.4	1.4	1.4
Health services		15.3	-2.1	-0.6	6.8
Education services		-0.5	3.2	1.9	-1.2
Financial services		13.4	3.4	3.4	-1.0
Output		6.0	2.1	2.2	1.9
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Agricultural and livestock products		42.5	9.3	-24.7	1.9
Energy and water		-3.2	-10.2	-7.1	1.9
Manufactured goods		1.3	6.3	-1.5	4.6
Services		21.7	0.0	9.9	2.4
Intermediate consumption		8.3	0.9	2.7	3.1
Value added		4.8	2.3	2.1	1.6

جدول 8. تابع
حساب إنتاج قطاع الخدمات

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
3.2	9.1	10.9	8.2	1.7	8.8	خدمات للمؤسسات
-4.7	-2.0	14.2	-15.3	-0.1	5.4	خدمات الصيانة والتصليح
2.4	2.1	2.0	1.9	0.9	1.0	السكن
7.0	3.7	13.1	-1.0	-3.7	0.6	الفنادق والمطاعم
1.4	1.2	1.2	1.0	0.0	1.0	الخدمات الشخصية المختلفة
-6.2	3.2	5.5	-2.6	11.5	15.2	الصحة
3.3	3.5	6.5	2.9	2.7	2.8	التعليم
2.8	7.5	-1.8	11.6	17.5	8.1	الخدمات المالية
1.7	4.2	4.7	3.2	5.6	5.7	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
1.7	4.2	4.7	-8.5	5.6	-46.9	منتجات زراعية وحيوانية
-8.8	0.0	-1.1	-4.9	-6.2	-0.7	طاقة ومياه
2.4	4.8	5.1	-2.2	6.3	8.8	منتجات صناعية
-0.5	5.1	8.8	10.0	4.5	6.7	خدمات
-0.9	4.2	5.8	3.1	3.1	5.9	الاستهلاك الوسيط
2.2	4.2	4.5	3.2	6.1	5.6	القيمة المضافة

Table 9

Trade production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Import duties	1 890	2 168	2 142	1 905	1 783
Local trade margins	3 320	3 286	3 284	3 301	3 653
Foreign trade services	750	718	695	695	718
Total output	5 960	6 172	6 121	5 901	6 153
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water	88	79	84	101	108
Manufactured goods	295	278	253	227	245
Services	440	476	490	524	613
Total intermediate consumption	822	832	826	852	967
Value added	5 137	5 340	5 295	5 049	5 187

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Import duties		12.6	8.6	-4.5	-24.6
Local trade margins		-1.8	2.1	0.6	-0.4
Foreign trade services		0.0	0.0	0.0	0.0
Output		3.1	4.0	-1.2	-8.8
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		-10.6	11.4	27.1	-6.4
Manufactured goods		-4.8	-6.2	-2.7	-8.7
Services		0.0	-0.1	1.2	-0.1
Intermediate consumption		-2.7	-1.0	2.6	-3.2
Value added		4.0	4.9	-1.8	-9.8

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Import duties		1.9	-9.0	-6.8	24.1
Local trade margins		0.8	-2.1	-0.1	11.1
Foreign trade services		-4.3	-3.1	0.0	3.2
Output		0.5	-4.7	-2.5	14.4
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		0.5	-4.7	-4.5	14.4
Manufactured goods		-1.1	-2.9	-8.0	18.6
Services		8.2	3.0	5.7	17.1
Intermediate consumption		4.0	0.3	0.5	17.2
Value added		-0.1	-5.4	-2.9	13.9

جدول 9
حساب إنتاج القطاع التجاري

أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
2 501	2 680	2 963	2 643	2 451	2 856	الرسوم على السلع المستوردة
3 898	4 505	5 278	5 449	5 724	6 580	الهوامش التجارية الداخلية
852	718	950	917	753	724	خدمات التجارة الخارجية
7 251	7 902	9 191	9 008	8 928	10 161	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
124	145	167	185	171	185	طاقة ومياه
249	263	324	311	307	400	منتجات صناعية
616	654	808	879	867	989	خدمات
989	1 062	1 298	1 375	1 344	1 574	مجموع الاستهلاك الوسيط
6 262	6 841	7 893	7 633	7 585	8 587	القيمة المضافة

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
45.9	2.5	0.8	-6.8	-4.2	-2.2	الرسوم على السلع المستوردة
5.2	11.3	6.6	7.3	8.9	3.7	الهوامش التجارية الداخلية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	خدمات التجارة الخارجية
15.6	7.1	3.9	2.0	4.2	1.7	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
-1.9	7.8	8.8	5.0	2.9	8.4	منتجات صناعية
2.9	0.3	0.9	0.0	0.9	0.3	خدمات
2.7	3.9	3.7	3.6	2.4	3.2	الاستهلاك الوسيط
18.0	7.6	4.0	1.7	4.5	1.4	القيمة المضافة

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
-3.8	4.6	9.7	-4.3	-3.2	19.1	الرسوم على السلع المستوردة
1.4	3.9	10.0	-3.8	-3.5	10.9	الهوامش التجارية الداخلية
18.7	-15.8	32.4	-3.5	-17.8	-3.9	خدمات التجارة الخارجية
1.9	1.8	11.9	-3.9	-4.9	11.9	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
1.9	1.8	6.2	-8.5	-16.2	-0.2	طاقة ومياه
3.5	-2.2	13.3	-8.6	-4.2	20.3	منتجات صناعية
-2.3	5.9	22.4	8.8	-2.3	13.8	خدمات
-0.4	3.3	17.9	2.2	-4.6	13.5	الاستهلاك الوسيط
2.3	1.6	11.0	-4.9	-4.9	11.6	القيمة المضافة

Table 10

General government or non-market services Production account

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Total output	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water	42	30	33	28	48
Manufactured goods	132	145	116	113	132
Services	1 295	1 366	1 376	1 395	1 376
Total intermediate consumption	1 468	1 541	1 525	1 536	1 555
Value added	2 663	2 825	2 918	2 956	3 126
<i>of which: Compensation of employees</i>	<i>2 145</i>	<i>2 264</i>	<i>2 313</i>	<i>2 332</i>	<i>2 474</i>
<i>Depreciation</i>	<i>518</i>	<i>561</i>	<i>605</i>	<i>624</i>	<i>652</i>

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Output	-0.3	-0.2	0.6	-0.4	-0.3
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water	-10.6	11.4	27.1	-6.4	-10.6
Manufactured goods	-5.4	-9.6	-4.3	-8.6	-5.4
Services	0.0	-0.1	1.8	-0.2	0.0
Intermediate consumption	-0.8	-0.7	1.7	-1.2	-0.8
Value added	-	-	-	-	-

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
<i>1. Output</i>					
Output		6.0	2.0	0.5	4.6
<i>2. Intermediate consumption</i>					
Energy and water		-19.4	-3.3	-32.8	84.9
Manufactured goods		16.3	-11.2	2.0	27.0
Services		5.5	0.8	-0.5	-1.2
Intermediate consumption		5.8	-0.4	-1.0	2.4
Value added		6.1	3.3	1.3	5.8

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	مجموع الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
38	58	56	88	123	143	طاقة ومياه
139	119	140	148	138	161	منتجات صناعية
1 582	1 655	1 435	1 394	1 477	1 517	خدمات
1 758	1 831	1 631	1 630	1 738	1 822	مجموع الاستهلاك الوسيط
3 180	3 205	3 291	3 338	3 377	3 553	القيمة المضافة
2 502	2 506	2 605	2 665	2 712	2 889	منها: أجور
678	699	686	672	665	664	إهلاك الرأسمال الثابت

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
0.3	0.5	0.8	0.5	0.4	0.6	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
12.1	14.7	8.4	21.2	10.2	8.7	طاقة ومياه
-1.1	7.3	8.3	5.9	3.7	8.0	منتجات صناعية
0.9	0.5	1.6	0.0	0.1	0.5	خدمات
1.0	1.3	2.3	1.5	1.0	1.7	الاستهلاك الوسيط
-	-	-	-	-	-	القيمة المضافة

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
						1. الإنتاج
5.1	1.5	-3.0	0.4	2.6	4.5	الإنتاج
						2. الاستهلاك الوسيط
-30.4	33.5	-10.9	31.1	25.7	7.6	طاقة ومياه
6.6	-19.9	8.6	-0.6	-9.8	8.3	منتجات صناعية
13.9	4.1	-14.6	-2.9	5.8	2.2	خدمات
11.9	2.8	-13.0	-1.5	5.5	3.1	الاستهلاك الوسيط
1.7	0.8	2.7	1.4	1.2	5.2	القيمة المضافة

Table 11

Import of goods by type of product

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural	727	619	538	491	544
Animal products	300	272	252	240	298
Oil	1 349	1 003	1 240	1 708	1 579
Agro-food industries product	1 269	1 274	1 068	974	1 072
Textiles	886	878	699	645	843
Non-metallic ores	477	401	345	344	386
Metals, machinery & equipment	3 961	3 701	3 009	2 721	3 357
Timber, rubber & chemicals	1 618	1 644	1 552	1 468	1 656
Furniture	92	96	87	81	95
Others	587	533	436	383	496
Total: Territorial imports	11 266	10 423	9 226	9 055	10 327
Residents expenditure abroad	266	286	410	296	303
Total: National imports	11 532	10 709	9 637	9 351	10 630

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural		-11.8	-6.5	-4.9	-8.8
Animal products		2.1	-17.1	2.3	-3.5
Oil		-25.2	20.7	50.5	-13.5
Agro-food industries product		-3.1	-7.5	-5.2	-3.0
Textiles		-10.2	-11.6	-2.8	-12.0
Non-metallic ores		-7.8	-4.4	-1.3	-6.1
Metals, machinery & equipment		-6.4	-5.8	-5.7	-3.3
Timber, rubber & chemicals		-4.6	-6.0	1.0	-3.8
Furniture		-6.0	-7.2	-10.2	-6.1
Others		-7.8	-4.6	-12.4	-2.1
Territorial imports		-8.5	-4.0	3.0	-6.2
Residents expenditure abroad		-1.8	-3.2	-6.7	-1.5
National imports		-8.4	-4.0	2.4	-6.1

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلعة
509	575	657	565	539	822	منتجات زراعية
304	345	349	288	303	313	منتجات تربية الحيوانات
1 587	1 916	2 424	3 209	3 457	3 967	مشنقات نفطية
1 054	1 087	1 250	1 291	1 324	1 776	منتجات صناعات غذائية وزراعية
793	806	943	890	863	963	منتجات نسيج، جلود والبسة
365	432	559	515	468	695	معادن لافلززية
2 881	3 250	4 030	3 966	4 025	5 284	منتجات معدنية، الات ومعدات
1 670	1 898	2 305	2 282	2 355	3 055	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
93	85	100	101	99	109	مفروشات
476	498	609	531	534	588	منتجات أخرى
9 732	10 892	13 225	13 640	13 967	17 571	مجموع: الإستيراد المحلي
357	417	465	401	289	417	نفقات المقيمين في الخارج
10 089	11 309	13 691	14 042	14 256	17 988	مجموع: الإستيراد الوطني

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلعة
-5.7	7.8	13.6	-0.4	4.6	21.3	منتجات زراعية
-0.5	17.1	5.1	9.2	-1.0	11.5	منتجات تربية الحيوانات
-1.3	18.7	26.7	36.5	16.4	12.7	مشنقات نفطية
-3.4	3.1	5.0	4.5	2.5	9.6	منتجات صناعات غذائية وزراعية
-8.0	-3.5	1.8	4.5	-4.9	5.2	منتجات نسيج، جلود والبسة
-1.6	2.6	5.9	-0.3	0.4	6.0	معادن لافلززية
-4.0	0.9	1.0	1.3	3.3	3.7	منتجات معدنية، الات ومعدات
-1.1	7.7	4.9	5.8	1.8	6.4	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
-9.7	-7.0	-7.7	-1.6	-8.8	2.0	مفروشات
-8.9	0.1	-2.2	-2.8	-0.1	3.1	منتجات أخرى
-3.6	5.5	6.8	9.1	4.9	7.7	الإستيراد المحلي
2.8	9.9	4.9	0.0	0.6	4.5	نفقات المقيمين في الخارج
-3.3	5.6	6.7	8.8	4.8	7.6	الإستيراد الوطني

Table 11. continued

Import of goods by type of product

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural		-3.5	-7.1	-4.0	21.5
Animal products		-10.9	11.5	-6.6	28.3
Oil		-0.6	2.4	-8.5	6.9
Agro-food		3.6	-9.3	-3.9	13.5
Textiles		10.3	-10.0	-5.1	48.7
Non-metallic ores		-8.8	-10.0	1.0	19.4
Metals, machinery & equipment		-0.2	-13.7	-4.1	27.5
Timber, rubber & chemicals		6.6	0.4	-6.4	17.3
Furniture		11.4	-2.9	4.0	24.8
Others		-1.5	-14.2	0.2	32.2
Territorial imports		1.1	-7.8	-4.7	21.5
Residents expenditure abroad		9.4	48.3	-22.7	3.9
National imports		1.3	-6.2	-5.2	21.0

Note: The modifications made to customs statistics

Type of the modification	1997	1998	1999	2000	2001
Customs values	11 495	10 712	9 360	9 392	10 995
Correction oil:	424	295	420	176	-356
- <i>Customs values</i>	-759	-570	-692	-1 365	-1 782
+ <i>Values Directorate of oil</i>	1 183	865	1 113	1 541	1 426
Values excluded:	-652	-584	-554	-513	-313
<i>Money</i>	-29	-3	-2	-4	-2
<i>Gold ingots</i>	-653	-609	-589	-559	-381
+ <i>Gold for jewellery</i>	30	28	38	50	70
Total of corrections	-229	-289	-133	-337	-668
Total corrected	11 266	10 423	9 226	9 055	10 327

جدول 11. تابع
استيراد السلع حسب نوعها

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلعة
-0.8	4.8	0.6	-13.5	-8.9	25.7	منتجات زراعية
2.6	-3.0	-3.9	-24.2	6.0	-7.4	منتجات تربية الحيوانات
1.8	1.6	-0.1	-3.0	-7.5	1.8	مشتقات نفطية
1.8	0.0	9.5	-1.1	0.0	22.4	منتجات صناعات غذائية وزراعية
2.2	5.4	14.9	-9.7	2.0	6.1	منتجات نسيج، جلود والبسة
-4.0	15.4	22.2	-7.5	-9.5	40.0	معادن لافلززية
-10.6	11.8	22.7	-2.9	-1.7	26.6	منتجات معدنية، الات ومعدات
1.9	5.5	15.8	-6.4	1.4	21.9	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
8.7	-1.9	27.4	2.5	8.0	8.2	مفروشات
5.3	4.6	25.1	-10.3	0.5	6.8	منتجات أخرى
-2.3	6.1	13.7	-5.4	-2.4	16.8	الإستيراد المحلي
14.7	6.2	6.4	-13.7	-28.5	38.0	نفقات المقيمين في الخارج
-1.9	6.1	13.4	-5.7	-3.2	17.2	الإستيراد الوطني

ملاحظة: التعديلات التي أدخلت على الإحصاءات الجمركية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع التعديل
9 719	10 810	14 171	14 085	14 172	17 817	القيم حسب الجمارك
200	235	-552	-22	-74	46	تعديل المشتقات النفطية:
-1 242	-1 503	-2 771	-2 988	-3 282	-3 578	- القيم الجمركية
1 442	1 738	2 219	2 966	3 208	3 624	+ القيم حسب مديرية النفط
-186	-152	-393	-422	-131	-292	القيم المستثناة:
-7	-3	-6	-19	-8	-8	النقد
-250	-237	-499	-502	-219	-398	سيانك الذهب
71	88	112	99	96	113	+ الذهب لصناعة المجوهرات
14	83	-945	-444	-205	-246	مجموع التعديلات
9 732	10 892	13 225	13 640	13 967	17 571	المجموع المعدل

Table 12

Domestic import of goods by type of use a) Value at current prices in billions of LBP

Type of use	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate use in:	4 505	4 055	3 675	3 830	4 235
<i>Agriculture and livestock</i>	297	257	242	231	235
<i>Energy and industry</i>	2 687	2 386	2 167	2 236	2 589
<i>Construction</i>	655	648	475	430	433
<i>Transport & services</i>	543	497	482	574	590
<i>Other sectors</i>	323	266	310	359	388
Consumption:	5 283	5 090	4 525	4 347	4 881
<i>Durable goods</i>	1 948	1 830	1 587	1 429	1 724
<i>Non durable goods</i>	3 335	3 260	2 938	2 917	3 157
Goods for GFCF in:	1 478	1 277	1 026	878	1 211
<i>Agriculture and livestock sector</i>	62	67	62	53	62
<i>Industry</i>	427	364	297	254	314
<i>Construction</i>	187	98	52	32	51
<i>Transport and communication</i>	238	225	164	143	305
<i>Services and trade</i>	479	449	375	327	399
<i>Other sectors</i>	85	75	76	68	79
Total: Territorial imports	11 266	10 423	9 226	9 055	10 327

b) Price variation in % per year

Type of use	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate use in:		-12.0	-4.7	9.0	-8.5
<i>Agriculture and livestock</i>		-14.9	-6.8	-4.6	-4.0
<i>Energy and industry</i>		-11.3	-7.4	8.4	-8.2
<i>Construction</i>		-9.3	-4.1	-3.5	-9.2
<i>Transport & services</i>		-14.0	3.9	18.9	-8.6
<i>Other sectors</i>		-18.0	3.2	28.3	-11.6
Consumption:		-5.0	-3.4	-0.4	-3.6
<i>Durable goods</i>		-1.5	-4.3	-9.1	-0.6
<i>Non durable goods</i>		-6.9	-2.8	4.5	-5.2
Goods for GFCF in:		-8.7	-4.5	-8.9	-4.5
<i>Agriculture and livestock sector</i>		-9.0	-5.9	-5.7	-1.2
<i>Industry</i>		-8.3	-7.0	-9.3	-3.8
<i>Construction</i>		-1.3	-1.4	-18.3	-3.7
<i>Transport and communication</i>		-12.3	-6.4	-4.8	-3.9
<i>Services and trade</i>		-8.5	-1.5	-9.2	-5.1
<i>Other sectors</i>		-8.6	-5.1	-11.5	-8.8
Territorial imports		-8.5	-4.0	3.0	-6.2

الاستيراد المحلي للسلع حسب جهة استعمالها (أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	جهة الاستعمال
4 048	4 606	5 672	6 100	6 164	7 960	استعمال وسيط في:
255	249	298	266	250	394	الزراعة وتربية الحيوانات
2 425	2 806	3 425	3 579	3 573	4 758	انتاج الطاقة والصناعة
411	430	523	525	527	705	البناء
577	665	846	1 023	1 089	1 315	النقل والخدمات
380	456	581	708	725	788	القطاعات غير المحددة
4 706	5 111	6 228	6 205	6 417	7 778	الاستهلاك:
1 556	1 595	2 084	1 906	1 832	2 241	سلع معمرة
3 150	3 516	4 145	4 300	4 585	5 537	سلع استهلاكية
978	1 175	1 325	1 335	1 386	1 833	سلع لتكوين رأس المال الثابت في:
73	74	83	95	87	124	الزراعة وتربية الحيوانات
282	337	430	458	399	563	انتاج الطاقة والصناعة
31	44	96	62	84	82	البناء
184	308	232	275	339	555	المواصلات والخدمات
367	378	454	423	454	482	الخدمات والتجارة
41	34	31	22	22	28	القطاعات غير المحددة
9 732	10 892	13 225	13 640	13 967	17 571	مجموع: الإستيراد المحلي

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	جهة الاستعمال
-2.8	10.0	11.0	13.9	8.1	11.7	استعمال وسيط في:
0.3	7.2	13.5	-5.4	5.6	22.5	الزراعة وتربية الحيوانات
-1.7	11.2	10.0	12.5	6.7	12.6	انتاج الطاقة والصناعة
-5.5	1.6	2.7	4.5	7.5	8.7	البناء
-6.3	8.3	13.2	21.9	12.6	9.0	النقل والخدمات
-3.6	15.6	21.1	27.8	10.0	9.0	القطاعات غير المحددة
-2.9	2.5	4.9	7.1	3.2	6.4	الاستهلاك:
-4.7	-4.2	-1.3	0.1	2.0	2.1	سلع معمرة
-2.1	5.9	8.3	10.5	3.7	8.3	سلع استهلاكية
-6.1	1.7	-1.0	-1.4	-1.4	-2.5	سلع لتكوين رأس المال الثابت في:
-1.2	-1.5	-1.6	4.4	1.6	5.7	الزراعة وتربية الحيوانات
-8.0	-1.7	-1.9	-1.7	1.6	-0.4	انتاج الطاقة والصناعة
-14.6	3.3	0.5	4.3	-6.1	2.5	البناء
2.5	3.2	2.4	4.7	1.8	-4.3	المواصلات والخدمات
-7.4	4.8	-2.4	-6.8	-6.0	-6.0	الخدمات والتجارة
-16.5	-6.1	5.7	4.2	2.1	6.9	القطاعات غير المحددة
-3.6	5.5	6.8	9.1	4.9	7.7	الإستيراد المحلي

Table 12. continued

Domestic import of goods by type of use c) Real growth rate in % per year

Type of use	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate use in:		2.3	-4.9	-4.4	20.8
<i>Agriculture and livestock</i>		1.8	0.7	0.2	5.9
<i>Energy and industry</i>		0.2	-2.0	-4.8	26.1
<i>Construction</i>		9.1	-23.5	-6.3	11.0
<i>Transport & services</i>		6.4	-6.7	0.2	12.5
<i>Other sectors</i>		0.3	12.9	-9.7	22.4
Consumption:		1.5	-8.0	-3.5	16.5
<i>Durable goods</i>		-4.6	-9.4	-0.9	21.3
<i>Non durable goods</i>		5.0	-7.2	-5.0	14.1
Goods for GFCF in:		-5.4	-15.9	-6.0	44.3
<i>Agriculture and livestock sector</i>		17.1	-1.9	-8.5	18.9
<i>Industry</i>		-6.9	-12.2	-5.8	28.5
<i>Construction</i>		-47.0	-46.2	-24.0	63.3
<i>Transport and communication</i>		8.0	-22.0	-8.4	121.3
<i>Services and trade</i>		2.4	-15.3	-3.8	28.5
<i>Other sectors</i>		-4.3	7.8	1.0	27.8
Territorial imports		1.1	-7.8	-4.7	21.5

جدول 12. تابع
الاستيراد المحلي للسلع حسب جهة استعمالها (ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	جهة الاستعمال
-1.6	3.4	11.0	-5.6	-6.6	15.6	استعمال وسيط في:
8.2	-8.9	5.2	-5.6	-11.0	28.9	الزراعة وتربية الحيوانات
-4.7	4.0	11.0	-7.1	-6.4	18.2	انتاج الطاقة والصناعة
0.3	3.1	18.3	-3.9	-6.6	23.1	البناء
4.4	6.3	12.4	-0.8	-5.4	10.8	النقل والخدمات
1.5	3.8	5.4	-4.6	-7.0	-0.3	القطاعات غير المحددة
-0.7	6.0	16.2	-7.0	0.2	13.9	الاستهلاك:
-5.3	6.9	32.4	-8.7	-5.8	19.8	سلع معمرة
1.9	5.5	8.8	-6.1	2.9	11.5	سلع استهلاكية
-14.0	18.2	13.8	2.2	5.4	35.7	سلع لتكوين رأس المال الثابت في:
18.3	2.9	13.6	10.5	-10.1	34.6	الزراعة وتربية الحيوانات
-2.4	21.6	30.1	8.3	-14.2	41.4	انتاج الطاقة والصناعة
-28.0	38.6	114.4	-37.6	43.4	-5.1	البناء
-41.1	62.1	-26.5	13.2	21.3	70.8	المواصلات والخدمات
-0.7	-1.7	22.9	0.0	14.3	13.1	الخدمات والتجارة
-38.5	-12.6	-13.9	-31.4	0.1	16.7	القطاعات غير المحددة
-2.3	6.1	13.7	-5.4	-2.4	16.8	الإستيراد المحلي

Table 13

Final consumption by type of goods and services

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of goods and services	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Household consumption</i>					
Food	6 004	5 921	5 967	6 001	6 035
Tobacco	670	673	572	539	699
Textiles and clothing	1 380	1 520	1 483	1 523	1 546
Energy and water	1 292	1 277	1 430	1 425	1 540
Durable goods	2 339	2 235	1 978	1 828	1 941
Other manufactured goods	1 530	1 611	1 591	1 486	1 527
Transport and communications	1 157	1 209	1 403	1 697	1 712
Rental housing	2 059	2 030	2 081	2 133	2 183
Education	1 840	1 924	2 106	2 259	2 198
Health	1 235	1 434	1 370	1 390	1 447
Other services	1 887	1 998	2 124	2 136	2 115
Total Domestic consumption	21 393	21 832	22 105	22 418	22 943
- net expenditure of travelers	-351	-367	-362	-539	-611
= Household consumption	21 042	21 465	21 743	21 878	22 333
Non market services	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
Grand total	25 174	25 831	26 186	26 371	27 015

b) Price variation in % per year

Type of goods and services	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Household consumption</i>					
Food		-2.3	-4.0	-1.9	-2.4
Tobacco		-3.0	27.4	15.3	-6.7
Textiles and clothing		2.9	3.2	0.3	-9.5
Energy and water		0.3	7.4	11.6	1.9
Durable goods		2.7	-0.6	-7.6	-7.6
Other manufactured goods		-0.8	-2.0	-4.1	-4.7
Transport and communications		3.7	1.2	-1.5	-0.3
Rental housing		-4.0	0.0	0.0	0.0
Education		5.1	6.1	5.2	-1.5
Health		0.7	-2.4	1.0	-1.8
Other services		2.2	0.4	-5.5	-4.1
Domestic consumption		0.2	0.4	-0.6	-3.1
net expenditure of travelers		2.0	8.5	8.2	-3.1
Household consumption		0.1	0.3	-0.8	-3.1
Non market services		-0.3	-0.2	0.6	-0.4
Over all consumption		0.1	0.2	-0.5	-2.6

جدول 13
الاستهلاك النهائي حسب نوع السلع والخدمات

(أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع والخدمات
						استهلاك الأسر
6 271	6 479	6 818	6 765	6 944	8 074	مواد غذائية
628	644	645	564	507	561	تبغ
1 596	1 697	1 884	1 952	2 013	1 931	منتجات نسيجية، جلدية وألبسة
1 817	1 870	1 870	1 778	1 714	1 806	طاقة وماء
2 165	2 498	3 160	2 975	2 883	3 495	سلع معمرة
1 631	1 851	2 112	1 996	1 984	2 307	منتجات صناعية أخرى
2 053	2 301	2 589	2 907	2 789	3 084	نقل ومواصلات
2 231	2 284	2 331	2 376	2 400	2 423	إيجار السكن
2 550	2 788	3 059	3 201	3 323	3 509	التعليم
1 547	1 673	1 754	1 684	1 900	2 267	الصحة
2 208	2 375	2 593	2 687	2 755	3 064	خدمات أخرى
24 698	26 460	28 816	28 885	29 213	32 521	مجموع الاستهلاك المحلي
-736	-780	-1 072	-1 122	-1 167	-1 116	- نفقات المسافرين الصافية
23 962	25 680	27 743	27 763	28 045	31 404	= استهلاك الأسر
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	الخدمات غير التسويقية
28 900	30 717	32 666	32 731	33 161	36 779	المجموع العام

(ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع والخدمات
						استهلاك الأسر
0.6	2.0	3.5	3.8	8.0	11.1	مواد غذائية
-4.6	1.8	-1.8	2.3	1.2	0.2	تبغ
6.0	7.4	1.5	6.3	5.7	-4.2	منتجات نسيجية، جلدية وألبسة
13.4	2.3	4.9	0.8	1.7	3.8	طاقة وماء
6.7	4.6	7.9	1.1	3.2	4.7	سلع معمرة
3.7	10.7	4.3	2.2	2.3	5.2	منتجات صناعية أخرى
4.2	0.4	0.2	2.2	2.2	5.2	نقل ومواصلات
0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	إيجار السكن
12.4	5.7	3.1	1.7	1.1	2.7	التعليم
13.8	3.7	1.0	-0.6	-0.8	3.3	الصحة
1.4	2.9	1.2	0.5	1.1	6.3	خدمات أخرى
4.6	3.4	2.8	2.1	3.2	5.0	الاستهلاك المحلي
4.1	0.5	2.0	2.8	3.8	5.2	نفقات المسافرين الصافية
4.6	3.5	2.9	2.0	3.2	5.0	استهلاك الأسر
0.3	0.5	0.8	0.5	0.4	0.6	الخدمات غير التسويقية
3.9	3.0	2.6	1.8	2.7	4.4	مجموع الإستهلاك

Table 13. continued
 Final consumption by type of goods and services

c) Real growth rate in % per year

Type of goods and services	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Household consumption</i>					
Food		1.0	5.0	2.5	3.1
Tobacco		3.6	-33.3	-18.2	39.0
Textiles and clothing		7.0	-5.5	2.4	12.2
Energy and water		-1.5	4.3	-10.6	6.0
Durable goods		-6.9	-11.0	0.1	14.9
Other manufactured goods		6.1	0.8	-2.7	7.8
Transport and communications		0.8	14.6	22.7	1.3
Rental housing		2.7	2.6	2.5	2.3
Education		-0.5	3.2	1.9	-1.2
Health		15.4	-2.1	0.5	5.9
Other services		3.6	5.8	6.4	3.3
Domestic consumption		1.9	0.9	2.0	5.6
net expenditure of travelers		2.5	-8.9	37.6	16.8
Household consumption		1.9	1.0	1.4	5.3
Non market services		6.0	2.0	0.5	4.6
Over all consumption		2.5	1.2	1.3	5.2

جدول 13. تابع
الاستهلاك النهائي حسب نوع السلع والخدمات

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع والخدمات
						استهلاك الأسر
3.3	1.3	1.6	-4.4	-4.9	4.7	مواد غذائية
-5.8	0.7	2.0	-14.6	-11.2	10.3	تبغ
-2.6	-1.0	9.4	-2.5	-2.5	0.1	منتجات نسيجية، جلدية وألبسة
4.1	0.6	-4.7	-5.7	-5.2	1.5	طاقة وماء
4.5	10.3	17.3	-6.9	-6.1	15.8	سلع معمرة
3.0	2.5	9.4	-7.5	-2.8	10.5	منتجات صناعية أخرى
15.0	11.7	12.3	9.8	-6.2	5.1	نقل ومواصلات
2.2	2.2	2.0	1.9	1.0	1.0	إيجار السكن
3.3	3.5	6.5	2.9	2.7	2.8	التعليم
-6.0	4.2	3.8	-3.4	13.7	15.5	الصحة
2.9	4.5	7.9	3.1	1.5	4.6	خدمات أخرى
2.9	3.6	5.9	-1.8	-2.0	6.0	الاستهلاك المحلي
15.8	5.5	34.8	1.7	0.2	-9.1	نفقات المسافرين الصافية
2.5	3.5	5.0	-1.9	-2.1	6.6	الاستهلاك الاسر
5.1	1.5	-3.0	0.4	2.6	4.5	الخدمات غير التسويقية
3.0	3.2	3.7	-1.6	-1.4	6.3	مجموع الإستهلاك

Table 14

Food consumption by type

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of food	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural product:	1 663	1 581	1 528	1 496	1 467
<i>Fruits</i>	790	742	709	693	653
<i>Vegetables</i>	786	751	740	721	719
<i>Cereals and others</i>	86	88	80	83	95
Livestock & fisheries products:	419	435	453	490	510
Food industry products:	3 923	3 906	3 986	4 015	4 058
<i>Fresh meats</i>	1 042	1 062	1 026	1 034	1 034
<i>Grains & cereals</i>	790	800	810	809	832
<i>Dairy</i>	564	576	601	601	620
<i>Fats and oils</i>	356	290	362	398	383
<i>Sugar, chocolate & sweets</i>	168	159	168	165	152
<i>Processed foods</i>	197	203	195	192	206
<i>Other food provisions</i>	400	405	410	413	421
<i>Alcoholic drinks</i>	108	110	109	110	113
<i>Non-alcoholic Beverages</i>	297	302	305	294	299
Total	6 004	5 921	5 967	6 001	6 035

b) Price variation in % per year

Type of food	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural product:		-6.0	-5.8	-3.7	-1.9
<i>Fruits</i>		-7.3	-8.2	-5.5	-0.6
<i>Vegetables</i>		-5.5	-4.3	-1.9	-0.7
<i>Cereals and others</i>		1.8	3.8	-4.3	-16.3
Livestock & fisheries products:		-1.2	-2.0	-2.6	-2.1
Food industry products:		-0.9	-3.6	-1.1	-2.7
<i>Fresh meats</i>		-0.2	-5.2	-2.9	-2.6
<i>Grains & cereals</i>		-1.8	-0.8	-0.2	0.3
<i>Dairy</i>		-0.5	1.3	0.1	-0.5
<i>Fats and oils</i>		-1.9	-1.0	-0.4	-7.0
<i>Sugar, chocolate & sweets</i>		-3.6	-0.5	-1.6	-0.9
<i>Processed foods</i>		-2.5	-5.9	-2.3	-1.8
<i>Other food provisions</i>		0.9	-10.4	-8.5	-2.3
<i>Alcoholic drinks</i>		-1.2	1.3	-3.5	-15.3
<i>Non-alcoholic Beverages</i>		-0.2	-8.9	-6.0	-6.0
Total		-2.3	-4.0	-1.9	-2.4

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المواد الغذائية
1 559	1 577	1 589	1 642	1 796	1 982	منتجات زراعية:
740	732	736	745	781	839	فواكه
732	760	760	809	925	1 036	خضار
87	85	93	88	89	106	نبجليات ونباتات أخرى
473	514	550	552	506	722	منتجات حيوانية و السمك:
4 240	4 388	4 679	4 571	4 642	5 370	منتجات الصناعات الغذائية:
1 057	1 088	1 209	1 141	1 201	1 311	لحوم طازجة
860	869	900	872	876	1 038	معجنات
671	692	705	719	731	886	منتجات الالبان
389	398	397	435	456	509	مواد دهنية
171	189	201	189	196	219	سكر، شكولاتة وسكاكر
219	227	256	242	233	262	معلبات
434	435	474	470	466	532	مواد غذائية اخرى
121	128	144	131	119	142	مشروبات روحية
317	362	394	372	365	471	مشروبات غير روحية
6 271	6 479	6 818	6 765	6 944	8 074	المجموع

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المواد الغذائية
4.1	1.0	-1.7	5.5	15.2	8.5	منتجات زراعية:
8.6	-2.0	-2.7	4.6	11.8	5.0	فواكه
-0.7	4.3	-1.3	6.6	19.4	11.4	خضار
10.8	-0.6	3.9	3.2	5.4	9.6	نبجليات ونباتات أخرى
-9.7	4.3	5.0	-2.8	8.1	27.2	منتجات حيوانية و السمك:
0.6	2.0	5.2	4.0	5.4	10.1	منتجات الصناعات الغذائية:
-1.3	-1.1	7.6	3.9	8.2	8.6	لحوم طازجة
0.3	0.4	1.0	1.7	2.5	13.6	معجنات
2.9	2.4	2.4	8.4	5.1	17.0	منتجات الالبان
-5.0	0.2	4.9	1.9	8.6	10.9	مواد دهنية
2.2	8.6	2.1	15.1	10.3	5.2	سكر، شكولاتة وسكاكر
8.0	1.3	7.4	1.5	3.4	7.4	معلبات
-1.7	1.7	4.4	6.4	3.0	5.0	مواد غذائية اخرى
8.3	4.0	5.8	1.0	1.4	7.2	مشروبات روحية
5.9	15.9	15.9	-0.5	-3.3	0.0	مشروبات غير روحية
0.6	2.0	3.5	3.8	8.0	11.1	المجموع

Table 14. continued

Food consumption by type

c) Real growth rate in % per year

Type of food	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural product:		1.2	2.6	1.7	-0.1
<i>Fruits</i>		1.3	4.1	3.3	-5.2
<i>Vegetables</i>		1.2	3.0	-0.6	0.5
<i>Cereals and others</i>		0.2	-12.9	8.5	38.0
Livestock & fisheries products:		5.0	6.3	11.1	6.4
Food industry products:		0.4	5.8	1.9	3.8
<i>Fresh meats</i>		2.1	1.9	3.8	2.6
<i>Grains & cereals</i>		3.1	1.9	0.2	2.5
<i>Dairy</i>		2.5	3.0	-0.1	3.6
<i>Fats and oils</i>		-17.0	26.2	10.3	3.5
<i>Sugar, chocolate & sweets</i>		-2.1	6.4	-0.6	-6.8
<i>Processed foods</i>		5.4	2.3	0.9	8.8
<i>Other food provisions</i>		0.3	13.0	10.0	4.3
<i>Alcoholic drinks</i>		2.8	-1.9	4.3	21.0
<i>Non-alcoholic Beverages</i>		1.8	11.0	2.4	8.2
Total		1.0	5.0	2.5	3.1

جدول 14. تابع
استهلاك المواد الغذائية حسب نوع السلع (ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المواد الغذائية
2.0	0.1	2.5	-2.1	-5.1	1.7	منتجات زراعية:
4.4	0.9	3.3	-3.2	-6.3	2.4	فواكه
2.5	-0.5	1.4	-0.2	-4.2	0.5	خضار
-17.8	-1.3	4.6	-8.5	-3.2	8.6	نبجليات ونباتات أخرى
2.6	4.3	1.9	3.3	-15.2	12.0	منتجات حيوانية و السمك:
3.8	1.4	1.3	-6.1	-3.6	5.0	منتجات الصناعات الغذائية:
3.6	4.1	3.3	-9.2	-2.7	0.5	لحوم طازجة
3.0	0.6	2.5	-4.6	-2.0	4.3	معجنات
5.2	0.7	-0.6	-5.9	-3.2	3.7	منتجات الالبان
7.0	2.2	-4.9	7.3	-3.6	0.7	مواد دهنية
10.2	1.4	4.7	-18.4	-6.3	6.6	سكر، شكولاتة وسكاكر
-1.2	2.2	4.8	-6.6	-6.9	4.7	معلبات
5.0	-1.3	4.2	-6.8	-3.7	8.7	مواد غذائية اخرى
-1.0	2.1	6.2	-9.9	-10.7	11.9	مشروبات روحية
0.2	-1.5	-6.1	-5.1	1.6	29.0	مشروبات غير روحية
3.3	1.3	1.6	-4.4	-4.9	4.7	المجموع

Table 15
Purchase of capital goods by households by type

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Cars	1 169	1 062	1 018	943	955
Machinery and equipment	555	571	482	440	455
Furniture	275	277	199	207	211
Various instruments	194	207	198	192	216
Jewellery	146	119	81	46	103
Total	2 339	2 235	1 978	1 828	1 941

b) Price variation in % per year

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Cars		9.6	2.1	-4.9	-4.7
Machinery and equipment		-2.3	-0.6	-10.6	-13.0
Furniture		-1.6	-2.9	-4.9	-6.7
Various instruments		-7.9	-7.6	-12.9	-13.2
Jewellery		0.0	-8.2	-18.4	3.1
Total		2.7	-0.6	-7.6	-7.6

c) Real growth rate in % per year

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Cars		-17.1	-6.1	-2.6	6.3
Machinery and equipment		5.3	-15.1	2.1	18.9
Furniture		2.3	-25.9	9.4	9.4
Various instruments		15.6	3.9	11.3	29.4
Jewellery		-18.8	-25.9	-29.9	117.1
Total		-6.9	-11.0	0.1	14.9

جدول 15
شراء السلع المعمرة من قبل الأسر حسب نوعها

(أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
1 101	1 399	1 816	1 782	1 728	2 214	السيارات
476	462	537	478	482	504	الآت وتجهيزات
215	239	253	264	263	293	مفروشات
204	216	252	217	209	255	آلات موسيقية وترفيهية أخرى
168	182	301	233	200	229	مجوهرات
2 165	2 498	3 160	2 975	2 883	3 495	المجموع

(ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
16.5	9.6	13.7	2.7	0.9	4.7	السيارات
1.0	2.1	2.4	-2.1	7.8	2.9	الآت وتجهيزات
0.7	2.9	4.3	-1.6	-2.5	-0.3	مفروشات
4.8	-5.0	-5.9	-0.9	6.3	4.3	آلات موسيقية وترفيهية أخرى
-17.4	-8.5	1.3	0.9	20.8	16.6	مجوهرات
6.7	4.6	7.9	1.1	3.2	4.7	المجموع

(ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
-1.1	16.0	14.1	-4.4	-3.9	22.3	السيارات
3.7	-4.9	13.5	-9.2	-6.4	1.6	الآت وتجهيزات
1.1	7.6	1.7	6.1	2.0	11.9	مفروشات
-9.7	11.0	24.2	-13.1	-9.2	16.5	آلات موسيقية وترفيهية أخرى
96.2	18.7	63.4	-23.3	-29.0	-2.0	مجوهرات
4.5	10.3	17.3	-6.9	-6.1	15.8	المجموع

Table 16
Consumption of various manufactured goods by type

a) Value at current prices in billions of LBP

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Chemicals and pharmaceuticals	1 015	1 101	1 101	1 006	1 041
Printing works	293	287	295	275	280
Glass, metalwork	122	130	123	113	114
Other products	100	93	72	91	92
Total	1 530	1 611	1 591	1 486	1 527

b) Price variation in % per year

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Chemicals and pharmaceuticals		-0.1	-1.2	-4.5	-5.2
Printing works		0.8	-2.7	1.6	1.1
Glass, metalwork		-4.5	-3.8	-7.2	-13.0
Other products		-7.6	-7.6	-11.2	-3.7
Total		-0.8	-2.0	-4.1	-4.7

c) Real growth rate in % per year

Type of goods	1997	1998	1999	2000	2001
Chemicals and pharmaceuticals		8.7	1.2	-4.4	9.2
Printing works		-2.6	5.6	-8.2	0.8
Glass, metalwork		11.2	-1.8	-0.4	15.8
Other products		-0.1	-15.5	42.0	4.2
Total		6.1	0.8	-2.7	7.8

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
1 122	1 286	1 487	1 427	1 516	1 769	أدوية ومواد كيميائية
296	360	383	390	366	425	منشورات
114	110	117	112	83	113	منتجات زجاجية ومعدنية
99	95	125	67	19	0	منتجات أخرى
1 631	1 851	2 112	1 996	1 984	2 307	المجموع

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
5.5	13.9	6.4	3.4	1.6	5.3	أدوية ومواد كيميائية
3.9	5.9	-1.5	-0.2	6.2	5.7	منشورات
-0.7	2.5	6.8	-3.1	-3.5	1.3	منتجات زجاجية ومعدنية
-10.1	-0.9	-2.4	0.5	3.9	4.8	منتجات أخرى
3.7	10.7	4.3	2.2	2.3	5.2	المجموع

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
2.2	0.5	8.7	-7.2	4.5	10.8	أدوية ومواد كيميائية
1.6	14.9	8.1	1.9	-11.6	9.8	منشورات
0.2	-5.6	-0.4	-1.5	-23.0	33.9	منتجات زجاجية ومعدنية
20.1	-2.7	34.3	-46.4	-73.0	-100.0	منتجات أخرى
3.0	2.5	9.4	-7.5	-2.8	10.5	المجموع

Table 17

Gross fixed capital formation by type a) Value at current prices in billions of LBP

Type of the goods	1997	1998	1999	2000	2001
Construction and public works	4 596	4 987	4 060	3 651	3 888
Metal works	459	426	326	213	196
Machinery and equipment	1 093	1 023	806	692	669
Transportation means	343	335	248	210	209
Furniture	270	285	264	233	236
Other products	384	373	305	472	329
Total	7 145	7 428	6 009	5 471	5 527

b) Price variation in % per year

Type of the goods	1997	1998	1999	2000	2001
Construction and public works		6.1	-0.9	-0.6	-1.5
Metal works		-1.4	-4.2	-12.7	-12.9
Machinery and equipment		-5.8	-3.6	-10.2	-11.7
Transportation means		-9.0	-5.7	-6.8	-10.0
Furniture		-6.3	-7.5	-7.8	-6.2
Other products		-6.8	-4.3	6.4	-7.1
Total		1.9	-2.1	-2.5	-4.2

c) Real growth rate in % per year

Type of the goods	1997	1998	1999	2000	2001
Construction and public works		2.3	-17.9	-9.5	8.1
Metal works		-5.8	-20.2	-25.0	5.3
Machinery and equipment		-0.7	-18.3	-4.5	9.6
Transportation means		7.3	-21.4	-9.3	10.6
Furniture		12.6	0.2	-4.1	8.0
Other products		4.0	-14.6	45.8	-25.1
Total		2.0	-17.4	-6.6	5.4

التكوين القائم لرأس المال الثابت حسب نوعه أ) القيمة بالأسعار الجارية مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
3 861	4 086	4 660	5 030	5 472	7 222	أبنية وأشغال عامة
181	199	191	190	152	160	منتجات معدنية
686	729	878	856	745	884	آلات ومعدات
305	357	410	499	613	970	وسائل نقل
240	256	342	330	324	360	مفروشات
329	364	403	405	456	521	منتجات أخرى
5 601	5 991	6 884	7 310	7 762	10 117	المجموع

ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
-0.9	2.2	4.1	4.1	5.6	13.1	أبنية وأشغال عامة
6.8	4.3	1.9	4.1	-7.6	1.0	منتجات معدنية
-2.9	1.8	-2.1	-3.3	-1.7	-2.9	آلات ومعدات
13.4	-2.4	6.3	2.7	-1.9	-5.6	وسائل نقل
-9.8	-6.8	2.8	1.5	0.8	0.9	مفروشات
2.0	4.1	0.6	0.1	-0.8	4.4	منتجات أخرى
-0.5	1.7	3.0	2.7	3.3	8.3	المجموع

ج) معدل نمو الأحجام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع السلع
0.2	3.5	9.6	3.7	3.0	16.7	أبنية وأشغال عامة
-13.7	5.9	-6.0	-4.5	-13.3	4.2	منتجات معدنية
5.6	4.3	23.1	0.8	-11.4	22.1	آلات ومعدات
28.8	19.8	8.1	18.5	25.2	67.6	وسائل نقل
12.4	14.7	29.6	-4.9	-2.6	10.2	مفروشات
-2.0	6.2	10.2	0.2	13.6	9.5	منتجات أخرى
1.9	5.2	11.5	3.4	2.8	20.3	المجموع

Table 18

Export of goods and services by type a) Value at current prices in billions of LBP

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural products	331	299	258	215	235
<i>Agriculture products</i>	306	273	240	200	217
<i>Livestock products</i>	25	25	17	15	18
Manufactured goods	1 426	1 386	1 303	1 368	1 795
<i>Food products and tobacco</i>	174	138	118	130	145
<i>Textiles, leather and clothes</i>	260	241	161	171	284
<i>Non-metallic ores</i>	70	78	90	81	98
<i>Metals, machines & equipment*</i>	470	450	441	422	663
<i>Timber, rubber & chemicals</i>	179	201	208	204	234
<i>Furniture</i>	14	15	17	22	30
<i>Other products</i>	260	264	267	339	340
Total goods	1 758	1 685	1 561	1 583	2 030
Services (net)	1 149	1 261	1 354	1 271	1 209
<i>Telecommunications</i>	140	219	317	267	162
<i>Business services</i>	145	175	179	200	218
<i>Financial Services</i>	114	149	164	109	112
<i>Trade</i>	750	718	695	695	718
Exports abroad	2 907	2 946	2 915	2 854	3 239
Tourists expenditures	617	653	773	835	914
Grand total	3 524	3 599	3 688	3 689	4 152

* Gold ingots excluded

Export of gold ingots

	1997	1998	1999	2000	2001
Value (LBP billion)	20.5	27.7	61.0	72.6	89.2
Price variation in % per year	...	-13.6	5.6	-1.8	1.3
Real growth rate in % per year	...	56.6	108.8	21.1	21.2

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
226	274	335	344	336	436	الصادرات الزراعية
203	241	310	323	309	396	منتجات زراعية
23	33	24	21	27	40	منتجات حيوانية
2 007	2 455	3 192	3 618	3 713	4 875	الصادرات الصناعية
166	240	289	352	366	468	منتجات الصناعات الغذائية والتبغ
291	379	460	485	498	579	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
108	171	273	296	225	323	المعادن اللافلزية
672	865	1 164	1 361	1 416	1 957	المنتجات المعدنية والآلات والمعدات*
303	334	451	515	539	738	خشب، مطاط ومنتجات كيميائية
31	36	52	64	84	101	مفروشات
436	430	504	545	585	708	منتجات أخرى
2 233	2 729	3 526	3 962	4 048	5 311	مجموع تصدير السلع
1 323	1 141	1 524	1 561	1 684	1 663	تصدير الخدمات الصافية
187	172	211	203	198	205	مواصلات
205	245	306	383	405	430	خدمات للمؤسسات
79	7	58	59	328	304	خدمات مالية
852	718	950	917	753	724	تجارة
3 555	3 870	5 051	5 523	5 733	6 974	التصدير الى الخارج
1 093	1 197	1 538	1 523	1 456	1 533	نفقات السياح
4 648	5 067	6 589	7 047	7 189	8 507	المجموع العام

* ما عدا سبائك ذهب

صادرات سبائك ذهب

2002	2003	2004	2005	2006	2007	
194.8	535.9	272.3	181.3	671.4	474.2	القيمة بمليار ليرة لبنانية
21.2	15.2	7.9	11.2	35.5	17.3	النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً
80.4	138.8	-52.9	-40.1	173.3	-39.8	النسبة المئوية لتغير الكميات سنوياً

Table 18. continued

Export of goods and services by type

b) Price variation in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural products		1.9	-4.2	-7.6	-4.4
<i>Agriculture products</i>		2.1	-4.6	-5.5	-4.2
<i>Livestock products</i>		-0.3	2.9	-29.3	-7.7
Manufactured goods		-7.4	-7.0	-2.5	-6.2
<i>Food products and tobacco</i>		-3.1	-1.1	-4.5	-5.1
<i>Textiles, leather and clothes</i>		-11.7	-7.4	-3.1	-6.1
<i>Non-metallic ores</i>		-0.1	-8.2	-6.8	-6.8
<i>Metals, machines & equipment</i>		-5.0	-9.3	-2.6	-5.8
<i>Timber, rubber & chemicals</i>		-0.3	-5.2	-4.5	-6.6
<i>Furniture</i>		7.4	-14.6	-2.4	-4.8
<i>Other products</i>		-16.3	-5.9	1.3	-7.1
Total goods		-5.9	-6.6	-3.2	-6.0
Services (net)		0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Telecommunications</i>		0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Business services</i>		-	-	-	-
<i>Financial Services</i>		-	-	-	-
<i>Trade</i>		-	-	-	-
Exports abroad		-3.5	-3.6	-1.8	-3.8
Tourists expenditures		0.2	0.4	-0.6	-3.1
Total Exports		-2.8	-2.8	-1.5	-3.7

جدول 18. تابع
تصدير السلع والخدمات حسب نوعها

(ب) النسبة المئوية لتغير الأسعار سنوياً

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
-8.1	4.8	-1.3	4.9	-1.3	5.4	الصادرات الزراعية
-7.0	6.7	0.0	5.4	-1.6	6.9	منتجات زراعية
-17.0	-7.5	-15.2	-2.8	2.1	-7.4	منتجات حيوانية
-2.6	1.5	3.7	2.3	4.5	5.0	الصادرات الصناعية
-1.6	-2.8	3.1	-1.5	5.5	5.3	منتجات الصناعات الغذائية والتبغ
-2.3	5.6	3.8	3.9	-3.2	-1.3	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
-0.6	-7.8	15.4	13.0	4.6	3.0	المعادن اللافلزية
-2.1	6.0	2.4	2.8	5.0	5.0	المنتجات المعدنية والآلات والمعدات
2.0	2.4	5.9	6.0	4.0	10.4	خشب، مطاط ومنتجات كيميائية
-10.0	12.9	5.2	12.3	-5.6	-0.3	مفروشات
-6.5	-5.3	-0.8	-6.4	12.4	6.7	منتجات أخرى
-3.1	1.8	3.2	2.5	4.0	5.1	مجموع تصدير السلع
0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	تصدير الخدمات الصافية
0.6	0.0	0.0	0.0	2.1	0.0	مواصلات
-	-	-	-	-	-	خدمات للمؤسسات
-	-	-	-	-	-	خدمات مالية
-	-	-	-	-	-	تجارة
-2.0	1.3	2.2	1.8	2.9	3.8	التصدير الى الخارج
4.6	3.4	2.8	2.1	3.2	5.0	نفقات السياح
-0.5	1.8	2.3	1.9	2.9	4.0	المجموع الصادرات

Table 18. continued

Export of goods and services by type

c) Real growth rate in % per year

Type of product	1997	1998	1999	2000	2001
Agricultural products		-11.6	-9.9	-9.6	14.4
<i>Agriculture products</i>		-12.5	-7.8	-11.9	13.1
<i>Livestock products</i>		0.1	-33.5	22.9	32.0
Manufactured goods		5.0	1.1	7.6	39.8
<i>Food products and tobacco</i>		-18.0	-13.6	15.3	17.7
<i>Textiles, leather and clothes</i>		4.9	-27.7	9.1	77.5
<i>Non-metallic ores</i>		11.9	26.0	-4.0	30.1
<i>Metals, machines & equipment</i>		0.9	8.1	-1.9	66.8
<i>Timber, rubber & chemicals</i>		12.6	9.4	2.7	22.7
<i>Furniture</i>		-3.3	37.2	32.3	43.7
<i>Other products</i>		21.3	7.3	25.3	8.2
Total goods		1.9	-0.9	4.8	36.4
Services (net)		9.8	7.4	-6.2	-4.9
<i>Telecommunications</i>		56.6	44.6	-15.6	-39.5
<i>Business services</i>		21.1	1.9	11.9	8.8
<i>Financial Services</i>		30.7	10.0	-33.7	2.7
<i>Trade</i>		-4.3	-3.1	0.0	3.2
Exports abroad		5.0	2.7	-0.3	18.0
Tourists expenditures		5.6	17.9	8.7	12.8
Total Exports		5.1	5.4	1.6	16.8

جدول 18. تابع
تصدير السلع والخدمات حسب نوعها

(ج) معدل نمو الأرقام في السنة بالنسبة المئوية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع المنتج
4.4	16.0	23.7	-2.1	-1.0	23.1	الصادرات الزراعية
0.7	11.2	28.7	-1.2	-2.8	20.0	منتجات زراعية
47.7	58.4	-13.3	-13.1	27.9	59.5	منتجات حيوانية
14.7	20.5	25.4	10.8	-1.8	25.0	الصادرات الصناعية
15.9	49.0	16.8	23.9	-1.7	21.5	منتجات الصناعات الغذائية والتبغ
4.7	23.6	16.8	1.6	6.1	17.7	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
11.1	71.1	38.7	-4.3	-27.3	39.5	المعادن اللافلزية
3.6	21.4	31.4	13.8	-0.9	31.6	المنتجات المعدنية والآلات والمعدات
27.1	7.5	27.4	7.8	0.7	24.1	خشب، مطاط ومنتجات كيميائية
14.7	2.9	36.9	9.8	39.1	20.9	مفروشات
37.0	4.1	18.0	15.7	-4.6	13.5	منتجات أخرى
13.5	20.1	25.2	9.6	-1.8	24.9	مجموع تصدير السلع
9.4	-13.8	33.6	2.4	7.6	-1.3	تصدير الخدمات الصافية
14.7	-7.9	22.5	-3.6	-4.7	3.7	مواصلات
-5.7	19.3	25.0	25.0	6.0	6.0	خدمات للمؤسسات
-29.4	-91.7	785.0	1.8	457.1	-7.2	خدمات مالية
18.7	-15.8	32.4	-3.5	-17.8	-3.9	تجارة
12.0	7.5	27.7	7.4	0.9	17.2	التصدير الى الخارج
14.4	5.9	24.9	-2.9	-7.4	0.2	نفقات السياح
12.5	7.1	27.1	5.0	-0.9	13.8	مجموع الصادرات

Part Two
Integrated economic accounts

الجزء الثاني
الحسابات المتكاملة

	الصفحة Page	
Table 19. Integrated accounts of the national economy (S.1)	64-65	جدول 19. الحسابات الممّعة للاقتصاد الوطني
Table 20. The main aggregates of the national economy	68-69	جدول 20. المجاميع الرئيسية للاقتصاد الوطني
Table 21. Rest of the world accounts (S.2)	70-71	جدول 21. حسابات العالم الخارجي
Table 22. The main balancing items in the balance of payments	72-73	جدول 22. الأرصدة الرئيسية لميزان المدفوعات

Table 19
 Integrated accounts of the national economy (S.1)
 I. Production account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
P2. Intermediate consumption	12 847	12 692	11 986	12 480	12 395
B1. Gross value-added (GDP)	24 250	26 148	26 224	26 020	26 607
Total uses = resources	37 097	38 841	38 210	38 500	39 002
<i>Resources</i>					
P11. Market output	30 587	31 529	30 527	30 942	31 190
P12. Non - market output	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
D2-D3. Taxes (-) subsidies / products	2 378	2 946	3 240	3 066	3 130

II.1. Generation and allocation of primary income account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
D2-D3. Taxes (-) subsidies / products	2 378	2 946	3 240	3 066	3 130
D41. Interests	3 917	4 000	4 786	5 757	6 164
<i>Private sector</i>	1 372	1 737	1 831	2 347	2 673
<i>Public sector</i>	2 545	2 264	2 954	3 410	3 491
D1+D4. Wages, other income	18 745	19 513	19 010	18 206	18 327
B5. Balance: primary income (GNI)	24 722	26 283	26 987	26 759	26 785
Total uses = resources	49 763	52 741	54 024	53 788	54 406
<i>Resources</i>					
B1. GDP	24 250	26 148	26 224	26 020	26 607
D2-D3. Taxes (-) subsidies / products	2 378	2 946	3 240	3 066	3 130
D41. Interests	4 263	4 038	4 899	6 095	5 904
D1+D4. Wages, other income	18 871	19 609	19 660	18 607	18 765

جدول 19
الحسابات المجمعَة للاقتصاد الوطني
I. حساب الإنتاج

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البنود المحاسبية
						الاستعمالات
13 139	14 571	16 447	17 703	18 124	20 683	الاستهلاك الوسيط
28 872	30 276	32 848	32 955	33 826	37 758	القيمة المضافة غير الصافية
42 011	44 847	49 295	50 658	51 950	58 440	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
32 918	34 913	38 880	40 442	41 865	47 134	إنتاج تسويقي
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	إنتاج غير تسويقي
4 155	4 898	5 493	5 247	4 970	5 932	الرسوم ناقص الإعانات

I. II حساب الاستثمار وتوزيع المداخل الأولية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البنود المحاسبية
						الاستعمالات
4 155	4 898	5 493	5 247	4 970	5 932	الرسوم ناقص الإعانات
6 084	6 578	6 629	6 212	6 397	7 426	الفوائد
2 268	2 567	3 085	3 180	2 925	3 631	القطاع الخاص
3 816	4 011	3 544	3 031	3 472	3 795	القطاع العام
19 735	20 026	21 421	21 550	22 868	25 185	أجور ومداخل أخرى
28 486	29 595	32 317	33 742	34 394	38 394	الرصيد: الدخل الوطني القائم
58 459	61 097	65 860	66 751	68 628	76 937	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
28 872	30 276	32 848	32 955	33 826	37 758	القيمة المضافة غير الصافية
4 155	4 898	5 493	5 247	4 970	5 932	الرسوم ناقص الإعانات
5 161	5 474	5 762	6 355	6 674	7 502	الفوائد
20 271	20 449	21 758	22 194	23 158	25 745	أجور ومداخل أخرى

Table 19. continued
Integrated accounts of the national economy (S.1)

II.2. Secondary distribution of income account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
D5. Direct taxes	815	884	1 136	889	1 084
D61. Social security contributions	664	878	785	811	817
D62. Social security benefits	935	1 055	1 285	1 376	1 603
D79. Other current transfers	466	464	460	497	459
<i>B6. Balance: secondary income (GNDI)</i>	<i>29 158</i>	<i>29 638</i>	<i>30 486</i>	<i>29 757</i>	<i>29 216</i>
Total uses = resources	32 037	32 920	34 151	33 331	33 180
<i>Resources</i>					
B5. GNI	24 722	26 283	26 987	26 759	26 785
D5. Direct taxes	815	884	1 136	889	1 084
D61. Social security contributions	664	878	785	811	817
D62. Social security benefits	958	1 078	1 308	1 399	1 626
D79. Other current transfers	4 878	3 797	3 935	3 472	2 868

II.4. Use of income account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
P2. Consumption	25 174	25 831	26 186	26 371	27 015
<i>B8. Balance: Gross saving</i>	<i>3 984</i>	<i>3 807</i>	<i>4 300</i>	<i>3 386</i>	<i>2 202</i>
Total uses = resources	29 158	29 638	30 486	29 757	29 216
<i>Resources</i>					
B6. GNDI	29 158	29 638	30 486	29 757	29 216

III.1. Capital account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
P51. Gross fixed capital formation	7 085	7 426	5 987	5 312	6 070
D9. Capital transfers	481	226	203	163	104
<i>B9. Balance: net lending (+) / borrowing (-)</i>	<i>-1 206</i>	<i>-2 188</i>	<i>-817</i>	<i>-1 399</i>	<i>-3 600</i>
Total uses = resources	6 360	5 464	5 373	4 075	2 574
<i>Resources</i>					
D9. Capital transfers	3 984	3 807	4 300	3 386	2 202
B8. Gross saving	2 376	1 657	1 073	689	372

جدول 19. تابع
الحسابات المجمعة للاقتصاد الوطني
2.II. حساب توزيع الدخل الثانوي

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البنود المحاسبية
						الاستعمالات
1 153	1 256	1 435	1 554	2 029	2 117	الضرائب المباشرة
706	722	845	1 031	951	1 110	الاشتراكات الإجتماعية
1 738	1 655	1 633	1 675	1 764	1 839	التقديرات الإجتماعية
470	488	463	407	473	486	الحوالات الجارية الأخرى
31 306	35 052	36 745	37 569	40 545	44 706	الرصيد: الدخل الوطني المتاح
35 373	39 173	41 121	42 235	45 761	50 259	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
28 486	29 595	32 317	33 742	34 394	38 394	الرصيد الدخل الوطني القائم
1 153	1 256	1 435	1 554	2 029	2 117	الضرائب المباشرة
706	722	845	1 031	951	1 110	الاشتراكات الإجتماعية
1 761	1 678	1 656	1 698	1 787	1 863	التقديرات الإجتماعية
3 267	5 921	4 868	4 211	6 601	6 774	الحوالات الجارية الأخرى

4.II. حساب استعمال المداخل

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البنود المحاسبية
						الاستعمالات
28 900	30 717	32 666	32 731	33 161	36 779	استهلاك
2 406	4 335	4 079	4 838	7 384	7 928	الرصيد: الوفر القائم
31 306	35 052	36 745	37 569	40 545	44 706	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
31 306	35 052	36 745	37 569	40 545	44 706	الدخل الوطني القائم المتاح

1.III. حساب الرأسمال

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البنود المحاسبية
						الاستعمالات
5 413	5 802	7 284	7 219	7 732	10 460	تكوين الرأسمال الثابت
8	25	129	121	88	105	تحويل رأسمال
-2 513	1 253	-1 312	-1 109	3 742	-434	الرصيد: القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
2 908	7 080	6 102	6 231	11 562	10 132	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
2 406	4 335	4 079	4 838	7 384	7 928	الوفر القائم
502	2 745	2 023	1 393	4 178	2 204	تحويل رأسمال

Table 19. continued
 Integrated accounts of the national economy (S.1)
 III.2. Financial account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
F2. Currency and deposits	6 563	5 366	5 838	4 297	2 045
F3. Securities other than loans	1 987	4 092	4 964	3 719	3 805
F4. Loans	5 732	3 072	1 122	3 439	1 200
F5. Shares / other equities	1 706	543	170	1 007	1 659
Total uses = resources	15 988	13 073	12 094	12 461	8 710
<i>Resources</i>					
B9. Net lending (+) / borrowing (-)	-1 206	-2 188	-817	-1 399	-3 600
F2. Currency and deposits	5 919	6 103	5 447	4 734	3 830
F3. Securities other than loans	1 903	4 187	5 450	4 388	4 486
F4. Loans	6 151	3 517	1 232	3 023	1 134
F5. Shares / other equities	3 221	1 455	782	1 715	2 858

Table 20
 The main aggregates of the national economy

Aggregates	1997	1998	1999	2000	2001
GDP	24 250	26 148	26 224	26 020	26 607
+ Net income factors	472	134	763	739	178
= GNI	24 722	26 283	26 987	26 759	26 785
+ Net current transfers	4 436	3 356	3 498	2 998	2 431
= GNDI	29 158	29 638	30 486	29 757	29 216
- Final consumption	-25 174	-25 831	-26 186	-26 371	-27 015
= Gross national saving	3 984	3 807	4 300	3 386	2 202
+ Net capital transfers	1 895	1 431	870	526	268
= Gross disposable saving	5 879	5 238	5 170	3 912	2 470
- GFCF	-7 085	-7 426	-5 987	-5 312	-6 070
= Net lending (+) / borrowing (-)	-1 206	-2 188	-817	-1 399	-3 600
+ Foreign financing	1 850	1 452	1 208	961	1 815
= Balance of payments	643	-736	391	-438	-1 785

جدول 19. تابع
الحسابات المجمعّة للاقتصاد الوطني
2.III. الحساب المالي

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البند المحاسبية
						الاستعمالات
6 143	11 910	7 157	5 186	9 303	12 624	الأوراق النقدية والودائع
2 059	1 600	3 146	2 757	4 001	2 434	الأوراق المالية غير الأسهم
421	12	785	189	3 671	2 225	القروض
1 720	1 823	361	1 624	5 347	-340	الأسهم والمساهمات الأخرى
10 342	15 345	11 449	9 755	22 322	16 942	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
-2 513	1 253	-1 312	-1 109	3 742	-434	القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
3 788	6 805	6 902	4 060	5 090	9 554	الأوراق النقدية والودائع
5 056	2 387	3 520	3 316	2 152	2 464	الأوراق المالية غير الأسهم
1 186	1 217	1 092	328	3 783	3 154	القروض
2 825	3 683	1 247	3 160	7 555	2 204	الأسهم والمساهمات الأخرى

جدول 20
المجاميع الرئيسية للاقتصاد الوطني

2002	2003	2004	2005	2006	2007	المجاميع
28 872	30 276	32 848	32 955	33 826	37 758	الناتج المحلي القائم
-386	-681	-531	787	567	636	+ مداخيل عوامل الإنتاج الصافية
28 486	29 595	32 317	33 742	34 394	38 394	= الدخل الوطني القائم
2 820	5 457	4 428	3 827	6 151	6 312	+ الحوالات الجارية الصافية
31 306	35 052	36 745	37 569	40 545	44 706	= الدخل الوطني المتاح القائم
-28 900	-30 717	-32 666	-32 731	-33 161	-36 779	- الاستهلاك
2 406	4 335	4 079	4 838	7 384	7 928	= الإدخار الوطني القائم
494	2 720	1 894	1 272	4 090	2 099	+ تحويل الرساميل الصافية
2 900	7 055	5 973	6 110	11 475	10 027	= الإدخار المتاح القائم
-5 413	-5 802	-7 284	-7 219	-7 732	-10 460	- تكوين الرأسمال الثابت
-2 513	1 253	-1 312	-1 109	3 742	-434	= القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
4 868	3 852	1 567	2 235	471	3 504	+ تمويل خارجي
2 355	5 105	255	1 126	4 213	3 070	= ميزان المدفوعات

Table 21

Rest of the world accounts (S.2)

I. Transactions of goods and services

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
P6. Exports	3 524	3 599	3 688	3 689	4 152
<i>B11. Trade balance</i>	<i>8 009</i>	<i>7 110</i>	<i>5 949</i>	<i>5 662</i>	<i>6 477</i>
Total uses = resources	11 532	10 709	9 637	9 351	10 630
<i>Resources</i>					
P7. Imports	11 532	10 709	9 637	9 351	10 630

II. Primary income and current transfers account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
D1. Compensation of employees	522	573	873	727	767
D41. Interests	1 297	1 298	1 340	1 753	1 100
D4... Other income	357	392	597	497	525
D62. Social benefits	23	23	23	23	23
D79. Other current transfers (net)	4 413	3 333	3 475	2 975	2 408
<i>B12. Current balance</i>	<i>3 101</i>	<i>3 620</i>	<i>1 688</i>	<i>1 925</i>	<i>3 868</i>
Total uses = resources	9 713	9 238	7 997	7 900	8 692
<i>Resources</i>					
B11. Trade balance	8 009	7 110	5 949	5 662	6 477
D1. Compensation of employees	708	778	703	687	697
D41. Interests	951	1 260	1 227	1 416	1 360
D4... Other income	45	90	118	136	157

III.1. Capital account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
D9. Capital transfers (net)	1 895	1 431	870	526	268
<i>B9. Balance: Net lending (+) / borrowing (-)</i>	<i>1 206</i>	<i>2 189</i>	<i>818</i>	<i>1 399</i>	<i>3 600</i>
Total uses = resources	3 101	3 620	1 688	1 925	3 868
<i>Resources</i>					
B12. Current balance	3 101	3 620	1 688	1 925	3 868

جدول 21
حسابات العالم الخارجي
I. حساب العمليات على السلع والخدمات

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البند المحاسبية
						الاستعمالات
4 648	5 067	6 589	7 047	7 189	8 507	التصدير
5 441	6 242	7 102	6 995	7 067	9 481	الميزان التجاري
10 089	11 309	13 691	14 042	14 256	17 988	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
10 089	11 309	13 691	14 042	14 256	17 988	الاستيراد

II. حساب المداويل والحوالات الجارية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البند المحاسبية
						الاستعمالات
855	788	413	674	586	755	الأجور وملحقاتها
825	549	946	2 284	2 203	2 317	الفوائد
585	584	994	1 101	997	1 427	مداويل أخرى
23	23	23	23	23	24	التقديمات الإجتماعية
2 797	5 434	4 405	3 804	6 128	6 288	الحوالات الجارية الأخرى (الصافية)
3 007	1 466	3 205	2 381	348	2 532	ميزان العمليات الجارية
8 092	8 844	9 987	10 268	10 285	13 344	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
5 441	6 242	7 102	6 995	7 067	9 481	الميزان التجاري
710	722	789	822	937	1 201	الأجور وملحقاتها
1 747	1 652	1 813	2 142	1 926	2 241	الفوائد
193	227	282	309	355	421	مداويل أخرى

III. 1. حساب الرأسمال

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البند المحاسبية
						الاستعمالات
494	2 720	1 894	1 272	4 090	2 099	تحويل رأسمال (صافي)
2 513	-1 253	1 312	1 109	-3 742	434	الرصيد: القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
3 007	1 466	3 205	2 381	348	2 532	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
3 007	1 466	3 205	2 381	348	2 532	ميزان العمليات الجارية

Table 21. continued
 Rest of the world accounts (S.2)
 III.2. Financial account

Account items	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Uses</i>					
F3. Securities other than loans (net)	-84	95	486	670	682
F4. Loans (net)	418	445	110	-416	-66
F5. Shares / other equities (net)	1 515	912	612	708	1 199
Total uses = resources	1 850	1 452	1 208	961	1 815
<i>Resources</i>					
B9. Net lending (+) / borrowing (-)	1 206	2 189	818	1 399	3 600
F2. Currency and deposits (net)	643	-737	391	-437	-1 785

Table 22
 The main balancing items in the balance of payments

Balancing items	1997	1998	1999	2000	2001
Trade balance	8 009	7 110	5 949	5 662	6 477
+ incomes and net transfers	-4 907	-3 490	-4 261	-3 737	-2 609
= Current balance	3 101	3 620	1 688	1 925	3 868
+ Net transfers of capital	-1 895	-1 431	-870	-526	-268
= Net lending (+) / borrowing (-)	1 206	2 189	818	1 399	3 600
+ Net financing	-1 850	-1 452	-1 208	-961	-1 815
= Balance of payments	-643	737	-391	437	1 785

جدول 21. تابع
حسابات العالم الخارجي
2.III. الحساب المالي

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البند المحاسبية
						الاستعمالات
2 997	787	374	559	-1 849	30	الأوراق المالية غير الأسهم (الصافية)
766	1 205	307	140	112	930	القروض (الصافية)
1 105	1 860	886	1 536	2 208	2 544	الأسهم والمساهمات الأخرى (الصافية)
4 868	3 852	1 567	2 235	471	3 504	مجموع الاستعمالات = الموارد
						الموارد
2 513	-1 253	1 312	1 109	-3 742	434	القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
2 355	5 106	255	1 126	4 213	3 070	الأوراق النقدية والودائع (الصافية)

جدول 22
الأرصدة الرئيسية لميزان المدفوعات

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع الرصيد
5 441	6 242	7 102	6 995	7 067	9 481	الميزان التجاري
-2 434	-4 776	-3 897	-4 614	-6 719	-6 949	+ صافي الدخل والحوالات الجارية
3 007	1 466	3 205	2 381	348	2 532	= ميزان العمليات الجارية
-494	-2 720	-1 894	-1 272	-4 090	-2 099	+ صافي تحويل الرساميل
2 513	-1 253	1 312	1 109	-3 742	434	= القدرة (+) / الحاجة (-) إلى التمويل
-4 868	-3 852	-1 567	-2 235	-471	-3 504	+ تمويل خارجي
-2 355	-5 106	-255	-1 126	-4 213	-3 070	= ميزان المدفوعات

الملاحق

ملحق رقم 1 جداول الحسابات الأساسية
ملحق رقم 2 المصادر الإحصائية

A P P E N D I X

Appendix I Tables of basic accounts
Appendix II Statistical sources

Appendix I
Tables of basic accounts

ملحق رقم 1
جداول الحسابات الأساسية

	الصفحة Page	
1. Goods and services supply-use tables	78-79	1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات
1.0. All products	78-79	0.1. مجموع المنتجات
1.1. Agricultural products	80-81	1.1. المنتجات الزراعية
1.2. Livestock products	82-83	2.1. المنتجات الحيوانية
1.3. Energy and water	84-85	3.1. الطاقة والمياه
1.4. Food industry products	86-87	4.1. منتجات الصناعات الغذائية والزراعية
1.5. Textiles, leather and clothes	88-89	5.1. المنتجات النسيجية، الجلود والألبسة
1.6. Non-metal ores	90-91	6.1. المنتجات من المعادن اللافلزية
1.7. Metals, machines and equipment	92-93	7.1. المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
1.8. Wood, rubber and chemicals	94-95	8.1. خشب، مطاط ومنتجات كيميائية
1.9. Furniture	96-97	9.1. مفروشات
1.10. Other industrial products	98-99	10.1. المنتجات الصناعية الأخرى
1.11. Construction	100-101	11.1. الأبنية والأشغال العامة
1.12. Transport and communication	100-101	12.1. النقل والمواصلات
1.13. Market services	102-103	13.1. الخدمات التسويقية
1.15. Non- market services	102-103	15.1. الخدمات غير التسويقية
2. Commercial banks accounts	104-105	2. حسابات المصارف التجارية
3. Public administration accounts	106-107	3. حسابات الإدارات العامة
3.1. Central administration accounts	106-107	1.3. حسابات الإدارة المركزية
3.2. Public administration consolidated accounts (estimates)	110-111	2.3. حسابات الإدارات العامة الموحدة (تقدير)

1. Goods and services supply-use tables

1.0. All products

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	12 847	12 692	11 986	12 480	12 395
Final consumption	25 525	26 198	26 548	26 909	27 625
GFCF	7 145	7 428	6 009	5 471	5 527
Exports	2 907	2 946	2 915	2 854	3 239
Changes in inventories / Adjustment	-60	-1	-21	-160	543
Total uses = resources	48 363	49 264	47 437	47 555	49 328
Output except Trade	31 137	32 668	32 089	32 599	32 848
Imports	11 266	10 423	9 226	9 055	10 327
Taxes/imports	1 890	2 168	2 142	1 905	1 783
Trade output*	4 070	4 004	3 979	3 996	4 371

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.950	0.966	1.033	0.946
Final consumption	...	1.001	1.003	0.996	0.974
GFCF	...	1.019	0.979	0.975	0.958
Exports	...	0.965	0.964	0.982	0.962
Changes in inventories / Adjustment	...	-	0.938	0.956	0.957
Total uses = resources	...	0.988	0.988	1.002	0.964
Output except Trade	...	1.005	0.986	0.997	0.983
Imports	...	0.915	0.960	1.030	0.938
Taxes/imports	...	1.126	1.086	0.955	0.754
Trade output*	...	0.986	1.017	1.005	0.997

* Trade margins + trade services exports

Note: Supply-Use tables are established according to the territorial concept. Consequently imports and consumption do not include household expenses abroad. In the same way. Tourists expenses on the territory are not included in exports but in consumption.

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات

0.1. مجموع المنتجات

(أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
13 139	14 571	16 447	17 703	18 124	20 683	الاستهلاك الوسيط
29 636	31 497	33 738	33 853	34 328	37 895	الاستهلاك النهائي
5 601	5 991	6 884	7 310	7 762	10 117	تكوين الرأسمال الثابت
3 555	3 870	5 051	5 523	5 733	6 974	التصدير
-188	-190	400	-91	-30	343	التغير في المخزون / تسوية
51 744	55 740	62 520	64 298	65 917	76 012	مجموع الاستعمالات = الموارد
34 760	36 945	40 104	41 649	43 022	48 280	الانتاج ما عدا التجارة
9 732	10 892	13 225	13 640	13 967	17 571	الاستيراد
2 501	2 680	2 963	2 643	2 451	2 856	الرسوم على السلع المستوردة
4 750	5 222	6 228	6 366	6 477	7 305	انتاج قطاع التجارة *

(ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.031	1.060	1.054	1.060	1.048	1.065	الاستهلاك الوسيط
1.039	1.029	1.025	1.018	1.027	1.044	الاستهلاك النهائي
0.995	1.017	1.030	1.027	1.033	1.083	تكوين الرأسمال الثابت
0.980	1.013	1.022	1.018	1.029	1.038	التصدير
0.958	1.046	1.014	0.993	0.812	1.065	التغير في المخزون / تسوية
1.028	1.035	1.033	1.031	1.034	1.054	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.023	1.021	1.020	1.014	1.028	1.054	الانتاج ما عدا التجارة
0.964	1.055	1.068	1.091	1.049	1.077	الاستيراد
1.459	1.025	1.008	0.932	0.958	0.978	الرسوم على السلع المستوردة
1.042	1.096	1.055	1.062	1.078	1.033	انتاج قطاع التجارة *

* الهوامش التجارية + تصدير خدمات تجارية

ملاحظة: وضعت جداول الاستعمالات والموارد حسب المفهوم المحلي وبالتالي لا تشمل الاستيراد والاستهلاك ونفقات الأسر في الخارج كذلك لا تدخل نفقات السياح على الأراضي اللبنانية في قيمة الصادرات بل في قيمة الاستهلاك.

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.1. Agricultural products

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	1 068	937	868	865	843
Final consumption	1 663	1 581	1 528	1 496	1 467
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	306	273	240	200	217
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	0	20
Total uses = resources	3 037	2 791	2 636	2 561	2 547
Output	1 551	1 465	1 468	1 498	1 407
Imports	727	619	538	491	544
Taxes/imports	67	75	57	76	78
Trade Margin	692	631	574	496	519

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.924	0.915	1.001	0.991
Final consumption	...	0.940	0.942	0.962	0.981
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	1.021	0.954	0.945	0.958
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	0.931
Total uses = resources	...	0.942	0.934	0.974	0.982
Output	...	0.957	0.953	1.011	0.989
Imports	...	0.882	0.935	0.951	0.912
Taxes/imports	...	1.198	0.894	1.387	0.797
Trade Margin	...	0.946	0.892	0.859	1.085

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

1.1. المنتجات الزراعية

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
893	874	986	917	1 136	1 202	الاستهلاك الوسيط
1 559	1 577	1 589	1 642	1 796	1 982	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
203	241	310	323	309	396	التصدير
-20	0	0	-40	0	40	التغير في المخزون / تسوية
2 635	2 692	2 884	2 842	3 241	3 621	مجموع الاستعمالات = الموارد
1 503	1 513	1 620	1 625	2 003	2 155	الانتاج
509	575	657	565	539	822	الاستيراد
75	71	89	97	105	86	الرسوم على السلع المستوردة
549	533	519	554	595	559	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.030	1.048	1.079	0.979	1.176	1.203	الاستهلاك الوسيط
1.041	1.010	0.983	1.055	1.152	1.085	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
0.930	1.067	1.000	1.054	0.984	1.069	التصدير
0.923	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
1.029	1.027	1.016	1.032	1.142	1.123	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.060	1.027	0.999	1.013	1.204	1.160	الانتاج
0.943	1.078	1.136	0.996	1.046	1.213	الاستيراد
1.016	0.939	1.223	1.214	1.061	0.636	الرسوم على السلع المستوردة
1.037	0.989	0.915	1.105	1.060	1.008	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.2. Livestock products

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	517	515	475	435	474
Final consumption	419	435	453	490	510
GFCF	2	19	19	19	19
Exports	25	25	17	15	18
Changes in inventories / Adjustment	0	-21	0	0	30
Total uses = resources	963	973	963	958	1 051
Output	500	520	531	517	529
Imports	300	272	252	240	298
Taxes/imports	10	15	11	10	4
Trade Margin	154	166	170	190	220

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	1.023	0.899	0.929	0.960
Final consumption	...	0.988	0.980	0.974	0.979
GFCF	...	0.951	1.153	1.039	0.859
Exports	...	0.997	1.029	0.707	0.923
Changes in inventories / Adjustment	...	1.027	-	-	0.994
Total uses = resources	...	1.005	0.942	0.948	0.967
Output	...	0.978	1.006	0.907	0.973
Imports	...	1.021	0.829	1.023	0.965
Taxes/imports	...	1.553	0.659	1.076	0.296
Trade Margin	...	1.035	0.973	0.975	0.998

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

2.1. المنتجات الحيوانية

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
488	560	580	526	525	592	الاستهلاك الوسيط
473	514	550	552	506	722	الاستهلاك النهائي
19	19	19	20	18	20	تكوين الرأسمال الثابت
23	33	24	21	27	40	التصدير
30	0	0	0	0	0	التغير في المخزون / تسوية
1 032	1 126	1 174	1 119	1 076	1 374	مجموع الاستعمالات = الموارد
517	538	558	581	547	745	الانتاج
304	345	349	288	303	313	الاستيراد
4	4	4	4	4	6	الرسوم على السلع المستوردة
207	240	263	245	222	310	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.993	1.109	1.043	1.022	1.028	1.133	الاستهلاك الوسيط
0.903	1.043	1.050	0.972	1.081	1.272	الاستهلاك النهائي
0.998	1.406	1.051	1.027	1.121	1.233	تكوين الرأسمال الثابت
0.830	0.925	0.848	0.972	1.021	0.926	التصدير
1.014	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
0.946	1.075	1.042	0.996	1.054	1.196	مجموع الاستعمالات = الموارد
0.917	1.007	1.024	0.983	1.099	1.217	الانتاج
0.995	1.171	1.051	1.092	0.990	1.115	الاستيراد
1.242	0.825	1.001	1.112	0.870	1.138	الرسوم على السلع المستوردة
0.950	1.119	1.068	0.926	1.043	1.234	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.3. Energy and water

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	1 696	1 557	1 722	2 182	2 142
Final consumption	1 292	1 277	1 430	1 425	1 540
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	1	1	0	2	2
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	2 989	2 834	3 153	3 610	3 685
Output	938	1 065	1 074	1 110	1 140
Imports	1 349	1 003	1 240	1 708	1 579
Taxes/imports	505	572	655	543	689
Trade Margin	197	194	184	249	276

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.894	1.114	1.271	0.936
Final consumption	...	1.003	1.074	1.116	1.019
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	0.978	0.991	0.631	0.900
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	0.940	1.095	1.204	0.969
Output	...	1.095	1.005	1.011	1.007
Imports	...	0.748	1.207	1.505	0.865
Taxes/imports	...	1.132	1.120	0.907	1.189
Trade Margin	...	0.992	0.925	1.481	1.035

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

3.1. الطاقة والمياه

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
2 423	2 870	3 245	3 935	4 038	4 490	الاستهلاك الوسيط
1 817	1 870	1 870	1 778	1 714	1 806	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
7	5	7	10	10	9	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
4 248	4 746	5 122	5 724	5 763	6 305	مجموع الاستعمالات = الموارد
1 240	1 279	1 339	1 332	1 298	1 377	الانتاج
1 587	1 916	2 424	3 209	3 457	3 967	الاستيراد
1 016	1 077	1 012	729	609	599	الرسوم على السلع المستوردة
405	475	347	453	399	362	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.121	1.147	1.084	1.212	1.102	1.087	الاستهلاك الوسيط
1.134	1.023	1.049	1.008	1.017	1.038	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
0.849	1.190	1.141	1.116	1.197	1.060	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
1.126	1.095	1.071	1.140	1.076	1.072	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.053	0.999	1.015	0.985	1.003	1.033	الانتاج
0.987	1.187	1.267	1.365	1.164	1.127	الاستيراد
1.436	1.045	0.942	0.742	0.903	0.968	الرسوم على السلع المستوردة
1.442	1.154	0.730	1.352	0.951	0.889	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.4. Food industry products

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	420	410	347	326	337
Final consumption	4 593	4 579	4 558	4 554	4 757
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	174	138	118	130	145
Changes in inventories / Adjustment	-60	19	-21	-23	-65
Total uses = resources	5 127	5 147	5 002	4 988	5 174
Output	2 786	2 751	2 747	2 781	2 777
Imports	1 269	1 274	1 068	974	1 072
Taxes/imports	304	363	383	372	413
Trade Margin	767	759	803	861	912

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.935	0.846	0.931	0.969
Final consumption	...	0.988	0.995	1.006	0.967
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	0.969	0.989	0.955	0.949
Changes in inventories / Adjustment	...	0.963	0.938	1.036	1.079
Total uses = resources	...	0.983	0.983	0.999	0.966
Output	...	0.981	0.950	0.985	0.982
Imports	...	0.969	0.925	0.948	0.970
Taxes/imports	...	1.074	1.401	1.124	0.824
Trade Margin	...	0.974	1.043	1.061	0.987

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

4.1. منتجات الصناعات الغذائية والزراعية

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
338	369	412	421	431	494	الاستهلاك الوسيط
4 868	5 033	5 325	5 135	5 149	5 930	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
166	240	289	352	366	468	التصدير
84	-69	70	-70	70	30	التغير في المخزون / تسوية
5 455	5 573	6 096	5 838	6 016	6 922	مجموع الاستعمالات = الموارد
3 036	3 074	3 364	3 130	3 201	3 400	الانتاج
1 054	1 087	1 250	1 291	1 324	1 776	الاستيراد
396	379	412	433	398	479	الرسوم على السلع المستوردة
969	1 033	1 071	983	1 092	1 267	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.996	1.122	1.077	1.096	1.068	1.077	الاستهلاك الوسيط
0.999	1.020	1.043	1.038	1.049	1.091	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
0.984	0.972	1.031	0.985	1.055	1.053	التصدير
0.964	1.089	1.080	1.035	1.070	0.858	التغير في المخزون / تسوية
0.998	1.023	1.045	1.039	1.051	1.086	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.006	1.017	1.056	1.035	1.038	1.087	الانتاج
0.966	1.031	1.050	1.045	1.025	1.096	الاستيراد
1.044	0.992	1.025	1.093	0.988	0.954	الرسوم على السلع المستوردة
0.991	1.045	1.015	1.022	1.156	1.130	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.5. Textiles, leather and clothes

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	410	390	302	282	249
Final consumption	1 380	1 520	1 483	1 523	1 546
GFCF	4	5	3	2	3
Exports	260	241	161	171	284
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	-80	70
Total uses = resources	2 054	2 156	1 949	1 897	2 152
Output	700	705	600	603	575
Imports	886	878	699	645	843
Taxes/imports	166	191	181	169	101
Trade Margin	301	381	469	480	632

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.934	0.885	0.899	0.802
Final consumption	...	1.029	1.032	1.003	0.905
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	0.883	0.926	0.969	0.939
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	0.972	0.880
Total uses = resources	...	0.992	0.997	0.984	0.895
Output	...	1.006	0.929	0.971	0.922
Imports	...	0.898	0.884	0.972	0.880
Taxes/imports	...	1.042	1.053	0.986	0.401
Trade Margin	...	1.227	1.351	1.018	1.109

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

5.1. المنتجات النسيجية، الجلود والألبسة

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
263	257	310	298	279	317	الاستهلاك الوسيط
1 596	1 697	1 884	1 952	2 013	1 931	الاستهلاك النهائي
3	2	3	3	4	5	تكوين الرأسمال الثابت
291	379	460	485	498	579	التصدير
50	0	80	-20	-50	50	التغير في المخزون / تسوية
2 203	2 335	2 738	2 719	2 745	2 883	مجموع الاستعمالات = الموارد
581	594	703	749	697	754	الانتاج
793	806	943	890	863	963	الاستيراد
163	176	201	178	180	182	الرسوم على السلع المستوردة
667	758	890	902	1 005	984	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.982	0.955	1.017	0.952	1.007	1.000	الاستهلاك الوسيط
1.060	1.074	1.015	1.063	1.057	0.958	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
0.977	1.056	1.038	1.039	0.968	0.987	التصدير
0.940	-	1.018	1.045	0.951	1.052	التغير في المخزون / تسوية
1.035	1.056	1.019	1.045	1.037	0.970	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.074	1.065	1.027	1.051	1.013	0.973	الانتاج
0.920	0.965	1.018	1.045	0.951	1.052	الاستيراد
1.575	1.028	0.992	0.983	0.991	0.955	الرسوم على السلع المستوردة
1.073	1.175	1.020	1.054	1.155	0.901	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.6. Non-metal ores

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	1 524	1 511	1 309	1 243	1 162
Final consumption	52	53	54	54	55
GFCF	31	31	27	24	27
Exports	70	78	90	81	98
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	0	46
Total uses = resources	1 677	1 672	1 481	1 402	1 388
Output	979	1 040	920	859	825
Imports	477	401	345	344	386
Taxes/imports	77	77	63	56	35
Trade Margin	144	155	153	143	142

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.954	0.965	1.005	0.882
Final consumption	...	0.930	0.938	0.938	0.864
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	0.999	0.918	0.932	0.932
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	0.939
Total uses = resources	...	0.954	0.961	0.997	0.887
Output	...	0.956	0.953	1.007	0.898
Imports	...	0.922	0.956	0.987	0.939
Taxes/imports	...	1.100	0.901	0.882	0.523
Trade Margin	...	0.960	1.061	1.010	0.841

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

6.1. المنتجات من المعادن اللافلزية

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1 189	1 392	1 584	1 714	1 710	2 148	الاستهلاك الوسيط
56	56	57	57	37	59	الاستهلاك النهائي
27	22	26	22	18	20	تكوين الرأسمال الثابت
108	171	273	296	225	323	التصدير
-22	-51	0	22	-30	25	التغير في المخزون / تسوية
1 357	1 590	1 941	2 111	1 960	2 575	مجموع الاستعمالات = الموارد
813	926	1 093	1 220	1 156	1 427	الانتاج
365	432	559	515	468	695	الاستيراد
56	60	71	65	63	91	الرسوم على السلع المستوردة
123	172	218	309	273	362	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.010	1.073	1.068	1.043	1.010	1.065	الاستهلاك الوسيط
0.975	1.187	1.100	0.977	0.972	0.995	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الرأسمال الثابت
0.994	0.922	1.154	1.130	1.046	1.030	التصدير
0.997	1.000	-	0.991	1.001	1.066	التغير في المخزون / تسوية
1.008	1.060	1.080	1.050	1.013	1.058	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.012	1.062	1.084	1.023	1.028	1.047	الانتاج
0.984	1.026	1.059	0.997	1.004	1.060	الاستيراد
1.689	0.916	0.972	0.996	1.059	1.039	الرسوم على السلع المستوردة
0.889	1.213	1.154	1.325	0.959	1.101	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.7. Metals, machines and equipment

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	2 299	2 278	1 835	1 703	1 639
Final consumption	1 793	1 710	1 568	1 442	1 469
GFCF	1 895	1 783	1 380	1 115	1 074
Exports	470	450	441	422	663
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	-57	347
Total uses = resources	6 456	6 221	5 225	4 624	5 191
Output	1 424	1 408	1 226	1 021	1 032
Imports	3 961	3 701	3 009	2 721	3 357
Taxes/imports	547	600	537	462	340
Trade Margin	524	513	453	420	463

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.920	0.910	0.988	0.918
Final consumption	...	1.048	1.010	0.932	0.922
GFCF	...	0.946	0.959	0.899	0.884
Exports	...	0.950	0.907	0.974	0.942
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	0.908	0.983
Total uses = resources	...	0.962	0.951	0.947	0.919
Output	...	0.958	0.930	0.970	0.957
Imports	...	0.936	0.942	0.943	0.967
Taxes/imports	...	1.135	1.028	0.889	0.576
Trade Margin	...	0.995	0.984	0.996	0.906

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

7.1. المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1 690	1 898	2 137	2 304	2 351	2 937	الاستهلاك الوسيط
1 635	1 916	2 414	2 315	2 256	2 772	الاستهلاك النهائي
1 172	1 285	1 479	1 545	1 510	2 014	تكوين الرأسمال الثابت
672	865	1 164	1 361	1 416	1 957	التصدير
-224	-60	180	57	-20	98	التغير في المخزون / تسوية
4 945	5 903	7 373	7 581	7 513	9 778	مجموع الاستعمالات = الموارد
1 022	1 289	1 404	1 648	1 495	1 855	الانتاج
2 881	3 250	4 030	3 966	4 025	5 284	الاستيراد
547	632	836	807	765	1 004	الرسوم على السلع المستوردة
495	733	1 103	1 161	1 228	1 634	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.017	1.044	1.048	1.041	1.056	1.085	الاستهلاك الوسيط
1.109	1.070	1.107	1.015	1.022	1.046	الاستهلاك النهائي
1.024	1.010	1.006	0.994	0.976	0.961	تكوين الرأسمال الثابت
0.979	1.060	1.024	1.028	1.050	1.050	التصدير
0.981	1.035	0.976	1.015	1.008	1.026	التغير في المخزون / تسوية
1.043	1.047	1.052	1.021	1.028	1.039	مجموع الاستعمالات = الموارد
0.996	1.064	1.036	1.030	1.020	1.064	الانتاج
0.960	1.009	1.010	1.013	1.033	1.037	الاستيراد
1.907	1.003	1.076	0.997	0.956	1.011	الرسوم على السلع المستوردة
1.163	1.276	1.240	1.051	1.070	1.035	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.8. Wood, rubber and chemicals

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	1 627	1 568	1 414	1 432	1 390
Final consumption	1 015	1 101	1 101	1 006	1 041
GFCF	173	175	132	117	138
Exports	179	201	208	204	234
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	0	60
Total uses = resources	2 993	3 045	2 856	2 759	2 864
Output	973	956	902	937	910
Imports	1 618	1 644	1 552	1 468	1 656
Taxes/imports	137	184	167	141	76
Trade Margin	266	259	235	214	221

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.948	0.905	1.014	0.907
Final consumption	...	0.999	0.988	0.955	0.948
GFCF	...	0.928	0.887	0.925	0.932
Exports	...	0.997	0.948	0.955	0.934
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	0.962
Total uses = resources	...	0.968	0.938	0.984	0.926
Output	...	0.957	0.948	0.977	0.934
Imports	...	0.954	0.940	1.010	0.962
Taxes/imports	...	1.262	0.904	0.900	0.458
Trade Margin	...	0.935	0.907	0.901	0.954

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

8.1. خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1 422	1 604	2 035	2 093	2 037	2 439	الاستهلاك الوسيط
1 122	1 286	1 487	1 427	1 516	1 769	الاستهلاك النهائي
143	151	175	203	210	279	تكوين الرأسمال الثابت
303	334	451	515	539	738	التصدير
-50	-10	70	-40	0	100	التغير في المخزون / تسوية
2 940	3 364	4 217	4 197	4 302	5 325	مجموع الاستعمالات = الموارد
902	976	1 182	1 161	1 157	1 271	الانتاج
1 670	1 898	2 305	2 282	2 355	3 055	الاستيراد
166	196	242	237	239	311	الرسوم على السلع المستوردة
201	294	489	517	552	688	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.999	1.097	1.114	1.083	1.027	1.084	الاستهلاك الوسيط
1.055	1.139	1.064	1.034	1.016	1.053	الاستهلاك النهائي
1.051	1.021	1.022	1.075	1.058	1.060	تكوين الرأسمال الثابت
1.020	1.024	1.059	1.060	1.040	1.104	التصدير
0.989	1.077	1.049	1.058	-	1.064	التغير في المخزون / تسوية
1.024	1.101	1.085	1.063	1.026	1.075	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.020	1.072	1.052	1.047	1.028	1.084	الانتاج
0.989	1.077	1.049	1.058	1.018	1.064	الاستيراد
2.158	1.118	1.065	1.048	0.992	1.070	الرسوم على السلع المستوردة
0.911	1.424	1.442	1.129	1.076	1.112	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.9. Furniture

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	27	28	27	24	22
Final consumption	275	277	199	207	211
GFCF	270	285	264	233	236
Exports	14	15	17	22	30
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	586	604	507	486	500
Output	405	428	344	334	337
Imports	92	96	87	81	95
Taxes / imports	31	34	31	27	25
Trade Margin	58	45	45	44	44

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.934	0.917	0.901	0.813
Final consumption	...	0.984	0.971	0.951	0.933
GFCF	...	0.937	0.925	0.922	0.938
Exports	...	1.074	0.854	0.976	0.952
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	0.961	0.939	0.936	0.930
Output	...	0.994	0.917	0.950	0.941
Imports	...	0.940	0.928	0.898	0.939
Taxes / imports	...	1.006	0.923	0.845	0.745
Trade Margin	...	0.733	1.210	0.965	0.965

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

9.1 مفروشات

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
23	25	29	31	31	35	الاستهلاك الوسيط
215	239	253	264	263	293	الاستهلاك النهائي
240	256	342	330	324	360	تكوين الراسمال الثابت
31	36	52	64	84	101	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
509	556	676	689	702	790	مجموع الاستعمالات = الموارد
337	395	477	500	501	572	الانتاج
93	85	100	101	99	109	الاستيراد
34	35	36	38	38	41	الرسوم على السلع المستوردة
45	41	63	50	64	67	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.990	0.924	0.923	0.941	0.929	1.001	الاستهلاك الوسيط
1.007	1.029	1.043	0.984	0.975	0.997	الاستهلاك النهائي
0.902	0.932	1.028	1.015	1.008	1.009	تكوين الراسمال الثابت
0.900	1.129	1.052	1.123	0.944	0.997	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
0.948	0.983	1.030	1.009	0.984	1.002	مجموع الاستعمالات = الموارد
0.937	1.020	1.041	1.041	0.976	1.011	الانتاج
0.903	0.930	0.923	0.984	0.912	1.020	الاستيراد
1.237	1.049	0.808	1.038	0.920	0.999	الرسوم على السلع المستوردة
0.962	0.762	1.396	0.786	1.277	0.914	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.10. Other industrial products

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	172	160	169	132	175
Final consumption	733	705	647	605	691
GFCF	175	144	124	108	142
Exports	259	263	266	337	338
Changes in inventories / Adjustment	0	0	0	0	35
Total uses = resources	1 340	1 272	1 205	1 181	1 382
Output	490	499	513	544	640
Imports	587	533	436	383	496
Taxes/imports	46	57	58	49	22
Trade Margin	217	183	198	205	224

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	0.992	1.144	0.795	0.947
Final consumption	...	0.968	0.945	0.929	0.958
GFCF	...	0.943	1.009	0.877	0.951
Exports	...	0.837	0.941	1.013	0.929
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	1.089
Total uses = resources	...	0.938	0.974	0.929	0.952
Output	...	0.972	0.940	0.965	1.014
Imports	...	0.922	0.954	0.876	0.979
Taxes/imports	...	1.185	1.110	0.831	0.337
Trade Margin	...	0.844	1.087	0.968	0.896

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

10.1. المنتجات الصناعية الاخرى

أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
169	202	215	190	201	252	الاستهلاك الوسيط
767	853	1 062	907	794	908	الاستهلاك النهائي
137	170	179	157	206	197	تكوين الراسمال الثابت
429	425	497	535	574	699	التصدير
-35	0	0	0	0	0	التغير في المخزون / تسوية
1 467	1 649	1 953	1 790	1 775	2 056	مجموع الاستعمالات = الموارد
708	874	968	931	896	1 065	الانتاج
476	498	609	531	534	588	الاستيراد
45	50	60	53	50	56	الرسوم على السلع المستوردة
239	226	315	275	295	347	الهوامش التجارية

ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
0.902	1.020	0.996	0.908	1.051	1.085	الاستهلاك الوسيط
0.967	0.990	0.981	1.000	1.095	1.079	الاستهلاك النهائي
0.985	1.028	0.987	0.923	0.923	1.017	تكوين الراسمال الثابت
0.935	0.947	0.992	0.936	1.124	1.067	التصدير
0.822	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
0.956	0.986	0.986	0.963	1.076	1.069	مجموع الاستعمالات = الموارد
0.953	1.023	0.948	0.971	1.110	1.089	الانتاج
0.911	1.001	0.978	0.972	0.999	1.031	الاستيراد
1.931	1.059	0.969	0.967	0.935	1.031	الرسوم على السلع المستوردة
0.965	0.827	1.147	0.919	1.159	1.083	الهوامش التجارية

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.11. Construction

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	-	-	-	-	-
Final consumption	-	-	-	-	-
GFCF	4 596	4 987	4 060	3 651	3 888
Exports	-	-	-	-	-
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	4 596	4 987	4 060	3 854	3 888
Output	4 596	4 987	4 060	3 854	3 888

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	-	-	-	-
Final consumption	...	-	-	-	-
GFCF	...	1.061	0.991	0.955	1.061
Exports	...	-	-	-	-
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	1.061	0.991	1.008	1.061
Output	...	1.061	0.991	1.008	1.061

1.12. Transport and communication

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	707	746	926	1 189	1 289
Final consumption	1 157	1 209	1 403	1 697	1 712
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	140	219	317	267	162
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	2 004	2 174	2 646	3 153	3 163
Output	2 004	2 174	2 646	3 153	3 163

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	1.001	1.000	1.000	1.000
Final consumption	...	1.037	1.012	0.985	0.997
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	1.000	1.000	1.000	1.000
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	1.021	1.007	0.992	0.998
Output	...	1.021	1.007	0.992	0.998

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

1.11.1. الابنية والاشغال العامة

(أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك الوسيط
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك النهائي
3 861	4 086	4 660	5 030	5 472	7 222	تكوين الراسمال الثابت
-	-	-	-	-	-	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
3 861	4 086	4 660	5 030	5 472	7 222	مجموع الاستعمالات = الموارد
3 861	4 086	4 660	5 030	5 472	7 222	الانتاج

(ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك الوسيط
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك النهائي
0.991	1.022	1.041	1.041	1.056	1.131	تكوين الراسمال الثابت
-	-	-	-	-	-	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
0.991	1.022	1.041	1.041	1.056	1.131	مجموع الاستعمالات = الموارد
0.991	1.022	1.041	1.041	1.056	1.131	الانتاج

1.12.1. النقل والمواصلات

(أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1 407	1 449	1 793	1 959	1 974	2 063	الاستهلاك الوسيط
2 053	2 301	2 589	2 907	2 789	3 084	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
187	172	211	203	198	205	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
3 647	3 923	4 592	5 069	4 961	5 352	مجموع الاستعمالات = الموارد
3 647	3 923	4 592	5 069	4 961	5 352	الانتاج

(ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.060	1.000	1.000	1.000	1.021	1.001	الاستهلاك الوسيط
1.042	1.004	1.002	1.022	1.022	1.052	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
1.006	1.000	1.000	1.000	1.021	1.000	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
1.047	1.002	1.001	1.013	1.022	1.030	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.047	1.002	1.001	1.013	1.022	1.030	الانتاج

1. Goods and services supply-use tables (continued)

1.13. Market services

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	2 380	2 593	2 591	2 668	2 671
Final consumption	7 021	7 387	7 681	7 918	7 943
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	259	324	343	309	329
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	9 660	10 304	10 615	10 895	10 943
Output	9 660	10 304	10 615	10 895	10 943

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	1.000	0.999	1.019	0.998
Final consumption	...	1.008	1.013	1.000	0.981
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	1.000	1.000	1.000	1.000
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	1.006	1.009	1.005	0.986
Output	...	1.006	1.009	1.005	0.986

1.15. Non- market services

a) Value billion LBP

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	-	-	-	-	-
Final consumption	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
GFCF	-	-	-	-	-
Exports	-	-	-	-	-
Changes in inventories / Adjustment	-	-	-	-	-
Total uses = resources	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
Output	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682

b) Price index based on the previous year

Nature of flow	1997	1998	1999	2000	2001
Intermediate uses	...	-	-	-	-
Final consumption	...	0.997	0.998	1.006	0.996
GFCF	...	-	-	-	-
Exports	...	-	-	-	-
Changes in inventories / Adjustment	...	-	-	-	-
Total uses = resources	...	0.997	0.998	1.006	0.996
Output	...	0.997	0.998	1.006	0.996

1. جداول الاستعمالات والموارد للسلع والخدمات (تابع)

13.1. الخدمات التسويقية

(أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
2 834	3 071	3 120	3 316	3 410	3 713	الاستهلاك الوسيط
8 536	9 120	9 737	9 948	10 378	11 264	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
284	251	364	441	733	734	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
11 654	12 442	13 221	13 705	14 522	15 711	مجموع الاستعمالات = الموارد
11 654	12 442	13 221	13 705	14 522	15 711	الانتاج

(ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
1.009	1.005	1.016	1.000	1.001	1.005	الاستهلاك الوسيط
1.062	1.032	1.015	1.006	1.005	1.032	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
1.047	1.024	1.014	1.004	1.004	1.024	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.047	1.024	1.014	1.004	1.004	1.024	الانتاج

15.1. الخدمات غير التسويقية

(أ) القيمة مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك الوسيط
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
-	-	-	-	-	-	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	مجموع الاستعمالات = الموارد
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	الانتاج

(ب) مؤشر الأسعار نسبة للسنة السابقة

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع العملية
-	-	-	-	-	-	الاستهلاك الوسيط
1.003	1.005	1.008	1.005	1.004	1.006	الاستهلاك النهائي
-	-	-	-	-	-	تكوين الراسمال الثابت
-	-	-	-	-	-	التصدير
-	-	-	-	-	-	التغير في المخزون / تسوية
1.003	1.005	1.008	1.005	1.004	1.006	مجموع الاستعمالات = الموارد
1.003	1.005	1.008	1.005	1.004	1.006	الانتاج

2. Commercial banks accounts

billion LBP

Account	1997	1998	1999	2000	2001
I. Production account					
<i>Uses</i>					
P2. Intermediate consumption	303	350	401	474	453
<i>B1. Gross value added</i>	1 248	1 398	1 378	1 360	1 389
Total uses = resources	1 551	1 748	1 779	1 834	1 842
<i>Resources = Net banking product (P1)</i>					
Interest income	4 367	5 298	5 716	6 293	6 623
-Interest payments	-3 076	-3 851	-4 231	-4 761	-5 110
Commissions	260	301	294	303	329
II.1. Exploitation and allocation of primary income account					
<i>Uses</i>					
D1. Compensation of employees	516	556	605	614	665
D41. Interests on loans	8	8	10	11	10
<i>B5. Balance of primary income acc.</i>	875	972	900	879	855
Total uses = resources	1 398	1 536	1 515	1 504	1 530
<i>Resources</i>					
B1. Gross value added	1 248	1 398	1 378	1 360	1 389
D4. Net income off work	150	138	137	144	141
II.2. Secondary distribution of income account					
<i>Uses</i>					
D5. Income tax	69	78	117	114	114
<i>B6. Balance: disposable income</i>	805	894	783	765	741
Total uses = resources	875	972	900	879	855
<i>Resources</i>					
B5. Balance of primary income acc.	875	972	900	879	855
III.1. Capital account					
P51. Gross fixed capital formation	199	470	515	292	514
<i>B9. Balance: net lending</i>	607	424	268	473	227
Total uses = resources	805	894	783	765	741
<i>Resources</i>					
B6. Disposable income	805	894	783	765	741
III.2. Financial account					
<i>Uses = Variation of assets</i>					
F2. Cash and deposits in BDL	1 847	289	313	504	3 325
F2. External assets	2 465	800	-1 074	3 390	688
F3. Securities (Treasury bills)	1 171	4 671	3 703	1 004	-352
F4. Credits	2 767	3 267	2 508	1 676	97
F9. Other debtors	79	5	93	183	-164
Total uses = resources (Var. of liabilities)	8 329	9 032	5 544	6 756	3 593
<i>Resources</i>					
B9. Net lending	607	424	268	473	227
F2. Deposits of residents	5 734	5 648	4 834	4 298	3 457
F2. Deposits of non-residents	1 757	2 512	727	1 203	237
F5. Shares	321	-117	-468	-385	-564
F9. Other creditors	-90	565	183	1 168	238

2. حسابات المصارف التجارية

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحساب
I. حساب الإنتاج						
الاستثمارات						
455	630	538	561	604	675	الاستهلاك الوسيط
1 469	1 395	1 440	1 636	1 996	2 131	القيمة المضافة القائمة
1 924	2 025	1 978	2 198	2 600	2 806	مجموع الاستثمارات = الموارد
الموارد = الإنتاج المصرفي (صافي)						
6 143	6 331	6 147	6 286	7 272	8 385	الفوائد المقبوضة
-4 532	-4 623	-4 552	-4 488	-5 089	-6 086	- الفوائد المدفوعة
312	317	382	399	416	507	العمولات
1.II. حساب الاستثمار وتوزيع المدخيل الأولية						
الاستثمارات						
668	675	735	731	819	886	الأجور وملحقاتها
27	32	30	28	24	19	الفوائد المدفوعة على القروض
945	1 191	818	1 164	1 454	1 631	رصيد المدخيل الأولية
1 640	1 898	1 584	1 923	2 297	2 536	مجموع الاستثمارات = الموارد
الموارد						
1 469	1 395	1 440	1 636	1 996	2 131	القيمة المضافة القائمة
171	503	144	286	301	405	المدخيل الصافية خارج الاستثمار
2.II. حساب توزيع الدخل الثانوي						
الاستثمارات						
116	112	115	137	192	210	الضريبة على الأرباح
829	1 080	703	1 027	1 262	1 421	الرصيد: الدخل المتاح
945	1 191	818	1 164	1 454	1 631	مجموع الاستثمارات = الموارد
الموارد						
945	1 191	818	1 164	1 454	1 631	رصيد المدخيل الأولية
1.III. حساب الرأسمال						
تكوين الرأسمال الثابت						
500	224	391	525	-29	82	الرصيد: القدرة على التمويل
330	856	312	502	1 291	1 340	مجموع الاستثمارات = الموارد
829	1 080	703	1 027	1 262	1 421	الموارد
829	1 080	703	1 027	1 262	1 421	الدخل المتاح
2.III. الحساب المالي						
الاستثمارات = التغيير في الأصول						
1 304	16 373	1 546	1 039	-1 579	514	الأوراق النقدية والودائع لدى مصرف لبنان
1 339	610	5 494	-439	4 754	6 474	الموجودات الخارجية
4 372	-5 562	3 146	2 532	4 496	1 226	الأوراق المالية (سندات الخزينة)
-127	-101	1 189	-2 212	1 293	3 676	التسليفات
177	20	-10	-112	-103	65	حسابات أخرى للقبض
7 065	11 340	11 364	807	8 860	11 954	مجموع الاستثمارات = الموارد (التغيير في الخصوم)
330	856	312	502	1 291	1 340	القدرة على التمويل
4 282	7 075	6 632	3 589	5 608	9 199	ودائع المقيمين
20	2 966	4 174	-698	826	2 198	ودائع غير المقيمين
64	-527	-109	-290	1 241	-547	مساهمات
2 370	971	356	-2 297	-106	-236	الحسابات الأخرى للدفع

3. Public administration accounts

3.1. Central administration accounts

billion LBP

Accounts, operations	1997	1998	1999	2000	2001
I. Production account					
<i>Uses</i>					
P2. Intermediate Consumption	1 275	1 330	1 310	1 292	1 308
<i>B1. Gross value added</i>	2 192	2 178	2 477	2 505	2 685
Total uses = resources	3 467	3 507	3 788	3 797	3 993
<i>Resources</i>					
P12. Non-market output	3 467	3 507	3 788	3 797	3 993
II.1. Allocation of primary income account					
<i>Uses</i>					
D1. Compensation of employees	1 674	1 617	1 872	1 880	2 033
D41. Interests	2 513	2 132	2 969	3 351	3 398
<i>B5. Primary income balance</i>	177	1 139	632	41	15
Total uses = resources	4 363	4 888	5 473	5 272	5 445
<i>Resources</i>					
B1. Gross value added	2 192	2 178	2 477	2 505	2 685
D2-D3. Indirect taxes - subsidies	2 152	2 708	2 991	2 744	2 753
D4. Income from public properties	19	2	4	23	7
II.2. Secondary distribution of income account					
<i>Uses</i>					
D62. Social benefits	528	577	748	844	834
D73. Current transfers to administrations	1 042	726	618	527	192
D79. Other current transfers	145	141	127	153	116
<i>B6. Balance: disposable income</i>	-386	916	656	-184	334
Total uses = resources	1 329	2 361	2 149	1 341	1 475
<i>Resources</i>					
B5. Balance of primary income	177	1 139	632	41	15
D51. Income taxes	328	328	481	427	585
D59. Other direct taxes	487	556	655	463	499
D61. Social contributions	26	25	79	81	79
D79. Non-tax receipts	311	313	302	330	297
II.4. Use of income account					
<i>Uses</i>					
P2. Collective consumption	3 467	3 507	3 788	3 797	3 993
<i>B8. Balance: Saving</i>	-3 853	-2 591	-3 131	-3 981	-3 659
Total uses = resources	-386	916	656	-184	334
<i>Resources</i>					
B6. Disposable income	-386	916	656	-184	334

3. حسابات الإدارات العامة

1.3. حسابات الإدارة المركزية

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحساب، عمليات
						I. حساب الإنتاج
						<i>الاستعمالات</i>
1 469	1 509	1 258	1 300	1 441	1 588	الاستهلاك الوسيط
2 737	2 741	2 804	2 818	2 914	3 100	القيمة المضافة القائمة
4 206	4 250	4 062	4 118	4 354	4 689	مجموع الإستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
4 206	4 250	4 062	4 118	4 354	4 689	الإنتاج غير التسويقي
						1.II. حساب توزيع المداخل الأولية
						<i>الاستعمالات</i>
2 059	2 043	2 118	2 146	2 249	2 437	الأجور وملحقاتها
3 752	3 937	3 466	2 966	3 382	3 710	الفوائد
717	1 276	2 289	2 532	1 756	2 542	رصيد المداخل الأولية
6 527	7 256	7 873	7 644	7 386	8 689	مجموع الإستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
2 737	2 741	2 804	2 818	2 914	3 100	القيمة المضافة القائمة
3 782	4 500	5 061	4 820	4 467	5 582	الرسوم ناقص الإعانات
9	15	8	5	5	6	إيرادات الأملاك العامة
						2.II. حساب توزيع الدخل الثانوي
						<i>الاستعمالات</i>
850	849	821	874	935	897	التقديرات الإجتماعية
261	288	391	680	520	588	التحويلات الجارية للإدارات العامة
153	156	160	124	175	197	التحويلات الأخرى الجارية
986	1 628	2 720	2 758	2 515	3 340	الرصيد: الدخل المتاح
2 250	2 921	4 092	4 436	4 145	5 021	مجموع الإستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
717	1 276	2 289	2 532	1 756	2 542	رصيد المداخل الأولية
642	708	801	907	1 184	1 308	ضريبة الدخل
511	548	634	646	844	808	الضرائب المباشرة الأخرى
80	74	86	85	85	88	الاشتراكات الإجتماعية
301	315	282	266	276	274	الإيرادات غير الضريبية الأخرى
						4.II. حساب استعمال المداخل
						<i>الاستعمالات</i>
4 206	4 250	4 062	4 118	4 354	4 689	الاستهلاك العام
-3 220	-2 622	-1 342	-1 360	-1 839	-1 349	الرصيد: الوفر
986	1 628	2 720	2 758	2 515	3 340	مجموع الاستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
986	1 628	2 720	2 758	2 515	3 340	الدخل المتاح

3.1. Central administration accounts (continued)

	<i>billion LBP</i>				
Accounts, operations	1997	1998	1999	2000	2001
III.1. Capital account					
<i>Uses</i>					
P51. Gross fixed capital formation	496	385	217	437	269
D93. Capital transfers to administ.	216	270	608	275	42
Total uses = resources	712	656	824	713	311
<i>Resources</i>					
B8. Saving	-3 853	-2 591	-3 131	-3 981	-3 659
<i>B9. Balance: Net Borrowing</i>	<i>4 565</i>	<i>3 247</i>	<i>3 956</i>	<i>4 693</i>	<i>3 970</i>
III.2. Financial account					
<i>Uses</i>					
B9. Net borrowing	4 565	3 247	3 956	4 693	3 970
F2. Cash and deposits in BDL	-3 162	1 427	1 325	-1 756	-97
F4. Advances of Treasury	-549	34	164	785	156
F9. Other debtors	166	225	138	91	570
Total uses = resources	1 018	4 933	5 582	3 814	4 599
<i>Resources</i>					
F2. Deposits of public entities	-801	127	216	422	-274
F3. Treasury bills	1 791	4 329	5 206	3 261	4 787
F4. Loans	-65	0	0	23	-23
F9. Other creditors	88	292	221	174	124
<i>F0. Transactions not classified</i>	<i>6</i>	<i>184</i>	<i>-61</i>	<i>-67</i>	<i>-14</i>

1.3. حسابات الإدارة المركزية (تابع)

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحساب، عمليات
						1.III حساب الرأسمال
						<i>الاستثمارات</i>
266	264	275	176	197	200	التكوين القائم لرأس المال الثابت
344	369	633	403	275	278	حوالات رأسمالية إلى الإدارات العامة
610	633	908	578	472	478	مجموع الاستثمارات = الموارد
						<i>الموارد</i>
-3 220	-2 622	-1 342	-1 360	-1 839	-1 349	الوفر
3 830	3 255	2 251	1 939	2 311	1 827	الرصيد: الحاجة إلى التمويل
						2.III الحساب المالي
						<i>الاستثمارات</i>
3 830	3 255	2 251	1 939	2 311	1 827	الحاجة إلى التمويل
669	-298	879	935	-2 112	...	الأوراق النقدية والودائع لدى مصرف لبنان
496	340	858	897	462	...	سلفات الخزينة
158	408	-62	320	1 508	...	حسابات أخرى للقبض
5 153	3 705	3 925	4 091	2 169	...	مجموع الاستثمارات = الموارد
						<i>الموارد</i>
-56	-244	196	200	-1 222	...	ودائع المؤسسات العامة
2 371	3 908	3 364	3 113	2 130	...	سندات الخزينة
2 700	0	517	756	0	...	القروض
147	-23	-77	24	1 515	...	حسابات أخرى للدفع
-10	63	-74	-1	-253	...	عمليات غير مصنفة

3. Public administration accounts

3.2. Public administration consolidated accounts (estimates)

	<i>billion LBP</i>				
Accounts	1997	1998	1999	2000	2001
I. Production account					
<i>Uses</i>					
P2. Intermediate Consumption	1 468	1 541	1 525	1 536	1 555
<i>B1. Gross value added</i>	2 663	2 825	2 918	2 956	3 126
Total uses = resources	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
<i>Resources</i>					
P12. Non-market output	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
II.1. Allocation of primary income account					
<i>Uses</i>					
D1. Compensation of employees	2 145	2 264	2 313	2 332	2 474
D41. Interests	2 545	2 264	2 954	3 410	3 491
<i>B5. Balance of primary income</i>	378	1 253	904	314	310
Total uses = resources	5 068	5 780	6 171	6 056	6 275
<i>Resources</i>					
B1. Gross value added	2 663	2 825	2 918	2 956	3 126
D2-D3. Indirect taxes - subsidies	2 378	2 946	3 240	3 066	3 130
D4. Income from public properties	27	10	12	34	19
II.2. Secondary distribution of income account					
<i>Uses</i>					
D62. Social benefits	935	1 055	1 285	1 376	1 603
D79. Current transfers	145	141	127	153	146
<i>B6. Balance: disposable income</i>	1 098	2 142	1 745	829	775
Total uses = resources	2 178	3 338	3 157	2 358	2 524
<i>Resources</i>					
B5. Balance of primary income	378	1 253	904	314	310
D5. Direct taxes	815	884	1 136	889	1 084
D61. Social contributions	664	878	785	811	817
D79. Non-tax receipts	321	323	333	344	313
II.4. Use of disposable income account					
<i>Uses</i>					
P2. Collective Consumption	4 132	4 366	4 443	4 493	4 682
<i>B8. Balance: Saving</i>	-3 034	-2 224	-2 698	-3 664	-3 907
Total uses = resources	1 098	2 142	1 745	829	775
<i>Resources</i>					
B6. Disposable income	1 098	2 142	1 745	829	775

3. حسابات الإدارات العامة

2.3. حسابات الإدارات العامة الموحدة (تقدير)

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحساب
						I. حساب الإنتاج
						<i>الاستعمالات</i>
1 758	1 831	1 631	1 630	1 738	1 822	الاستهلاك الوسيط
3 180	3 205	3 291	3 338	3 377	3 553	القيمة المضافة القائمة
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	مجموع الاستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	الإنتاج غير التسويقي
						1.II. حساب توزيع المداخل الأولية
						<i>الاستعمالات</i>
2 502	2 506	2 605	2 665	2 712	2 889	الأجور وملحقاتها
3 816	4 011	3 544	3 031	3 472	3 795	الفوائد
1 037	1 614	2 658	2 907	2 184	2 818	رصيد المداخل الأولية
7 356	8 131	8 807	8 603	8 369	9 502	مجموع الاستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
3 180	3 205	3 291	3 338	3 377	3 553	القيمة المضافة القائمة
4 155	4 898	5 493	5 247	4 970	5 932	الرسوم ناقص الإعانات
21	28	23	19	22	17	إيرادات الأملاك العامة
						2.II. حساب توزيع الدخل الثانوي
						<i>الاستعمالات</i>
1 738	1 655	1 633	1 675	1 764	1 839	التقديمات الإجتماعية
153	156	160	124	175	197	التحويلات الأخرى الجارية
1 322	2 114	3 447	3 976	3 522	4 298	الرصيد: الدخل المتاح
3 213	3 924	5 241	5 774	5 461	6 334	مجموع الاستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
1 037	1 614	2 658	2 907	2 184	2 818	رصيد المداخل الأولية
1 153	1 256	1 435	1 554	2 029	2 117	الضرائب المباشرة
706	722	845	1 031	951	1 110	الاشتراكات الإجتماعية
317	332	303	283	298	289	الإيرادات غير الضريبية الأخرى
						4.II. حساب استعمال المداخل
						<i>الاستعمالات</i>
4 938	5 036	4 922	4 968	5 115	5 375	الإستهلاك العام
-3 616	-2 923	-1 475	-992	-1 593	-1 077	الرصيد: الوفير
1 322	2 114	3 447	3 976	3 522	4 298	مجموع الاستعمالات = الموارد
						<i>الموارد</i>
1 322	2 114	3 447	3 976	3 522	4 298	الدخل المتاح

3.2. Public administration consolidated accounts (estimates) (continued)

	<i>billion LBP</i>				
Accounts	1997	1998	1999	2000	2001
III.1. Capital account					
<i>Uses</i>					
P51. Gross fixed capital formation	1 531	1 610	884	1 153	1 060
D94. Investment grants	481	226	203	163	104
Total uses = resources	2 012	1 836	1 088	1 316	1 164
<i>Resources</i>					
B8. Saving	-3 034	-2 224	-2 698	-3 664	-3 907
D94. Investment grants	20	14	14	16	0
<i>B9. Balance: borrowing</i>	<i>5 026</i>	<i>4 046</i>	<i>3 772</i>	<i>4 964</i>	<i>5 070</i>
III.2. Capital account					
<i>Uses</i>					
B9. Borrowing	5 026	4 046	3 772	4 964	5 070
F2. Cash and deposits	-2 465	736	1 864	-1 375	-718
F4. Treasury advances	75	107	143	625	408
Total uses = resources	2 637	4 889	5 779	4 214	4 760
<i>Resources</i>					
F3. Treasury bills	1 903	4 187	5 450	4 388	4 486
F4. Loans	418	445	110	-416	-66
F4. Bank credits	3	40	19	-72	-25
F9. Other creditors (net)	312	217	200	314	365

2.3. حسابات الإدارات العامة الموحدة (تقدير) (تابع)

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحساب
						1.III حساب الرأسمال
						<i>الاستثمارات</i>
901	739	950	872	908	1 012	التكوين القائم لرأس المال الثابت
8	25	129	121	88	105	المساعدات الرأسمالية
909	764	1 079	993	996	1 117	مجموع الاستثمارات = الموارد
						<i>الموارد</i>
						الوفر
-3 616	-2 923	-1 475	-992	-1 593	-1 077	المساعدات الرأسمالية
8	32	25	25	14	50	<i>الرصيد: الحاجة إلى التمويل</i>
4 517	3 655	2 529	1 961	2 575	2 144	
						2.III الحساب المالي
						<i>الاستثمارات</i>
4 517	3 655	2 529	1 961	2 575	2 144	الحاجة إلى التمويل
1 051	54	1 341	1 231	-1 146	83	الأوراق النقدية والودائع
741	431	511	734	1 370	1 429	سلفات الخزينة
6 309	4 141	4 381	3 925	2 799	3 656	مجموع الاستثمارات = الموارد
						<i>الموارد</i>
						سندات الخزينة
5 056	2 387	3 520	3 316	2 152	2 464	القروض
766	1 205	307	140	112	930	التسليفات المصرفية
-3	184	151	8	-9	-35	حسابات أخرى للدفع (صافي)
491	365	403	461	544	298	

Appendix II
Statistical sources

ملحق رقم 2
المصادر الإحصائية

	الصفحة Page	
I. Population	117	I. السكان
Table I.1. Resident population by activity Status - 30/06/1997	117	جدول I.1. عدد المقيمين بتاريخ 1997/06/30 حسب النشاط
Table I.2. Employed persons by industry and employment status	117	جدول I.2. عدد العاملين المقيمين حسب القطاع والوضع
Table I.3. Vital statistics	118-119	جدول I.3. حركة السكان
II. Agriculture and livestock	118-119	II. الزراعة وتربية الحيوانات
Table II.1. Crop output	118-119	جدول II.1. الإنتاج النباتي
Table II.2. Animal output	120-121	جدول II.2. الإنتاج الحيواني
III. Energy	122-123	III. الطاقة
Table III.1. Main imported oil products	122-123	جدول III.1. أهم المنتجات النفطية المستوردة
Table III.2. Electricity consumption	122-123	جدول III.2. استهلاك الكهرباء
IV. Industry	124-125	IV. الصناعة
Table IV.1. Main data on industry in 1998	124-125	جدول IV.1. المعطيات الأساسية للصناعة للعام 1998
Table IV.2. Manufactured Tobacco	126-127	جدول IV.2. التبغ المصنّع
Table IV.3. Imports of intermediary products intended for industry	126-127	جدول IV.3. استيراد مواد أولية للقطاع الصناعي
V. Construction	128-129	V. البناء
Table V.1. Building permits registered (at engineers' order)	128-129	جدول V.1. رخص بناء مسجلة لدى نقابة المهندسين
Table V.2. Local cement sales	128-129	جدول V.2. البيع المحلي للتراب
Table V.3. Raw material imports for construction	128-129	جدول V.3. استيراد المواد الأولية للبناء
VI. Transport and communication	128-129	VI. النقل والمواصلات
Table VI.1. Movement of goods via Beirut port	128-129	جدول VI.1. البضائع المفرغة والمشحونة في مرفأ بيروت
Table VI.2. Number of passengers departing from Beirut airport	128-129	جدول VI.2. عدد المسافرين الذين غادروا من مطار بيروت
Table VI.3. Income of telephone and telecommunications General Directorate	128-129	جدول VI.3. إيرادات المديرية العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية
VII. Services	131	VII. الخدمات
Table VII.1. Housing rents in 1997	131	جدول VII.1. إيجارات المساكن الرئيسية لعام 1997
Table VII.2. Education: number of Registered pupils and student	132-133	جدول VII.2. التعليم: عدد تلامذة وطلاب مسجلين
Table VII.3. Health: public health Expenditures	132-133	جدول VII.3. الصحة: نفقات الإدارات العامة على الصحة
Table VII.4. Insurance services	132-133	جدول VII.4. خدمات قطاع التأمين
Table VII.5. Passenger arrivals	132-133	جدول VII.5. قدوم المسافرين الأجانب

	الصفحة Page	
VIII. Administration	134-135	VIII. الإدارة العامة
Table VIII.1. Budgetary income. State expenditure and their classification	134-135	جدول VIII.1. النفقات والإيرادات لموازنة الدولة وتصنيفها
Table VIII.2. Treasury Accounts	136-137	جدول VIII.2. عمليات الخزينة
Table VIII.3. Public debt	136-137	جدول VIII.3. الدين العام
Table VIII.4. Transfers from State budget to autonomous agencies	138-139	جدول VIII.4. التحويلات من موازنة الدولة إلى الإدارات المستقلة
Table VIII.5 CDR Accounts 1997-2007	140-141	جدول VIII.5. حسابات مجلس الإنماء والإعمار 1997-2007
Table VIII.6. National Social Security Fund accounts	142-143	جدول VIII.6. حسابات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Table VIII.7. Computation of the public administration fixed capital depreciation	144-145	جدول VIII.7. احتساب إهلاك الأصول الثابتة المادية
IX. Households	147	IX. الأسر
Table IX.1. Income of households in 1997 by source	147	جدول IX.1. مداخيل الأسر عام 1997 وفقا للمصادر
Table IX.2. Household expenses in 1997	148-149	جدول IX.2. نفقات الأسر عام 1997
X. Finances	150-151	X. المؤسسات المالية
Table X.1. Changes in the monetary situation	150-151	جدول X.1. تطوّر الوضع النقدي
Table X.2. Evolution of US dollar exchange rate	150-151	جدول X.2. تطوّر سعر صرف الدولار الأميركي
Table X.3. Supply of banking credits by sector	150-151	جدول X.3. توزيع التسليفات المصرفية على القطاعات الاقتصادية
XI. Rest of the world	152-153	XI. الخارج
Table XI.1. Changes in imports by Production branch	152-153	جدول XI.1. تطور السلع المستوردة مصنفة وفق فرع الإنتاج
Table XI.2. Imports by country of origin	156-157	جدول XI.2. تطور الاستيراد وفق بلد المنشأ الرئيسي
Table XI.3. Exports	158-159	جدول XI.3. الصادرات
Table XI.4. Changes in re-exports and transit	158-159	جدول XI.4. تطور إعادة التصدير والترانزيت
XII. Prices	160-161	XII. الأسعار
Table XII.1. Consumer price index (official)	160-161	جدول XII.1. المؤشر (الرسمي) لأسعار الاستهلاك
Table XII.2. Consumer price index compiled from CCIAB price surveys	160-161	جدول XII.2. مؤشر أسعار الاستهلاك وفق معطيات غرفة بيروت للتجارة والصناعة والزراعة
Table XII.3. Index of unit values of imported goods by production branch	162-163	جدول XII.3. مؤشر قيمة وحدات السلع المستوردة حسب فرع الإنتاج
Table XII.4. Index of exchange rates	166-167	جدول XII.4. مؤشر أسعار القطع

I. Population

I. السكان

جدول I.1. عدد المقيمين 1997/06/30 حسب النشاط

Table I.1. Resident population by activity status - 30/06/1997

النشاط	بالآلاف		المجموع Total	النشاط
	ذكور Male	إناث Female		
ناشطون لديهم عمل	974	273	1 247	Employed persons
ناشطون يبحثون عن عمل	95	21	116	Persons seeking work
يتابعون الدراسة	619	593	1 212	Pursuing studies
غير ناشطين اقتصادياً	324	1 106	1 430	Other inactive person
المجموع	2 012	1 993	4 005	Total

جدول I.2. عدد العاملين المقيمين حسب القطاع والوضع

Table I.2. Employed persons by industry and employment status

القطاع	بالآلاف		المجموع Total	القطاع
	أجراء Employees	غير أجراء Non employees		
الزراعة والصيد	46	65	111	Agriculture and fishing
الصناعات الاستخراجية	4	1	5	Mining and quarrying
الصناعات التحويلية	114	57	171	Manufacturing
الكهرباء والمياه	7	0	7	Electricity and water
البناء	78	61	139	Construction
التجارة	121	158	279	Trade
الفنادق والمطاعم	25	9	34	Hotels and restaurants
النقل والمواصلات	28	38	66	Transport and communications
الوساطة المالية	25	2	27	Financial intermediation
الخدمات التجارية	26	23	49	Business services
الإدارة العامة	105	1	106	General Government
التربية	103	4	107	Education
الصحة والخدمة الاجتماعية	31	10	41	Health and social services
الخدمات الشتى	25	17	42	Other services
الخدمات المنزلية	55	-	55	Household services
الهيئات الدولية	4	-	4	International organizations
غير محدد	1	2	3	Unspecified
المجموع	798	448	1 246	Total

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، القوى العاملة سنة 1997، دراسات إحصائية رقم 12، آب 1998

Source: CAS, The active population in 1997, Statistical studies N.12, August 1998

I. Population (Continued)

Table I.3. Vital statistics

(number of registered events)

Demographic events	1997	1998	1999	2000	2001
Marriages	32 673	32 564	32 225
Divorces	4 480
Births	85 955	87 795	83 693
Deaths	19 813	19 435	17 568

Source: CAS monthly bulletins

II. Agriculture and livestock

Table II.1. Crop output

a) Planted surface area

thousand hectares

Nature of crop product	1997	1998	1999	2000	2001
Cereals	53.9	51.9	52.2	50.3	52.1
Leguminous vegetables	12.8	9.7	8.5	7.7	6.7
Vegetables	45.0	39.0	42.1	37.2	34.6
Plants for manufacturing	16.2	21.6	21.2	17.1	10.9
Fruits	82.3	83.3	84.8	85.4	85.1
Olives	50.8	50.5	51.1	55.6	56.8
Other plants	3.1	3.5	3.7	6.4	5.7
Total	264.0	259.5	263.6	258.9	251.8

b) Output

thousand of tons

Nature of crop product	1997	1998	1999	2000	2001
Cereals	88.4	105.5	93.7	150.1	172.0
Leguminous vegetables	50.3	60.4	54.8	65.0	61.3
Vegetables	1 462.7	1 235.1	1 240.0	1 107.7	1 074.9
Plants for manufacturing	369.7	455.0	382.5	355.3	30.9
Fruits	1 102.2	984.7	1 022.0	899.5	861.2
Olives	93.9	30.3	66.4	189.5	85.8
Other plants	32.8	...	...	19.5	16.6
Total	3 200.0	2 871.0	2 859.4	2 786.6	2 302.7

Source: Ministry of Agriculture

I. السكان (تابع)

جدول 3.I. حركة السكان

(عدد الاحداث المسجلة)

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الحدث الديموغرافي
31 653	30 636	30 014	29 705	29 078	35 796	الزواج
4 060	4 328	4 372	4 746	4 388	6 342	الطلاق
76 405	71 465	73 900	73 770	72 790	80 896	الولادات
17 294	17 187	17 774	18 012	18 787	21 092	الوفيات

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي النشرة الشهرية

II. الزراعة وتربية الحيوانات

جدول 1.II. الإنتاج النباتي

(أ) المساحات المزروعة ألف هكتار

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع الزراعة
56.0	60.7	60.0	65.2	70.0	69.6	النجيليات
9.8	8.1	7.5	7.1	7.2	7.0	القرنيات
41.1	42.4	42.3	42.1	42.3	41.7	الخضار
10.4	9.7	11.1	10.8	9.9	9.6	الزراعات الصناعية
82.6	84.3	83.5	82.5	83.9	84.3	الفواكه
57.6	57.6	58.5	58.8	59.1	58.6	الزيتون
3.5	4.9	5.4	6.5	6.6	6.3	الزراعات الأخرى
261.0	267.7	268.3	273.0	279.1	277.2	المجموع

(ب) الإنتاج ألف طن

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع الزراعة
264.9	326.8	396.3	394.3	429.6	391.5	النجيليات
53.5	50.0	40.2	35.5	30.1	37.5	القرنيات
1 206.2	1 163.1	1 295.9	1 284.3	1 160.6	1 300.6	الخضار
11.1	12.0	97.1	90.0	45.5	42.1	الزراعات الصناعية
841.5	983.2	987.0	960.4	942.4	985.5	الفواكه
184.4	83.2	167.3	76.5	177.3	76.2	الزيتون
39.8	...	...	...	...	...	الزراعات الأخرى
2 561.6	2 618.3	2 983.8	2 841.0	2 785.5	2 833.4	المجموع

المصدر: وزارة الزراعة

II. Agriculture and livestock (continued)

Table II.1. Crop output (continued)

c) Output value		<i>billion LBP</i>				
Nature of crop product	1997	1998	1999	2000	2001	
Cereals	34.1	40.2	36.6	56.9	68.4	
Leguminous vegetables	42.6	43.5	38.5	47.9	43.5	
Vegetables	504.4	425.2	388.2	362.7	376.3	
Plants for manufacturing	154.7	153.8	148.3	142.9	124.8	
Fruits	648.3	610.7	585.9	446.7	469.4	
Olives	140.9	46.7	101.0	265.7	118.8	
Other	55.7	47.2	49.0	44.6	46.3	
Total	1 580.6	1 367.3	1 347.5	1 367.4	1 247.5	

Source: Ministry of Agriculture

Table II.2. Animal output

a) Livestock		<i>number of heads- thousands</i>				
Nature of livestock	1997	1998	1999	2000	2001	
<i>Intended for slaughter-house</i>						
Cow	31.7	12.0	34.0	36.0	37.0	
Sheep	134.3	140.0	145.0	133.0	120.0	
Goat	202.6	186.0	169.0	140.0	110.0	
Pig	35.0	34.0	28.0	26.0	23.0	
<i>Intended to milk production</i>						
Cow	34.2	36.3	38.4	38.9	39.6	
Sheep	160.0	189.3	218.6	198.0	179.7	
Goat	238.6	233.7	228.7	205.0	190.0	

b) Output		<i>thousand of tons (or units)</i>				
Nature of product	1997	1998	1999	2000	2001	
Beef	12.1	12.4	13.1	13.4	13.8	
Sheep	6.8	6.6	6.5	5.8	5.2	
Goat	8.3	7.0	6.2	5.1	4.0	
Pork	2.0	3.0	2.5	2.4	2.2	
Chicken	81.3	87.5	90.1	113.2	117.6	
Eggs (million units)	650.0	690.0	720.0	720.0	740.0	
Cow's milk	140.1	143.6	149.6	158.4	167.1	
Sheep's milk	22.0	21.2	23.3	23.0	22.2	
Goat's milk	31.9	29.0	26.5	27.0	27.3	
Honey	1.0	1.8	1.7	1.0	0.8	

Source: Ministry of Agriculture

II. الزراعة وتربية الحيوانات (تابع)

جدول II.1. الإنتاج النباتي (تابع)

مليار ليرة لبنانية

ج) قيمة الإنتاج

2002	2003	2004	2005	2006	2007	نوع الزراعة
66.3	65.1	89.9	93.0	116.5	104.0	النجيليات
35.0	28.9	27.0	22.4	27.4	38.3	القرنيات
339.7	372.7	402.5	422.0	591.9	770.7	الخضار
96.7	100.8	116.9	103.3	102.7	112.6	الزراعات الصناعية
569.6	646.5	644.1	630.7	759.4	918.7	الفواكه
265.2	110.3	212.3	113.2	283.7	144.7	الزيتون
35.4	41.9	51.5	56.5	61.3	65.9	الزراعات الأخرى
1 407.9	1 366.2	1 544.1	1 441.1	1 942.9	2 155.0	المجموع

المصدر: وزارة الزراعة

جدول II.2. الإنتاج الحيواني

عدد الرؤوس بآلاف

أ) الثروة الحيوانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	النوع
						<i>الحيوانات المخصصة لإنتاج اللحم</i>
39.5	45.0	43.5	44.4	40.6	40.1	بقر
155.0	140.0	138.0	128.6	81.4	153.5	غنم
135.0	146.0	174.5	181.8	144.4	227.7	ماعز
21.0	14.0	12.5	11.0	10.0	9.0	خنزير
						<i>الحيوانات المخصصة لإنتاج الحليب</i>
43.8	47.5	43.9	43.8	43.9	45.3	بقر
166.4	175.6	179.4	182.7	202.4	218.6	غنم
199.7	240.4	234.5	246.7	206.6	234.7	ماعز

ألف طن (أو وحدات)

ب) الإنتاج

2002	2003	2004	2005	2006	2007	النوع
14.3	16.4	16.2	16.5	15.1	14.9	لحم عجل
6.5	5.9	5.8	5.4	3.5	6.6	لحم غنم
4.9	5.3	5.9	6.6	5.2	8.2	لحم ماعز
1.9	1.3	1.2	1.1	1.0	0.9	لحم خنزير
124.6	127.3	137.3	130.6	140.2	143.7	لحم دجاج وفروج
770.0	775.0	755.0	758.0	670.0	762.0	بيض (بملايين وحدة)
193.5	194.6	186.3	189.8	166.8	183.6	حليب بقر
22.1	23.3	21.6	22.8	19.7	24.7	حليب غنم
29.4	36.5	36.1	39.3	26.0	34.0	حليب ماعز
0.7	0.9	1.1	1.1	0.8	1.0	عسل

المصدر: وزارة الزراعة

II. Agriculture and livestock (continued)

Table II.2. Animal output (continued)

c) Output value

billion LBP

Nature of product	1997	1998	1999	2000	2001
Beef	20.8	26.2	31.0	29.3	29.7
Sheep	27.5	22.8	20.2	15.1	14.1
Goat	19.3	16.1	14.5	10.8	9.2
Pork	4.6	6.3	5.0	5.0	5.3
Chicken	182.4	196.3	201.9	211.3	219.0
Eggs	44.9	48.3	49.0	52.0	53.3
Cow's milk	93.7	90.1	97.4	94.0	91.1
Sheep's milk	17.0	13.5	15.4	14.0	13.2
Goat's milk	24.3	25.5	23.1	21.0	20.0
Honey	20.3	31.2	30.3	23.8	19.1
Total	454.8	476.3	487.8	476.3	473.9

Source: Ministry of Agriculture

III. Energy

Table III.1. Main imported oil products

thousands of tons

Product	1997	1998	1999	2000	2001
Gasoline	1 320.0	1 411.8	1 344.1	1 263.8	1 178.8
Gas oil	1 375.5	1 424.6	1 748.1	1 315.6	1 533.3
Fuel oil	1 805.0	1 588.4	1 525.1	1 507.9	1 738.8
Kerosene	108.5	106.9	126.2	124.5	128.2
Gas butane	141.2	138.0	135.3	165.1	157.7

Source: General Directorate of oil

Table III.2. Electricity consumption

KWH million

	1997	1998	1999	2000	2001
(network EOL)	8 165	9 010	9 030	9 233	9 436

Source: Central Administration of Statistics, Monthly bulletins

II. الزراعة وتربية الحيوانات (تابع)

جدول II.2. الإنتاج الحيواني (تابع)

ج) قيمة الإنتاج

مليار ليرة لبنانية

النوع	2007	2006	2005	2004	2003	2002
لحم عجل	52.5	49.4	48.3	44.3	41.7	33.6
لحم غنم	28.9	13.0	18.6	20.7	18.2	18.3
لحم ماعز	32.8	19.1	18.3	17.4	14.8	12.0
لحم خنزير	2.6	2.5	2.4	2.6	2.7	4.2
لحم دجاج وفروج	271.8	230.7	185.5	204.9	188.5	204.2
بيض	125.7	77.1	56.9	61.9	55.8	49.3
حليب بقر	145.0	118.4	99.1	96.9	101.8	94.0
حليب غنم	20.0	13.4	13.9	11.9	12.9	13.1
حليب ماعز	27.7	19.3	25.6	21.5	23.0	16.1
عسل	22.0	18.0	25.0	21.9	20.0	16.4
المجموع	729.0	560.9	493.6	504.0	556.8	461.3

المصدر: وزارة الزراعة

III. الطاقة

جدول III.1. أهم المنتجات النفطية المستوردة

بالآلاف الأطنان

النوع	2007	2006	2005	2004	2003	2002
بنزين	1 306.8	1 224.6	1 273.1	1 263.2	1 260.4	1 180.4
مازوت	1 363.2	1 596.3	1 587.7	1 746.8	1 829.2	1 664.8
زيت فيول	1 258.7	1 039.7	1 360.2	1 382.6	1 284.9	1 583.4
كاز	139.7	103.4	146.6	126.7	124.5	126.8
غاز البوتان	160.7	161.1	166.1	220.2	205.1	154.8

المصدر: المديرية العامة للنفط

جدول III.2. استهلاك الكهرباء

بملايين كيلوات/ساعة

	2007	2006	2005	2004	2003	2002
شبكة كهرباء لبنان	10 590	10 215	10 581	10 308	10 538	10 192

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرة الشهرية

IV. Industry

Table IV.1. Main data on industry in 1998

Value in billion LBP

Branch of activity (Code ISIC)	الإنتاج Production (output)	الاستهلاك الوسيط Intermediate consumption (input)	القيمة المضافة Value added
01 Agriculture, hunting and Forest activity	1.9	1.3	0.6
13 Mining and extraction	1.8	1.2	0.5
14 Other minings	21.8	13.2	8.6
15 Industries food	1 533.0	877.0	656.1
16 Tobacco industry	52.6	43.7	8.8
17 Textile industries	152.9	90.6	62.3
18 Clothing	321.4	182.7	138.7
19 Industries of leather and leather products	168.3	99.9	68.4
20 Industries of wood other than furniture	171.2	91.1	80.1
21 Industries of paper and paperboard	224.5	126.8	97.7
22 Printing works and publishing	234.6	114.4	120.2
23 Industry of coke and oil refineries	20.9	7.7	13.2
24 Chemical industries	294.9	149.4	145.5
25 Industries of plastic and rubber	247.7	159.1	88.6
26 Industries of other nonmetal ores	837.3	439.6	397.8
27 Metallurgy	188.0	143.2	44.8
28 Manufacture of metal products	689.7	409.0	280.7
29 Manufacture of machines and equipment goods	176.0	103.3	72.7
31 Manufacture of machines and electrical appliances	145.7	88.1	57.6
32 Manuf. of radios and telecommunication appar.	4.8	2.8	2.0
34 Manufacture of cars and other vehicles motorized	5.5	4.3	1.2
35 Manufacture of other means of transport	0.7	0.4	0.2
36 Manufacture of furniture and other products	497.0	256.0	241.1
Total	5 992.1	3 404.8	2 587.3

Source: Ministry for Industry, 1998 census results

IV. الصناعة

جدول 1.IV. المعطيات الأساسية للصناعة للعام 1998

القيم بمليار ليرة لبنانية

الأجور المدفوعة Wages	تكوين الرأس مال الثابت GFCF	الرأس مال الثابت Physical capital	عدد العاملين Number of employees	فرع النشاط رمز النشاط بحسب التصنيف الدولي
0.1	0.0	3.4	26	01 الزراعة، الصيد والحراجة
0.4	0.3	1.3	37	13 استخراج المناجم
8.2	0.7	26.3	756	14 الصناعات الإخراجية الأخرى
177.1	224.3	1 549.5	26 389	15 الصناعات الغذائية
29.1	0.0	152.4	1 589	16 صناعة التبغ
18.3	5.1	130.1	3 670	17 الصناعات النسيجية
54.6	6.7	206.5	10 560	18 صناعة الملابس
48.9	8.0	122.6	6 481	19 صناعة الجلود والمنتجات الجلدية
28.2	31.7	186.5	6 933	20 الصناعات الخشبية ما عدا المفروشات
21.2	11.9	231.0	2 944	21 صناعة الورق والكرتون
30.4	39.5	196.1	4 818	22 الطباعات والنشر
3.6	1.4	28.2	311	23 صناعة الفحم وتكرير النفط
22.8	19.0	155.2	2 797	24 الصناعات الكيماوية
17.3	16.1	217.9	2 776	25 صناعات البلاستيك والكاوتشوك
91.9	121.1	1 140.3	13 377	26 صناعة المنتجات غير المعدنية الأخرى
5.6	0.4	66.6	417	27 صناعة الفلزات القاعدية
88.2	39.7	857.8	14 492	28 صناعة المنتجات المعدنية
16.4	17.7	144.1	2 773	29 صناعة الآلات وأدوات التجهيز
14.0	2.8	37.9	1 589	31 صناعة الآلات والأدوات الكهربائية
0.5	0.0	7.9	106	32 صناعة أجهزة الراديو والاتصالات
0.9	0.0	7.2	152	34 صناعة السيارات وباقي وسائل النقل
0.2	0.0	0.3	44	35 صناعة أجهزة النقل الأخرى
68.7	19.9	412.3	11 068	36 صناعة المفروشات وغيرها
746.4	566.0	5 881.8	114 105	المجموع

المصدر: وزارة الصناعة، نتائج إحصاء عام 1998

IV. Industry

Table IV.2. Manufactured Tobacco

	1997	1998	1999	2000	2001
Production (tons)	793	...	...	1 009	1 457
Local Tobacco sales (tons)	813	...	...	1 040	1 409
Value of sales (million LBP)	11 164	...	...	20 264	27 907

Source: CAS, monthly bulletin

Table IV.3. Imports of intermediary products intended for industry

User branch	1997	1998	1999	2000	2001
	<i>values LBP billion</i>				
Not specified	323	266	310	359	385
Agro-food industries	629	567	521	501	572
Textiles, leather & clothing	215	198	153	142	205
Non-metal ores & products	87	72	56	51	54
Metals, machines & equipment	642	606	455	418	523
Wood, rubber & chemicals	403	392	354	356	383
Furniture	75	80	59	50	65
Other industries	153	138	138	139	211
Total	2 528	2 319	2 044	2 016	2 399
	<i>index of unit values compared to the previous year</i>				
Not specified	...	0.820	1.032	1.283	0.884
Agro-food industries	...	0.966	0.842	0.964	0.950
Textiles, leather & clothing	...	0.920	0.884	0.902	0.915
Non-metal ores & products	...	0.908	0.996	1.007	0.904
Metals, machines & equipment	...	0.876	0.854	1.047	0.946
Wood, rubber & chemicals	...	0.911	0.922	1.020	0.913
Furniture	...	0.914	0.932	0.954	0.953
Other industries	...	0.919	0.938	1.097	0.941
Total	...	0.904	0.899	1.042	0.927
	<i>index of volumes compared to the previous year</i>				
Not specified	...	1.003	1.129	0.903	1.214
Agro-food industries	...	0.934	1.091	0.999	1.201
Textiles, leather & clothing	...	1.001	0.870	1.035	1.574
Non-metal ores & products	...	0.915	0.779	0.908	1.169
Metals, machines & equipment	...	1.076	0.880	0.878	1.324
Wood, rubber & chemicals	...	1.069	0.978	0.986	1.180
Furniture	...	1.157	0.789	0.896	1.372
Other industries	...	0.980	1.062	0.918	1.621
Total	...	1.015	0.980	0.947	1.284

IV. الصناعة

جدول 2.IV. التبغ المصنّع

2002	2003	2004	2005	2006	2007	
2 122	2 024	1 803	655	744	577	الإنتاج (الطن)
2 039	1 982	1 671	795	675	698	بيع التبغ المحلي (الطن)
42 940	44 587	49 446	16 355	14 942	15 409	قيمة المبيع (مليون ل.ل.)

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرة الشهرية

جدول 3.IV. استيراد مواد أولية للقطاع الصناعي

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الفرع
<i>القيمة بمليار ليرة لبنانية</i>						
380	456	581	708	725	788	غير محدد
569	666	722	612	598	765	المنتجات الغذائية الزراعية
149	147	183	176	164	186	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
50	54	58	61	58	86	المعادن اللافلزية
430	552	742	805	862	1 239	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
334	358	494	485	484	678	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
56	65	79	83	83	111	مفروشات
233	291	352	330	314	492	المنتجات الأخرى
2 202	2 606	3 262	3 260	3 288	4 346	المجموع
<i>مؤشر الأسعار نسبة إلى أسعار السنة السابقة</i>						
0.964	1.156	1.211	1.278	1.100	1.090	غير محدد
0.952	1.166	1.102	1.041	1.051	1.165	المنتجات الغذائية الزراعية
0.948	0.947	0.975	0.949	1.015	1.018	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
0.972	1.048	1.064	1.095	1.058	1.116	المعادن اللافلزية
0.961	1.086	1.111	1.040	1.056	1.147	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
0.981	1.080	1.106	1.099	1.040	1.125	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
1.004	0.978	1.040	1.056	1.017	1.073	مفروشات
0.979	1.035	1.094	1.024	1.010	1.050	المنتجات الأخرى
0.965	1.098	1.111	1.087	1.054	1.116	المجموع
<i>مؤشر الاحجام نسبة إلى أحجام السنة السابقة</i>						
1.019	1.049	1.054	0.954	0.930	0.997	غير محدد
1.048	1.028	0.983	0.814	0.930	1.099	المنتجات الغذائية الزراعية
0.769	1.035	1.284	1.013	0.919	1.111	منتجات النسيج، الجلود والألبسة
0.956	1.028	1.007	0.953	0.895	1.338	المعادن اللافلزية
0.856	1.181	1.210	1.042	1.014	1.254	المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
0.943	0.981	1.251	0.893	0.959	1.245	خشب، مطاط ومنتجات كيمياوية
0.849	1.197	1.161	0.993	0.985	1.251	مفروشات
1.125	1.210	1.106	0.914	0.944	1.491	المنتجات الأخرى
0.960	1.078	1.117	0.933	0.957	1.185	المجموع

V. Construction

Table V.1. Building permits registered (at engineers' order)

Indicator	1997	1998	1999	2000	2001
Surface area - thousands m ²	11 406	9 817	9 103	6 724	6 860

Source: Central Administration of Statistics, Monthly bulletins

Table V.2. Local cement sales

Indicator	1997	1998	1999	2000	2001
Quantity in thousands tons	3 188	3 202	2 762	2 688	2 807

Source: Central Bank of Lebanon, Monthly bulletins

Table V.3. Raw material imports for construction

Indicator	1997	1998	1999	2000	2001
Value in billion LBP	654.9	648.1	475.5	430.0	433.2
Unit value index n/n-1	...	0.907	0.959	0.965	0.908
Volume index n/n-1	...	1.091	0.765	0.937	1.109

VI. Transport and communication

Table VI.1. Movement of goods via Beirut port

Indicator	1997	1998	1999	2000	2001
Thousands tons	5 849	5 567	5 543	4 967	5 464

Source: Central Administration of Statistics, Monthly bulletins

Table VI.2. Number of passengers departing from Beirut airport

Indicator	1997	1998	1999	2000	2001
Thousands	977	994	1 061	1 125	1 187

Source: Central Administration of Statistics, Monthly bulletins

Table VI.3. Income of telephone and telecommunications General Directorate

billion LBP

Nature of income	1997	1998	1999	2000	2001
Invoices issued	146.0	249.8	331.2	361.7	313.6
Receipts from new installations	30.4	27.3	20.6	16.7	14.8
Share internat. communicat.	303.2	219.2	316.9	267.4	161.9
Share in mobiles communicat.	114.9	136.0	196.9	294.6	318.4
Total	594.5	632.3	865.6	940.4	808.6

Source: Ministry of Finance, Closing accounts, Budgets appendices

V. البناء

جدول 1.V. رخص بناء مسجلة لدى نقابة المهندسين

المؤشر	2002	2003	2004	2005	2006	2007
المساحة بالآلاف الامتار المربعة	7 892	8 589	9 014	8 826	8 997	9 044

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرة الشهرية

جدول 2.V. البيع المحلي للتراب

المؤشر	2002	2003	2004	2005	2006	2007
الكمية بالآلاف الأطنان	2 601	2 704	2 729	3 040	3 423	3 945

المصدر: مصرف لبنان، النشرات الشهرية

جدول 3.V. استيراد المواد الأولية للبناء

المؤشر	2002	2003	2004	2005	2006	2007
القيمة بمليار ليرة لبنانية	410.6	430.3	522.8	525.0	527.4	705.3
مؤشر الأسعار n/n-1	0.945	1.016	1.027	1.045	1.075	1.087
مؤشر الأحجام n/n-1	1.003	1.031	1.183	0.961	0.934	1.231

VI. النقل والمواصلات

جدول 1.VI. البضائع المفرغة والمشحونة في مرفأ بيروت

المؤشر	2002	2003	2004	2005	2006	2007
بالآلاف الأطنان	4 736	4 805	5 061	4 473	4 227	5 318

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرة الشهرية

جدول 2.VI. عدد المسافرين الذين غادروا من مطار بيروت

المؤشر	2002	2003	2004	2005	2006	2007
بالآلاف	1 258	1 368	1 601	1 601	1 366	1 649

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرة الشهرية

جدول 3.VI. إيرادات المديرية العامة للاتصالات السلكية واللاسلكية
مليار ليرة لبنانية

نوع الواردات	2002	2003	2004	2005	2006	2007
قيمة الفواتير الصادرة	408.6	394.0	446.0	446.0	...	...
إيراد الإمدادات الجديدة	12.6	8.4	8.1	7.2	...	...
حصة لبنان من الاتصالات الدولية	186.8	172.0	210.7	203.1	...	...
حصة الإدارة من الاتصالات الخلوية	390.0	711.1	883.6	1 017.5	...	...
المجموع	998.0	1 285.5	1 548.4	1 673.8	...	...

المصدر: وزارة المالية، قطع الحساب، الموازنات الملحق

VII. Services

VII. الخدمات

جدول VII.1. إيجارات المساكن الرئيسية لعام 1997

Table VII.1. Housing rents in 1997

(أ) متوسط الإيجار المدفوع من قبل المستأجرين تبعاً لأقدمية المسكن والمنطقة

a) Average rent paid by tenants by dwelling age and region

thousand LBP

بآلاف الليرات اللبنانية

عمر المسكن Age of dwelling	Mohafazat محافظات							المتوسط العام للبنان Average of Lebanon
	بيروت Beirut	ضاحية بيروت Beirut suburb	سائر جبل لبنان Rest Mt Lebanon	لبنان الشمالي Leban. North	لبنان الجنوبي Leban. South	النبطية Nabatieh	البقاع Beqaa	
<5 years	11 603	4 288	4 028	2 865	3 127	180	2 000	4 129
5-9	6 878	4 726	4 554	2 269	2 138	2 850	2 930	4 239
10-24	3 058	2 577	3 558	2 054	2 385	1 935	1 804	2 656
25-49	1 140	1 183	1 493	640	1 247	1 426	1 431	1 150
50 +	756	874	1 506	543	734	375	1 097	787
Total	1 295	1 663	2 458	941	1 624	1 574	1 569	1 550

(ب) توزيع عينة المنازل حسب عمر المسكن، المنطقة وجهة الاستعمال

b) Distribution of sample households by dwelling age, region and occupancy status

عمر المسكن Age of dwelling	Mohafazat محافظات							المتوسط العام للبنان Average of Lebanon
	بيروت Beirut	ضاحية بيروت Beirut suburb	سائر جبل لبنان Rest Mt Lebanon	لبنان الشمالي Leban. North	لبنان الجنوبي Leban. South	النبطية Nabatieh	البقاع Beqaa	
	<i>Tenants</i> المنازل المؤجرة							
<5 years	4	47	13	10	13	1	3	91
5-9	9	42	30	8	11	4	7	111
10-24	83	259	113	80	54	15	48	652
25-49	510	883	181	228	79	13	68	1 962
50 +	292	100	41	134	41	6	27	641
Unspecified	2	4	2	6				14
Total	900	1 335	380	466	198	39	153	3 471
	<i>All households</i> مجموع المنازل							
<5 years	36	358	222	150	146	84	194	1 190
5-9	44	283	248	232	242	127	223	1 399
10-24	343	1 115	944	1 037	716	478	829	5 462
25-49	972	1 910	914	1 012	578	385	641	6 412
50 +	461	283	437	502	221	189	278	2 371
Unspecified	4	8	7	9	2	0	0	30
Total	1 860	3 957	2 772	2 942	1 905	1 263	2 165	16 864

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، معطيات التحقيق حول "الأوضاع المعيشية للأسر عام 1997"

Source: CAS, Survey data "households living conditions 1997"

VII. Services

Table VII.2. Education: number of registered pupils and students

Cycle	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00	2000-01
<i>Public and subsidised Education</i>					
Pre-school	58 376	56 726	54 353	60 441	65 091
Primary	205 327	210 995	208 279	208 423	251 136
Complem. & secondary	132 004	141 675	153 805	164 975	142 471
Technical	13 508	16 284	17 567	18 448	21 743
Lebanese University	49 755	51 661	59 728	62 602	71 050
Total	458 970	477 341	493 732	514 889	551 491
<i>Private Education</i>					
Pre-school	103 376	102 417	88 638	88 565	90 266
Primary	185 130	186 345	186 226	176 116	202 850
Complem. & secondary	179 874	179 572	180 280	178 600	139 706
Technical	42 360	50 056	55 955	56 099	56 706
Universities	38 202	35 669	41 712	47 770	63 313
Total	548 942	554 059	552 811	547 150	552 309
Grand total	1 007 912	1 031 400	1 046 543	1 062 039	1 103 800

Source: R&D Educational Center

Table VII.3. Health: public health expenditures

billion LBP

Administration	1997	1998	1999	2000	2001
1. Health Ministry	165.9	148.8	132.4	190.1	182.3
2. CNSS: Health benefits	180.3	197.3	228.1	231.4	325.8
Total	346.2	345.1	360.5	421.5	508.1

Source: closing accounts, Item 16 (hospitalization) expenditures of Ministry for Health and NSSF

Table VII.4. Insurance services

billion LBP

Operation	1997	1998	1999	2000	2001
Premiums paid	336.6	372.1	393.8	400.4	446.5
Claims paid	154.6	181.9	172.3	111.7	184.2

Source: Ministry of Economy and Trade

Table VII.5. Passenger arrivals

number in thousands

Nationality	1997	1998	1999	2000	2001
Foreign non Arab	312	347	408	438	489
Arab except Syrians	...	276	327	361	412
Total	...	623	735	799	901

Source: Central Administration of Statistics, Monthly bulletins

VII. الخدمات

جدول VII.2. التعليم: عدد تلامذة وطلاب مسجلين

2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06	2006-07	المرحلة
						التعليم الرسمي والمجاني
62 729	61 241	61 040	57 403	54 378	57 611	الحضانة
254 209	250 437	250 534	245 946	240 218	245 896	الابتدائية
147 897	150 952	151 505	148 467	145 309	147 277	التكميلية والثانوية
25 918	31 083	32 655	33 692	35 090	37 446	المدارس التقنية
70 711	65 530	66 809	70 065	70 627	72 961	الجامعة اللبنانية
561 464	559 243	562 543	555 573	545 622	561 191	المجموع
						التعليم الخاص
90 025	90 953	93 174	93 207	93 970	93 261	الحضانة
197 841	198 874	203 044	206 661	207 375	204 670	الابتدائية
146 807	152 988	159 314	165 262	170 064	169 162	التكميلية والثانوية
56 729	59 814	67 223	63 190	63 705	62 285	المدارس التقنية
54 019	57 841	65 836	71 414	76 334	87 403	الجامعات
545 421	560 470	588 591	599 734	611 448	616 781	المجموع
1 106 885	1 119 713	1 151 134	1 155 307	1 157 070	1 177 972	المجموع العام

المصدر: المركز التربوي للبحوث والإنماء

جدول VII.3. الصحة: نفقات الإدارات العامة على الصحة

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الإدارة
216.9	273.8	227.4	222.4	179.7	...	1. وزارة الصحة
377.0	396.9	443.9	435.1	450.9	539.5	2. الضمان الاجتماعي
593.9	670.7	671.3	657.5	630.6	...	المجموع

المصدر: قطع حساب، البند 16 (الإستشفاء) نفقات وزارة الصحة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

جدول VII.4. خدمات قطاع التأمين

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	العمليات
492.0	571.2	681.2	735.6	784.1	958.4	بدلات التأمين المقبوضة
193.2	223.4	259.3	282.8	276.5	373.9	حوادث جرت تسويتها

المصدر: وزارة الاقتصاد والتجارة

جدول VII.5. قديم المسافرين الأجانب

العدد بالآلاف

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الجنسية
535	576	732	687	704	617	الأجانب غير العرب
493	515	631	636	522	503	العرب ما عدا السوريين
1 028	1 091	1 363	1 323	1 226	1 120	المجموع

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرات الشهرية

VIII. Administration

Table VIII.1. Budgetary income, State expenditure and their classification
billion LBP

Budget headings	Classification SNA93	1997	1998	1999	2000	2001
Expenses						
11. Goods	P.2 Intermediate use	134	133	112	123	153
12. Services	P.2 Intermediate use	92	97	81	90	90
13. Wages	D.1 Wages	1 674	1 617	1 872	1 880	2 033
14. Transfers		1 748	1 535	1 527	1 648	1 163
	<i>D.3 Subsidies</i>	29	90	35	122	22
	<i>D.62 Pensions</i>	528	577	748	844	834
	<i>D.73 Transfers to admin.</i>	1048	730	619	530	195
	<i>D.74 Coop. internat.</i>	9	7	5	6	6
	<i>D.79 Various transfers</i>	134	131	121	144	107
16. Other outlays	P.2 Intermediate use	211	191	170	240	221
17. Debt Services		3 351	3 041	3 916	4 190	4 242
	<i>P.2 Intermediate use</i>	633	686	716	716	700
	<i>D.41 Interests</i>	2 718	2 355	3 200	3 473	3 542
Total 1st part		7 210	6 613	7 678	8 171	7 901
2d part		712	656	824	713	311
	P.51 G.F.C.F.	496	385	217	437	269
	D.93 Transfers to admin.	216	270	608	275	42
Grand total		7 921	7 269	8 503	8 884	8 212
Income						
11. Income tax	D.51 Income tax	328	328	481	427	585
12. Taxes / property	D.59 Direct taxes	364	356	433	272	273
13. Taxes / consumpt.		236	387	966	896	1 006
<i>Tax / cars</i>	<i>D.59 Direct taxes</i>	81	95	88	74	85
<i>VAT</i>	<i>D.2 Indirect taxes</i>					
<i>Other</i>	<i>D.2 Indirect taxes</i>	155	292	878	822	921
14. Customs duties	D.2 Indirect taxes	1 568	1 786	1 230	1 067	858
15. Other taxes	D.2 Indirect taxes	198	212	213	198	197
26. Operat. income		284	511	708	803	805
<i>Public enterp. surplus</i>	<i>D.2 Indirect taxes</i>	264	509	704	780	798
<i>26901. Interests</i>	<i>D.41 Interests</i>	19	2	4	23	7
27. Admin. receipts		294	367	402	367	410
<i>27104. Traffic taxes</i>	<i>D.59 Direct taxes</i>	42	105	133	117	141
<i>Other</i>	<i>D.79 Various transfers</i>	251	262	269	250	269
28. Fines	D.79 Various transfers	18	21	17	18	15
29. Other non-tax		68	55	96	143	93
	<i>D.61 Contributions</i>	26	25	79	81	79
	<i>D.79 Various transfers</i>	42	30	16	62	14
Grand total		3 357	4 022	4 547	4 190	4 242
Deficit	B.9	4 565	3 247	3 956	4 693	3 970

Source: Ministry of Finance, Closing accounts

VIII. الإدارة العامة

جدول VIII.1. النفقات والإيرادات لموازنة الدولة وتصنيفها
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	تصنيف نظام المحاسبة الوطنية الدولية 1993	بنود الموازنة
							النفقات
148	143	153	250	220	...	استهلاك بسيط	11. سلع
89	90	118	93	98	...	استهلاك بسيط	12. خدمات
2 059	2 043	2 118	2 146	2 249	...	رواتب وأجور	13. رواتب وأجور
1 284	1 312	1 432	1 697	1 656	...	إعانات إنتاج	14. حوالات
20	20	61	19	26	...	معاشات تقاعد	
850	849	821	874	935	...	حوالات إدارية	
265	292	394	680	520	...	اشتراكات دولية	
4	5	13	11	7	...	حوالات أخرى	
145	146	143	113	168	...	استهلاك بسيط	16. نفقات مختلفة
268	334	311	265	219	...	استهلاك بسيط	17. خدمة الدين
4 716	4 879	4 141	3 659	4 285	...	استهلاك بسيط	
736	730	487	523	904	...	فوائد	
3 980	4 149	3 654	3 136	3 381	...		
8 565	8 801	8 273	8 109	8 727	...		مجموع الجزء الأول
610	633	908	578	472	...		الجزء الثاني
253	264	275	176	197	...	تكوين رأسمال	
357	369	633	403	275	...	حوالات	
9 175	9 434	9 181	8 688	9 199	...		المجموع العام
							الإيرادات
642	708	801	907	1 184	...	ضريبة الدخل	11. ضريبة الدخل
301	310	396	409	579	...	ضرائب مباشرة	12. ضريبة الأملاك
2 178	2 667	2 983	2 548	2 458	...	ضرائب مباشرة	13. رسوم الاستهلاك
81	92	109	1 561	1 660	...	ضريبة مباشرة	رسوم على السيارات
986	1 322	1 688	879	689	...	ضريبة مباشرة	ضريبة القيمة المضافة
1 111	1 253	2 186	108	109	...	ضريبة مباشرة	رسوم أخرى
596	475	529	481	461	...	ضريبة مباشرة	14. رسوم جمركية
198	224	274	261	259	...	ضريبة مباشرة	15. ضرائب أخرى
921	1 260	1 453	1 663	1 428	...	ضريبة مباشرة	26. مداخيل استثمار
912	1 245	1 445	1 657	1 423	...	ضريبة مباشرة	فائض المؤسسات
9	15	8	5	5	...	فوائد	26901. فوائد
413	434	389	385	426	...	ضرائب مباشرة	27. واردات إدارية
129	146	129	130	156	...	حوالات أخرى	27104. رسوم السير
284	288	260	255	270	...	حوالات أخرى	غيرها
9	8	10	9	4	...	حوالات أخرى	28. غرامات
88	93	98	86	87	...	حسومات تقاعد	29. واردات أخرى
80	74	86	85	85	...	حوالات أخرى	
9	19	12	2	2	...		
5 345	6 179	6 933	6 749	6 888	...		المجموع العام
3 830	3 255	2 248	1 939	2 311	...		العجز

المصدر: وزارة المالية، قطع الحساب

VIII. Administration (continued)

Table VIII.2. Treasury Accounts

billion LBP

Operation	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Change in assets</i>					
Budgetary deficit	4 563	3 245	3 955	4 692	3 952
Advances to municipalities	-23	4	5	0	48
Advances to public agencies	-166	93	150	692	147
Other advances	-360	-63	9	93	-39
Payments made in advance	166	225	138	91	570
Central Bank of Lebanon	-3 177	1 433	1 307	-1 709	-135
Cash & checks to be collected	14	-6	18	-47	38
Adjustment accounts	-5	-182	61	69	32
Total	1 013	4 749	5 643	3 881	4 614
<i>Change in liabilities</i>					
Deposits	-560	190	140	319	-267
Accrued expenses	150	0	131	242	195
Receipts to be settled	-250	248	30	2	-15
Accounts of municipalities	57	-30	176	-11	-59
Accounts of public agencies	-99	10	2	9	-7
Other creditors	-10	2	-43	35	3
Treasury bills-LBP; issues	19 402	27 952	21 364	27 342	27 739
- repayments	-17 821	-25 796	-18 023	-26 109	-26 854
Treasury bills-foreign; issues	824	2 173	1 865	2 475	3 926
- repayments	-615	0	0	-446	-25
Foreign loans	-65	0	0	23	-23
Total	1 013	4 749	5 643	3 881	4 614

Source: Ministry of Finance, Treasury account

Table VIII.3. Public debt

end of the year, billion LBP

Debt items	1997	1998	1999	2000	2001
Treasury bills in LBP					
Central Bank of Lebanon	274	14	3	1 598	6 111
Commercial banks	13 424	16 151	18 808	18 668	15 798
Outside the banking system	5 880	5 272	6 302	6 699	6 133
Banking system loans	209	250	269	197	172
Total gross domestic debt	19 787	21 686	25 383	27 161	28 214
- Public sector deposits	-1 406	-2 142	-4 006	-2 631	-1 913
Net domestic debt (LBP)	18 381	19 544	21 377	24 530	26 301
Debt in foreign currency	3 719	6 280	8 379	10 541	14 481
Total	22 100	25 824	29 755	35 071	40 782

Source: Central Bank of Lebanon, Monthly bulletins

VIII. الإدارة العامة (تابع)

جدول VIII.2. عمليات الخزينة

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	العمليات
						تغيير في الأصول
3 890	3 255	2 250	1 938	2 575	...	عجز الموازنة
0	-1	0	0	0	...	سلفات للبلديات
517	63	683	509	208	...	سلفات للمؤسسات العامة
-21	278	175	388	254	...	سلفات أخرى
158	408	-62	320	1 508	...	مصاريف دفعت سلفاً
658	-292	890	955	-2 097	...	مصرف لبنان
11	-6	-11	-20	-15	...	صناديق وشيكات للقبض
-50	-63	75	2	-11	...	حسابات للتسوية
5 163	3 641	3 999	4 093	2 423	...	المجموع
						تغيير في الخصوم
5	-290	144	123	84	...	ايداعات وأمانات وحجوزات
296	81	215	162	265	...	حوالات للدفع
0	0	-7	8	76	...	مقبوضات للتسوية
-231	-47	-274	-89	-145	...	حسابات البلديات
20	17	23	3	12	...	حسابات المؤسسات العامة
2	-27	17	17	1	...	حسابات أخرى دائنة
31 479	16 742	23 407	23 064	18 292	...	سندات خزينة بال.ل.: إصدارات
-31 025	-15 220	-21 856	-19 742	-16 771	...	- تسديدات
6 934	3 653	4 553	0	1 771	...	سندات بالعملة الأجنبية: إصدارات
-2 317	-1 268	-2 223	-210	-1 163	...	- تسديدات
0	0	0	756	0	...	قروض خارجية
5 163	3 641	3 999	4 093	2 423	...	المجموع

المصدر: وزارة المالية، حساب المهمة

جدول VIII.3. الدين العام

الوضع في آخر السنة بمليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	عناصر الدين
						سندات الخزينة بالليرة اللبنانية
601	8 630	10 197	11 233	9 143	8 647	مصرف لبنان
17 164	12 258	12 171	14 072	16 429	16 784	المصارف التجارية
7 368	5 603	3 500	3 325	4 129	5 474	خارج النظام المصرفي
169	353	503	512	503	468	قروض من النظام المصرفي
25 302	26 843	26 371	29 141	30 204	31 373	مجموع الدين الداخلي الاجمالي
-2 964	-3 019	-4 359	-5 590	-4 444	-4 527	- ودائع القطاع العام
22 338	23 824	22 012	23 551	25 760	26 846	الدين الداخلي الصافي (ل.ل.)
22 007	23 442	27 701	28 844	30 647	31 991	الدين بالعملة الأجنبية
44 345	47 266	49 713	52 395	56 407	58 837	المجموع

المصدر: مصرف لبنان، النشرات الشهرية

VIII. Administration (continued)

Table VIII.4. Transfers from State budget to autonomous agencies

a) First part of the budget

billion LBP

Administrative body	1997	1998	1999	2000	2001
CDR	10.9	151.6	137.2	48.5	22.1
National Archives	2.2	2.2	0.9	0.9	0.0
Civil Defence	18.2	19.2	19.2	19.2	0.0
Lebanese University	133.6	123.8	120.5	152.9	138.0
R&D Educational Center	16.3	25.0	10.0	25.0	0.0
National Council for Scientific Res.	4.7	4.5	4.7	5.5	3.8
National Music Conservatory	3.1	4.9	4.5	6.0	6.5
Council for the South	64.0	137.1	63.2	61.0	0.0
Council for the Displaced	534.5	140.0	112.0	106.0	4.0
Relief Committee	-	-	-	-	-
Employment Office	1.7	1.9	0.5	2.4	0.8
Council for Housing	0.0	50.0	0.0	0.0	0.0
“Green Plan” Council	12.7	24.6	0.0	3.9	0.0
Agronomic Research	17.9	10.9	0.0	1.5	2.1
IDAL	7.1	1.5	1.5	4.0	9.0
NSSF	-	-	-	-	-
Other administrative bodies	17.0	29.2	76.4	28.7	5.6
Total	843.9	726.4	550.6	465.5	191.9

Source: Ministry of Finance, Closing accounts

b) Second part of the budget

billion LBP

Administrative body	1997	1998	1999	2000	2001
CDR	167.3	168.2	360.0	118.5	28.5
Lebanese University	0.0	20.0	0.0	0.0	0.0
Council for the Displaced	0.0	0.0	225.0	75.0	0.0
Council for Public Works	48.8	75.9	4.5	14.9	0.0
Council for the South	0.0	0.0	15.0	64.0	13.0
IDAL	-	-	-	-	-
Other administrative bodies	0.0	6.0	3.0	2.9	0.4
Total	216.1	270.1	607.5	275.3	41.9

Source: Ministry of Finance, Closing accounts

VIII. الإدارة العامة (تابع)

جدول VIII.4. الحوالات من موازنة الدولة إلى الإدارات المستقلة

(أ) الجزء الأول من الموازنة

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الإدارة
8.4	31.7	44.7	24.2	21.9	...	مجلس الإنماء والأعمار
0.5	0.0	0.0	0.8	1.0	...	مؤسسة المحفوظات الوطنية
10.0	27.1	16.2	14.8	13.6	...	إدارة الدفاع المدني
161.3	139.3	149.0	158.6	156.9	...	الجامعة اللبنانية
0.0	0.0	9.5	11.0	11.0	...	المركز التربوي للبحوث والإنماء
4.8	6.0	5.8	4.5	4.3	...	المجلس الوطني للبحوث العلمية
6.5	6.2	8.2	6.0	8.2	...	المعهد الوطني للموسيقى
7.0	5.5	16.5	6.0	5.0	...	مجلس الجنوب
7.7	6.5	6.5	6.0	5.5	...	الصندوق المركزي للمهجرين
3.1	19.8	0.1	43.9	12.8	...	هيئة الاغاثة
1.4	2.3	2.8	1.6	2.4	...	المكتب الوطني للاستخدام
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	...	الصندوق المستقل للإسكان
0.0	1.5	7.5	4.6	5.9	...	المشروع الأخضر
6.5	5.2	5.1	3.4	4.0	...	مكتب البحوث الزراعية
30.2	22.7	3.0	7.3	2.2	...	المؤسسات لتشجيع الاستثمارات
0.0	0.0	80.0	340.0	220.0	...	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
17.4	18.5	38.8	47.0	45.3	...	إدارات أخرى
264.8	292.3	393.7	679.7	520.0	...	المجموع

المصدر: وزارة المالية، قطع الحساب

(ب) الجزء الثاني من الموازنة

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الإدارة
232.1	226.9	363.9	206.8	185.8	...	مجلس الإنماء والأعمار
0.2	0.4	0.1	-	-	...	الجامعة اللبنانية
0.0	21.3	137.0	85.0	41.2	...	الصندوق المركزي للمهجرين
-	-	-	-	-	...	المجلس التنفيذي للمشاريع الكبرى
119.6	110.0	96.4	60.0	35.0	...	مجلس الجنوب
4.0	10.8	31.2	47.0	10.0	...	المؤسسات لتشجيع الاستثمارات
0.8	0.0	4.5	3.8	2.6	...	إدارات أخرى
356.7	369.4	633.1	402.6	274.6	...	المجموع

المصدر: وزارة المالية، قطع الحساب

VIII. Administration (continued)

Table VIII.5. CDR Accounts 1997-2007

billion LBP

Operation	1997	1998	1999	2000	2001
Income					
Transfers from State	640.7	921.8	715.7	692.8	1 214.0
Donations	20.1	13.8	13.9	16.0	0.3
Receipts from tenders	1.9	1.4	0.5	1.5	1.7
Interests	3.7	1.7	0.9	5.6	3.4
Return of provisions	-	-	-	-	-
Exchange rate loss or profit	-	-	-0.1	1.1	0.2
Total	666.4	938.7	730.9	717.0	1 219.6
Expenses					
Costs of projects	991.3	1 099.1	673.6	644.8	662.4
Administrative expenses	17.6	16.7	18.2	18.9	21.9
Interests	32.6	33.6	41.5	59.0	57.7
Provision for bad debt	2.1	-	-	-	-
Total	1 043.6	1 149.4	733.3	721.6	741.8
Deficit (+), Surplus(-)	377.2	210.7	-2.3	-5.7	477.5
Change in assets					
Cash and banks	-54.1	15.1	91.7	16.3	80.7
Lebanese Treasury bills	109.4	-204.4	-	-	-
Loans transferred to publ. sect.	202.7	161.1	14.8	100.6	105.9
Loans transferred to priv. sect.	-2.1	1.5	-1.7	-0.7	-0.2
Other loans		3.5	0.0	0.0	0.0
Other assets	-7.9	-71.8	21.6	31.0	24.5
Lebanese State	-194.8	263.7	128.5	-108.3	317.8
Fixed assets	0.0	-0.1	-0.4	-0.4	-0.3
Total	53.2	168.5	254.6	38.4	528.4
Change in liabilities					
Accounts payable	40.3	61.2	74.0	56.8	41.5
Outstanding interests	3.3	16.9	15.2	-10.6	-1.7
Treasury advances	-	-	0.0	30.5	-45.2
Current loans	84.7	67.7	49.8	-42.0	8.0
Other loans	300.5	233.9	83.9	9.4	42.5
Prov. for end-of-serv. indemn.	1.5	-0.4	0.0	0.0	6.1
Surplus (+), deficit(-)	-377.2	-210.7	-2.3	-5.7	477.5
Adjustment	0.1	-0.1	34.1	0.0	-0.3
Total	53.2	168.5	254.6	38.4	528.4

VIII. الإدارة العامة (تابع)

جدول VIII.5. حسابات مجلس الإنماء والإعمار 1997-2007
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	العمليات
						الإيرادات
681.1	494.0	785.9	664.2	811.4	...	التحويلات من موازنة الإدارات
7.9	31.9	25.1	24.6	13.5	...	هبات
1.3	2.1	1.8	1.4	1.2	...	الإيرادات
0.8	0.4	0.4	1.2	4.0	...	الفوائد
-	7.9	9.7	8.9	-	...	إسترداد مؤونة ديون مشكوك بتحصيلها
0.5	3.1	1.0	-	7.0	...	صافي فروقات قطع
691.6	539.4	823.9	700.2	837.0	...	المجموع
						النفقات
585.0	490.0	696.3	688.2	699.5	...	قيمة الأعمال المنجزة
23.2	24.4	32.2	30.7	22.0	...	النفقات الإدارية
64.0	73.7	78.0	65.3	90.3	...	الفوائد
69.0	-	-	-	-	...	مؤونة ديون مشكوك بتحصيلها
740.7	588.1	806.5	785.2	1 019.6	...	المجموع
- 49.6	- 48.7	17.4	-85.0	-182.6	...	العجز(-) ، الفائض (+)
						التغير في الأصول
-42.0	-51.4	12.5	-15.4	129.0	...	الصندوق والمصارف
-	-	-	-	-	...	سندات الخزينة اللبنانية
125.9	-115.3	-124.2	-187.2	-193.7	...	القروض التحويلية قطاع عام
1.9	1.4	0.3	-2.2	0.1	...	القروض التحويلية قطاع خاص
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	...	قروض أخرى
15.4	-23.9	-0.4	12.4	13.4	...	أصول أخرى
-310.7	168.3	36.2	-94.0	65.4	...	الحكومة اللبنانية
-0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	...	موجودات ثابتة
-209.7	-20.8	-75.5	-286.4	14.2	...	المجموع
						التغير في الخصوم
-167.8	-159.2	-86.2	-22.7	25.6	...	حسابات دائنة
-2.6	-5.0	-3.3	6.2	5.2	...	الفوائد للدفع
-25.5	0.0	0.0	0.0	0.0	...	سلفات الخزينة
-3.5	77.0	34.2	41.5	-52.4	...	القروض الجارية
48.8	63.3	-36.9	-222.5	125.0	...	قروض أخرى
-0.4	-1.6	-0.8	-0.9	-0.7	...	مؤونات لتعويض نهاية الخدمة
-49.6	-48.6	17.5	-87.9	-179.0	...	الفائض (+) أو العجز (-)
-9.2	53.4	-	-	-	...	تسوية
-209.7	-20.8	-75.5	-286.4	14.2	...	المجموع

VIII. Administration (continued)

Table VIII.6. National Social Security Fund accounts
billion LBP

Operation	1997	1998	1999	2000	2001
<i>Incomings</i>					
Social contributions: employees	46.4	44.7	46.8	48.8	49.8
Employers & others	592.8	808.4	658.9	740.9	587.8
Total contributions	638.2	853.1	705.7	789.7	737.6
Other receipts	163.0	206.6	234.7	322.9	451.8
<i>Expenses</i>					
Allocation:					
Health & maternity allowances	180.3	197.3	228.1	231.4	325.8
Family allowances	131.3	145.7	143.4	123.6	187.6
End of service indemnity	95.3	134.7	166.1	176.7	256.0
Total allowances paid	406.9	477.7	537.6	531.7	769.4
Administrative costs	67.0	71.0	75.1	76.5	81.6

Source : NSSF

VIII. الإدارة العامة (تابع)

جدول 6.VIII. حسابات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	العمليات
						<i>الإيرادات</i>
50.6	51.8	...	...	...	...	اشتراكات: الأجراء
575.7	596.5	...	...	...	...	أرباب عمل وغيرها
626.3	648.3	758.8	946.4	901.3	1 022.5	مجموع الاشتراكات
470.5	469.6	411.0	362.7	420.0	490.0	إيرادات أخرى
						<i>النفقات</i>
						<i>النقديات:</i>
377.0	396.8	443.9	439.0	450.9	539.5	تعويضات المرض والأمومة
207.3	214.6	217.4	220.9	230.5	224.2	التعويضات العائلية
303.6	194.2	150.4	140.8	147.3	179.2	تعويض نهاية الخدمة
887.9	805.6	811.7	800.7	828.8	942.9	مجموع التعويضات المدفوعة
89.4	95.4	92.2	94.5	97.4	92.9	النفقات الإدارية

المصدر: الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

Table VIII.7. Administration (continued)Table VIII.7. Computation of the public administration fixed capital depreciation
billion LBP

Year	Minim. wage LBP	GFCF LBP billion	Investments in the last 30 years Current value- billion LBP					
			1997	1998	1999	2000	2001	
2006	300 000	1 085.3						
2005	300 000	1 074.9						
2004	300 000	1 192.0						
2003	300 000	949.6						
2002	300 000	1 084.4						
2001	300 000	1 219.0						
2000	300 000	1 291.6						1 291.6
1999	300 000	1 004.5				1 004.5		1 004.5
1998	300 000	1 714.5			1 714.5	1 714.5		1 714.5
1997	300 000	1 622.1		1 622.1	1 622.1	1 622.1		1 622.1
1996	300 000	1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3		1 161.3
1995	250 000	1 041.6	1 249.9	1 249.9	1 249.9	1 249.9		1 249.9
1994	200 000	652.1	978.1	978.1	978.1	978.1		978.1
1993	118 000	609.0	1 548.3	1 548.3	1 548.3	1 548.3		1 548.3
1992	118 000	329.7	838.2	838.2	838.2	838.2		838.2
1991	75 000	169.1	676.2	676.2	676.2	676.2		676.2
1990	45 000	34.8	231.7	231.7	231.7	231.7		231.7
1989	15 000	34.3	686.7	686.7	686.7	686.7		686.7
1988	15 000	21.0	420.0	420.0	420.0	420.0		420.0
1987	6 400	10.5	492.2	492.2	492.2	492.2		492.2
1986	2 700	1.3	146.5	146.5	146.5	146.5		146.5
1985	1 475	2.0	408.1	408.1	408.1	408.1		408.1
1984	1 250	2.5	596.4	596.4	596.4	596.4		596.4
1983	1 100	2.2	588.1	588.1	588.1	588.1		588.1
1982	925	1.2	390.4	390.4	390.4	390.4		390.4
1981	800	1.6	591.4	591.4	591.4	591.4		591.4
1980	675	1.2	518.9	518.9	518.9	518.9		518.9
1979	560	0.9	494.2	494.2	494.2	494.2		494.2
1978	415	0.7	500.6	500.6	500.6	500.6		500.6
1977	345	0.3	260.9	260.9	260.9	260.9		260.9
1976	310	0.0	22.3	22.3	22.3	22.3		22.3
1975	310	0.2	226.5	226.5	226.5	226.5		226.5
1974	275	0.4	424.4	424.4	424.4	424.4		424.4
1973	218	0.3	371.0	371.0	371.0	371.0		371.0
1972	198	0.2	275.3	275.3	275.3	275.3		275.3
1971	179	0.2	293.8	293.8	293.8	293.8		293.8
1970	166	0.2	310.8	310.8	310.8	310.8		310.8
1969	166	0.2	312.7	312.7	312.7			312.7
1968	160	0.1	273.8	273.8				273.8
1967	153	0.1	259.7					259.7
Capital actualised value			15 548.2	16 910.7	18 351.4	19 043.2	20 023.9	
Depreciation (1/30)			518.3	563.7	611.7	634.8	667.5	

VIII. الإدارة العامة (تابع)

جدول VIII.7. احتساب اهتلاك الأصول الثابتة المادية

مليار ليرة لبنانية

القيمة الحالية لتكوين الراسمال الثابت خلال السنوات الثلاثين الماضية بمليار ليرة لبنانية						تكوين الراسمال الثابت	الحد الأدنى للأجور بالليرة	السنة
2002	2003	2004	2005	2006	2007			
					1 085.3	1 085.3	300 000	2006
				1 074.9	1 074.9	1 074.9	300 000	2005
			1 192.0	1 192.0	1 192.0	1 192.0	300 000	2004
		949.6	949.6	949.6	949.6	949.6	300 000	2003
	1 084.4	1 084.4	1 084.4	1 084.4	1 084.4	1 084.4	300 000	2002
1 219.0	1 219.0	1 219.0	1 219.0	1 219.0	1 219.0	1 219.0	300 000	2001
1 291.6	1 291.6	1 291.6	1 291.6	1 291.6	1 291.6	1 291.6	300 000	2000
1 004.5	1 004.5	1 004.5	1 004.5	1 004.5	1 004.5	1 004.5	300 000	1999
1 714.5	1 714.5	1 714.5	1 714.5	1 714.5	1 714.5	1 714.5	300 000	1998
1 622.1	1 622.1	1 622.1	1 622.1	1 622.1	1 622.1	1 622.1	300 000	1997
1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3	1 161.3	300 000	1996
1 249.9	1 249.9	1 249.9	1 249.9	1 249.9	1 249.9	1 041.6	250 000	1995
978.1	978.1	978.1	978.1	978.1	978.1	652.1	200 000	1994
1 548.3	1 548.3	1 548.3	1 548.3	1 548.3	1 548.3	609.0	118 000	1993
838.2	838.2	838.2	838.2	838.2	838.2	329.7	118 000	1992
676.2	676.2	676.2	676.2	676.2	676.2	169.1	75 000	1991
231.7	231.7	231.7	231.7	231.7	231.7	34.8	45 000	1990
686.7	686.7	686.7	686.7	686.7	686.7	34.3	15 000	1989
420.0	420.0	420.0	420.0	420.0	420.0	21.0	15 000	1988
492.2	492.2	492.2	492.2	492.2	492.2	10.5	6 400	1987
146.5	146.5	146.5	146.5	146.5	146.5	1.3	2 700	1986
408.1	408.1	408.1	408.1	408.1	408.1	2.0	1 475	1985
596.4	596.4	596.4	596.4	596.4	596.4	2.5	1 250	1984
588.1	588.1	588.1	588.1	588.1	588.1	2.2	1 100	1983
390.4	390.4	390.4	390.4	390.4	390.4	1.2	925	1982
591.4	591.4	591.4	591.4	591.4	591.4	1.6	800	1981
518.9	518.9	518.9	518.9	518.9	518.9	1.2	675	1980
494.2	494.2	494.2	494.2	494.2	494.2	0.9	560	1979
500.6	500.6	500.6	500.6	500.6	500.6	0.7	415	1978
260.9	260.9	260.9	260.9	260.9	260.9	0.3	345	1977
22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	22.3	0.0	310	1976
226.5	226.5	226.5	226.5	226.5	226.5	0.2	310	1975
424.4	424.4	424.4				0.4	275	1974
371.0	371.0					0.3	218	1973
275.3						0.2	198	1972
						0.2	179	1971
						0.2	166	1970
						0.2	166	1969
						0.1	160	1968
						0.1	153	1967
20 949.1	21 758.2	21 387.2	20 962.8	20 736.4	20 714.1	القيمة الحالية للرأسمال الثابت		
698.3	725.3	712.9	698.8	691.2	690.5	الإهلاك (30/1)		

IX. Households

IX . الأسر

جدول IX.1. مداخيل الأسر عام 1997 وفقا للمصادر

Table IX.1. Income of households in 1997 by source

Source of income	thousands LBP			متوسط دخل	مصدر الدخل
	متوسط دخل العامل		متوسط العام	متوسط دخل	
	الأجير	غير الأجير		الأسرة	
	employee	non employee	over all average	Average income per household	
<i>Labor income by sector</i>					<i>الدخل من العمل وفقا للقطاع</i>
Public sector	10 625	12 920	10 629	2 281	القطاع العام
Private sector: agriculture	3 942	7 811	6 032	746	القطاع الخاص: الزراعة
Industry, construction	7 271	13 795	10 749	3 467	الصناعة والبناء
Trade	9 459	16 175	11 446	3 338	التجارة
Services	7 211	13 247	9 349	4 485	الخدمات
Unspecified				24	غير محدد
Income of labor abroad	22 275	29 231	24 659	900	الدخل من العمل في الخارج
<i>Total labor income</i>	<i>8 800</i>	<i>13 759</i>	<i>10 150</i>	<i>15 241</i>	<i>مجموع الدخل من العمل</i>
<i>Other sources</i>	-	-	-	3 239	<i>مصادر دخل أخرى</i>
Total	-	-	-	18 480	المجموع

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، الأوضاع الحياتية للأسر عام 1997، دراسات إحصائية رقم 9

Source: CAS, Household living conditions 1997, Statistical studies N.9

IX. Households (continued)

IX. الأسر (تابع)

جدول IX.2. نفقات الأسر عام 1997

Table IX.2. Household expenses in 1997

الرمز Code	Nature of expense Product	المتوسط للأسرة الواحدة بالآلاف لليرات اللبنانية Average per household LBP thousands		المجموع مليار ل.ل. Total LBP billion	طبيعة المصروف منتجات
		بيروت والضاحية Beirut & Suburbs	مجمّل لبنان Total Lebanon	مجمّل لبنان Total Lebanon	
1	Food products, tobacco	7 248.4	6 490.8	5 463.2	منتجات غذائية، تبغ
1101	Bread, cakes and cereals	893.7	811.2	683	خبز، حلويات وحبوب
1102	Meats	1 439.0	1 271.1	1 070	لحوم
1103	Fishes and seafood	213.8	177.1	149	أسماك وثمار البحر
1104	Milk, dairy products and eggs	777.4	717.4	604	حليب، منتجات الحليب وببيض
1105	Fats and oils	382.0	350.8	295	مواد دهنية
1106	Fruits	700.7	617.9	520	فواكه
1107	Vegetables	897.9	827.1	696	خضار
1108	Leguminous plants	153.1	132.4	111	ثمار جوزية
1109	Sugar, jam and honey	98.7	93.3	79	سكر، مرببات وعسل
1110	Chocolates and candies	108.1	89.7	75	شوكولا وسكاكر
1111	Other food products	302.6	276.6	233	مواد غذائية أخرى
1112	Prepared dishes	486.0	423.5	356	أصناف غذائية معدة
	Other foods n.e.c.	39.7	26.2	22	مختلف غير محدد
12	Non alcoholic beverages	285.1	243.9	205	مشروبات غير روحية
13	Alcoholic beverages	79.7	64.0	54	مشروبات روحية
14	Tobacco and tobac	390.8	368.7	310	تبغ وتنباك
2	Clothing and footwear	1 826.2	1 431.6	1 205	ملبوسات وأحذية
21	Clothing	1 378.2	1 066.6	898	ألبسة
22	Footwear	448.0	365.0	307	أحذية
3	Housing	4 496.3	3 620.2	3 047	سكن
3101	Rents	587.1	530.4	446	إيجار
3102	Regular maintenance	178.0	144.8	122	تكاليف مشتركة
3104	Repair of housing	324.3	271.9	229	مصاريف صيانة السكن
3105	Rent and charges of secondary home	119.2	89.4	75	إيجار وتكاليف المساكن الثانوية
3201	Electricity	643.7	535.7	451	كهرباء
3202.3	Gas and fuel	269.6	254.2	214	غاز ومازوت
3205.6	Other fuels	19.1	17.5	15	منتجات أخرى طاقية
33	Water	142.7	135.5	114	مياه
34	Taxes on housing	70.8	62.1	52	ضرائب ورسوم على السكن
35	Purchase of dwelling	2 141.8	1 578.8	1 329	شراء مسكن

IX. Households (continued)

IX. الأسر (تابع)

جدول IX.2. نفقات الأسر عام 1997 (تابع)

Table IX.2. Household expenses in 1997 (continued)

الرمز Code	Nature of expense Product	المتوسط للأسرة الواحدة بالآلاف الليرات اللبنانية Average per household LBP thousands		المجموع مليار ل.ل. Total LBP billion	طبيعة المصروف منتجات
		بيروت والضاحية Beirut & Suburbs	مجمّل لبنان Total Lebanon	مجمّل لبنان Total Lebanon	
4	Equipment and household services	1 889.3	1 540.6	1 297	تجهيزات وخدمات منزلية
41	Furniture	422.5	326.3	275	مفروشات
42	Household textiles	80.0	55.9	47	ببباضات منزلية
43	Electric appliances	301.9	263.9	222	تجهيزات كهربائية منزلية
44.45	Other equipment	99.2	80.1	67	سلع أخرى للتجهيزات
46	Cleaning products	503.5	447.8	377	منتجات صيانة
47	Household services	482.1	366.5	309	خدمات منزلية
5	Health	2 077.9	1 857.9	1 564	مصاريق صحية
51	Pharmaceutical products	516.5	487.9	411	منتجات صيدلية
52	Ambulatory services	904.1	800.3	674	خدمات طبية خارج المستشفى
53	Hospitalisation	385.0	368.1	310	استشفاء
54	Sickness insurance	272.3	201.7	170	تأمين صحي
6	Transport and communications	4 211.1	3 221.3	2 711	نقل واتصالات
6101	Purchases of vehicles	1 543.4	1 085.0	913	شراء سيارات ودراجات
6102	Operations of personal transport	1 630.4	1 285.5	1 082	مصاريق استعمال السيارة الخصوصية
6103	Transport services	481.7	407.9	343	مصاريق نقل
62	Post and telecommunications	555.5	442.9	373	بريد واتصالات
7	Education	3 281.9	2 596.8	2 186	مصاريق مدرسية
71	Educational services	2 419.4	1 902.0	1 601	مصاريق أقساط مدرسية
7201	Educational material	176.0	151.9	128	كتب وقرطاسية
73.74	Other educational	686.5	542.8	457	مصاريق أخرى مدرسية
8	Leisure	1 644.5	1 147.2	966	مصاريق الترفيه
81	Leisure material	215.9	173.9	146	معدات للاستجمام والتسلية
82	Publishing products	154.9	122.9	103	منتجات نشر
8303	Restaurants and hotels in Lebanon	1 031.1	674.2	567	مقاهي وفنادق في لبنان
8301.2	Other services	242.6	176.2	148	قطاعات ترفيهية أخرى
9	Personal care, donations, oth. expenses	2 658.1	2 042.5	1 719	عنايات شخصية، هبات...
	Total	29 333.5	23 948.9	20 157	مجموع المصاريق

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، ميزانية الأسر عام 1997، دراسات إحصائية رقم 13
التقديرات للبنان بكامله قام بها المؤلف

Source: CAS, Household living conditions 1997, Statistical studies N.13
The estimates for Lebanon are made by the author

X. Finances

Table X.1. Evolution of the monetary situation

Components and counterparts	<i>end of year, billion LBP</i>				
	1997	1998	1999	2000	2001
Money LBP	14 530	16 553	20 240	19 492	17 283
Deposits in foreign currency	20 040	23 585	24 585	29 742	35 627
Securities	328	371	168	60	8
Total: Money supply	34 898	40 509	44 993	49 294	52 918
Net foreign assets	15 681	14 623	14 723	13 944	12 178
<i>Gold</i>	4 077	3 998	4 037	3 806	3 861
<i>Currency</i>	11 603	10 626	10 686	10 138	8 317
Net claims on public sector	12 223	15 954	18 022	22 739	28 012
<i>In Lebanese Pounds</i>	11 306	12 946	13 817	17 064	19 766
<i>In currency</i>	917	3 008	4 205	5 675	8 246
Net claims on private sector	16 038	19 322	21 573	22 872	22 888
<i>In Lebanese Pounds</i>	2 574	2 714	3 052	3 518	3 581
<i>In currency</i>	13 464	16 608	18 521	19 354	19 307
Exchange rate loss or profit	-3 616	-3 046	-2 918	-2 522	-2 742
Other net components	-5 428	-6 344	-6 407	-7 739	-7 418
Total	34 898	40 509	44 993	49 294	52 918

Source: Central Bank of Lebanon

Table X.2. Evolution of US dollar exchange rate

	<i>one thousand LBP for a dollar</i>				
	1997	1998	1999	2000	2001
Rate at the end of period	1 527.0	1 508.0	1 507.5	1 507.5	1 507.5
Average rate	1 539.2	1 515.9	1 507.8	1 507.5	1 507.5

Table X.3. Supply of banking credits by sector

Sector	<i>end of year, billion LBP</i>				
	1997	1998	1999	2000	2001
Agriculture	237	286	328	373	326
Industry	1 984	2 437	2 749	2 921	3 153
Construction	3 285	4 229	4 859	5 176	5 047
Trade	5 422	6 395	7 097	7 336	7 825
Services	1 769	2 276	2 682	2 784	2 993
Financial institutions	464	581	639	677	774
Other organizations	620	806	1 110	1 112	1 191
Individuals	2 166	2 347	2 428	2 738	3 021
Total	15 947	19 357	21 891	23 117	24 328

Source : Central Bank of Lebanon

X. المؤسسات المالية

جدول 1.X. تطوّر الوضع النقدي

الوضع في آخر السنة، بمليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	عناصر النقد وما يقابلها
20 404	26 076	25 978	24 465	23 477	24 831	نقد بالليرة اللبنانية
36 391	38 234	45 182	49 893	56 678	65 279	ودائع بالعملة الأجنبية
157	58	150	88	89	87	سندات
56 952	64 368	71 310	74 446	80 244	90 197	مجموع: الكتلة النقدية
15 549	21 884	22 381	24 311	30 371	36 394	الموجودات الخارجية الصافية
4 849	5 779	6 039	7 140	8 755	11 517	ذهب
10 701	16 105	16 342	17 171	21 616	24 877	عملات أجنبية
27 482	30 095	33 483	35 666	40 584	40 917	ديون صافية على قطاع عام
17 173	20 500	20 229	21 636	24 493	24 222	بالليرة اللبنانية
10 309	9 595	13 254	14 030	16 091	16 695	بالعملات الأجنبية
23 672	23 480	24 921	25 246	23 841	27 736	ديون على قطاع خاص
4 618	4 289	4 859	4 850	3 980	4 474	بالليرة اللبنانية
19 054	19 191	20 061	20 396	19 861	23 262	بالعملات الأجنبية
-103	-646	-372	-1 392	-3 125	-3 041	فروقات القطع
-9 649	-10 445	-9 101	-9 385	-11 426	-11 810	عناصر أخرى صافية
56 952	64 368	71 310	74 446	80 244	90 197	المجموع

المصدر: مصرف لبنان

جدول 2.X. تطوّر سعر صرف الدولار الأميركي

بألف ليرة لبنانية لدولار واحد

2002	2003	2004	2005	2006	2007	
1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	السعر في نهاية الفترة
1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	1 507.5	السعر الوسطي

جدول 3.X. توزيع التسليفات المصرفية على القطاعات الاقتصادية

الوضع في آخر السنة، بمليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	القطاع
346	346	292	344	328	362	الزراعة
3 113	3 451	3 836	4 027	4 058	4 650	الصناعة
4 768	4 327	4 620	4 206	4 317	4 757	البناء
7 939	8 000	8 404	7 994	8 061	8 952	التجارة
3 228	3 324	3 463	3 543	4 325	6 000	الخدمات
781	848	934	1 131	1 385	1 870	المؤسسات المالية
1 279	929	983	1 172	1 187	1 377	هيئات أخرى
3 300	3 748	4 330	4 728	5 613	6 770	أفراد
24 752	24 973	26 862	27 145	29 275	34 737	المجموع

المصدر: مصرف لبنان

XI. Rest of the world

Table XI.1. Evolution of imports by production branch
billion LBP

Activity	1997	1998	1999	2000	2001
1. Agriculture and fishing	1 027	892	789	730	842
11. Products of agriculture	727	619	538	490	544
111. Cereals	221	182	178	170	163
112. Fruits	142	99	92	92	114
113. Industrial crops	131	129	121	103	120
114. Vegetables and others	228	198	141	122	142
115. Products of forest	5	10	5	2	5
12. Livestock products	300	272	252	240	298
121. Live animals	244	216	195	189	232
122. Livestock production	12	13	8	6	10
123. Fishery products	43	43	49	45	56
2. Energy and water	926	709	820	1 531	1 934
21. Fuels	926	709	820	1 531	1 934
211. Solid fuels	22	15	15	14	18
212. Oil products	904	694	804	1 517	1 917
3. Manufactured goods	9 514	9 110	7 748	7 112	8 217
31. Manufactured tobacco	327	374	201	162	227
32. Food industry	942	901	867	812	845
321. Fresh meats	45	50	44	46	31
322. Food preserves	153	146	139	117	123
323. Dairy products	253	234	235	218	213
324. Fats and oils	125	113	108	102	96
325. Pasta products	90	95	95	99	105
326. Sugar, chocolate & sweets	123	107	93	87	108
327. Alcoholic beverages	36	36	36	29	45
328. Non alcoholic beverages	8	6	6	5	6
329. Other food products	109	113	113	108	118
33. Textile and leather products	886	878	699	645	843
331. Threads and fabrics	255	225	171	171	249
332. Clothing	386	407	327	287	369
333. Knitted or croch. Fabrics	35	35	29	27	33
334. Footwear	91	97	79	73	90
335. Jute, hemp. & rope prod.	4	4	2	2	3
336. Leather and furskin	12	8	6	5	7
337. Leather articles	22	25	21	23	27
338. Carpet	40	39	29	31	35
339. Other textiles	42	38	35	26	30

XI. الخارج

جدول XI.1. تطور السلع المستوردة مصنفة وفق فرع الإنتاج
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الفرع
813	920	1 006	854	842	1 135	1. الزراعة وتربية الحيوانات
509	575	657	565	539	823	11. المنتجات النباتية
166	207	250	201	192	337	111. نجليات
102	103	110	89	86	105	112. فواكه
109	141	158	133	105	158	113. مزروعات صناعية
127	119	135	139	152	218	114. خضار وغيرها
5	4	4	3	4	5	115. منتجات الأجراس
304	345	349	289	303	312	12. المنتجات الحيوانية
251	291	281	223	236	232	121. حيوانات حية
5	6	6	5	6	9	122. منتجات حيوانية أخرى
48	48	61	61	61	71	123. منتجات صيد الأسماك
1 387	1 781	2 976	3 232	3 531	3 920	2. الطاقة والمياه
1 387	1 781	2 976	3 232	3 531	3 920	21. المحروقات
8	10	16	20	16	53	211. محروقات صلبة
1 380	1 771	2 960	3 212	3 515	3 867	212. محروقات نفطية
7 517	8 206	10 184	9 991	9 791	12 755	3. المنتجات الصناعية
182	172	185	183	159	199	31. التبغ المصنع
872	915	1 064	1 108	1 164	1 577	32. المصنوعات الغذائية
44	58	73	92	111	128	321. لحوم طازجة
120	126	144	144	148	192	322. معلبات
226	224	259	259	251	303	323. ألبان وأجبان
98	93	129	149	167	225	324. مواد دهنية غذائية
101	106	120	123	133	162	325. معجنات غذائية
119	127	140	151	157	208	326. سكر، شكلاتة وسكاكر
48	52	59	55	49	65	327. مشروبات روحية
9	11	9	9	19	140	328. مشروبات غير روحية
108	118	131	126	129	153	329. منتجات غذائية أخرى
793	806	942	891	863	962	33. المنتجات النسيجية والجلدية
184	176	221	203	172	197	331. خيوط وأنسجة
384	412	461	439	441	469	332. ألبسة
24	28	32	29	29	42	333. منتجات الحياكة
97	94	110	88	96	110	334. أحذية
2	2	3	3	3	4	335. منتجات جوت، قناب وحبال
1	7	9	10	12	11	336. جلود وفرو
34	29	35	36	36	44	337. منتجات جلدية
27	25	27	33	25	29	338. سجاد
39	34	44	50	49	57	339. منتجات نسيجية أخرى

XI. Rest of the world (continued)

Table XI.1. Evolution of imports by production branch (continued)

billion LBP

Activity	1997	1998	1999	2000	2001
34. Non metallic mineral prod.	477	401	345	344	386
341. Stones and sand	96	91	78	64	66
342. Non metallic ores	86	75	78	106	141
343. Cement and lime	80	36	11	18	0
344. Cement products	4	3	3	4	4
345. Ceramic products	109	105	97	80	89
346. Glasses and glassware	101	91	78	72	85
35. Metal, machines & equip.	4 585	4 282	3 559	3 224	3 668
351. Metal ores	6	5	2	1	1
352. Metals	1 217	1 117	941	879	769
353. Metal products	352	310	253	214	235
354. Aluminium products	86	83	58	80	67
355. Machines & equipment	922	826	684	598	706
356. Electrical appliances	837	885	677	591	771
357. Means of transport	1 164	1 057	945	861	1 119
36. Wood, rubber & chemicals	1 618	1 644	1 552	1 472	1 656
362. Wood prod.exc.furniture	160	176	139	132	151
363. Paper and paper products	234	243	217	228	240
364. Basic chemical products	385	348	325	310	346
365. Various chemical products	632	677	695	634	731
366. Rubber	107	97	70	67	83
367. Plastics	100	104	106	92	106
37. Furniture	92	96	87	81	95
371. Metal pieces of furniture	34	33	31	30	33
372. Non metallic furniture	58	63	56	51	62
38. Other industrial products	587	534	438	385	496
381. Publishing products	66	64	59	58	61
382. Instruments of precision	247	223	201	185	236
383. Jewellery	172	138	74	44	80
384. Toys, music instruments	57	63	57	57	69
385. Other products	46	46	46	41	50
0. Non classified	29	4	3	19	1
Grand total	11 495	10 719	9 360	9 392	10 995

XI. الخارج (تابع)

جدول XI.1. تطور السلع المستوردة مصنفة وفق فرع الإنتاج (تابع)
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	الفرع
365	432	560	515	468	695	34. صناعة المعادن اللافلزية
59	75	89	79	68	82	341. أحجار ورمال
147	181	260	233	220	355	342. معادن لافلززية
0	7	0	0	0	0	343. أسمنت وكلس
5	5	7	7	7	12	344. منتجات من الأسمنت
87	93	114	108	98	122	345. فخار
67	70	90	88	75	123	346. زجاج ومنتجات زجاجية
3 061	3 399	4 418	4 369	4 148	5 569	35. المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
1	3	7	4	9	2	351. معادن فلزية
594	727	1 111	1 202	949	1 470	352. فلزات قاعدية
230	228	272	266	262	324	353. منتجات معدنية
58	57	61	62	75	122	354. منتجات من ألومنيوم
663	681	840	790	840	959	355. آلات
605	594	790	752	702	921	356. أجهزة كهربائية
911	1 109	1 337	1 293	1 310	1 771	357. معدات نقل
1 670	1 898	2 305	2 282	2 355	3 055	36. الخشب، المطاط والمنتجات الكيماوية
145	158	204	199	186	259	362. منتجات خشبية عدا مفروشات
231	291	343	324	304	428	363. منتجات الورق
322	362	496	491	480	643	364. مواد كيماوية قاعدية
804	908	1 047	1 051	1 161	1 432	365. مواد كيماوية مختلفة
68	78	92	89	96	132	366. مطاط ومنتجاته
100	101	122	127	128	161	367. لدائن ومنتجاتها
93	85	100	101	99	110	37. المفروشات
35	29	34	34	33	35	371. مفروشات معدنية
58	56	66	67	66	75	372. مفروشات غير معدنية
481	498	610	542	535	588	38. المنتجات الصناعية الأخرى
60	65	71	78	66	73	381. منشورات
220	259	288	263	298	311	382. أجهزة متخصصة
95	72	115	85	68	76	383. مجوهرات
59	58	83	65	56	72	384. ألعاب وأدوات موسيقية
47	45	53	51	47	56	385. منتجات أخرى
2	3	5	8	6	6	0. غير مصنّف
9 719	10 810	14 171	14 085	14 172	17 817	المجموع العام

XI. Rest of the world (continued)

Table XI.2. Imports by country of origin
billion LBP

Country	1997	1998	1999	2000	2001
United States of America	1 056	1 001	755	690	777
France	1 093	1 043	897	794	927
China	367	402	394	433	620
Italy	1 522	1 233	1 024	1 025	1 068
Germany	999	931	833	784	940
United Kingdom	504	484	410	367	429
Egypt	...	...	...	...	160
Kingdom of Saudi Arabia	189	186	155	249	391
Japan	466	448	391	318	355
Russian Federation	137	187	149	325	617
Turkey	237	272	247	209	358
Brazil	...	...	...	...	88
Switzerland	760	678	668	651	503
Kuwait	...	...	...	...	27
Syria	503	393	337	427	494
Romania	...	...	...	...	55
Belgium	221	198	175	163	204
Netherlands	202	192	172	188	195
Spain	278	247	223	205	278
Korea	...	...	...	...	...
United Arab Emirates	...	...	...	...	89
India	...	...	...	...	...
Sweden	...	...	...	...	79
Greece	205	159	168	237	214
Croatia	...	...	...	...	...
Thailand	...	...	...	...	...
Ukraine	219	205	164	133	190
Bulgaria	...	...	...	...	22
Malta	...	...	...	...	...
Jordan	...	...	...	...	56
Taiwan	146	159	124	105	117
Other countries	...	...	...	...	1 821
Grand total	11 495	10 719	9 360	9 392	10 995

Source: General Directorate of Customs

XI. الخارج (تابع)

جدول 2.XI. تطور الاستيراد وفق بلد المنشأ الرئيسي
مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	البلد
701	651	834	826	1 532	1 718	الولايات المتحدة الأمريكية
780	879	1 102	1 189	1 148	1 332	فرنسا
656	800	1 082	1 108	1 133	1 535	الصين
1 045	1 017	1 403	1 471	1 070	1 597	إيطاليا
878	873	2 000	991	995	1 131	ألمانيا
381	476	581	487	613	678	بريطانيا
203	263	445	458	572	790	مصر
209	331	624	496	447	426	المملكة العربية السعودية
328	406	527	463	430	595	اليابان
371	484	818	768	393	531	الإتحاد الروسي
390	353	389	301	389	611	تركيا
82	95	145	241	342	434	البرازيل
403	326	597	637	320	525	سويسرا
19	20	29	157	280	407	كويت
313	391	362	296	268	311	سوريا
85	116	156	264	243	194	رومانيا
207	236	256	264	232	275	بلجيكا
222	346	259	229	226	228	هولندا
263	299	286	253	225	323	أسبانيا
...	...	155	170	200	217	كوريا
86	145	228	206	199	329	الإمارات العربية المتحدة
107	127	172	210	178	266	الهند
51	64	78	73	66	75	السويد
109	125	103	147	172	216	اليونان
...	...	3	62	141	61	كرواتيا
...	...	139	126	138	193	تاييلاند
154	251	220	200	115	181	أوكرانيا
21	22	103	96	115	115	بلغاريا
...	...	19	51	106	49	مالطا
67	68	84	97	101	124	الأردن
95	82	114	105	99	128	تايوان
1 544	1 628	936	1 717	1 750	2 223	البلدان الأخرى
9 719	10 810	14 171	14 085	14 172	17 818	المجموع العام

المصدر: المديرية العامة للجمارك

XI. Rest of the world (continued)

Table XI.3. Exports *billion LBP*

Nature of exported product	1997	1998	1999	2000	2001
Animal and agricultural products	88	98	85	78	84
Other products	902	988	935	999	1 257
Total	990	1 086	1 021	1 077	1 341

Source: Central Administration of Statistics, Statistical bulletins

Table XI.4. Changes in re-exports and transit *billion LBP*

	1997	1998	1999	2000	2001
Re-exports	107	101	108	88	90
Transit	96	91	81	91	104
Total	203	192	189	178	194

Source: Central Administration of Statistics, Statistical bulletins

XI. الخارج (تابع)

مليار ليرة لبنانية

جدول 3.XI. الصادرات

2002	2003	2004	2005	2006	2007	طبيعة المنتج المصدر
99	115	138	129	138	177	منتجات عالم الحيوان والنبات
1 478	2 183	2 497	2 706	3 304	3 070	منتجات أخرى
1 577	2 298	2 635	2 835	3 442	3 247	المجموع

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرات الإحصائية

جدول 4.XI. تطور إعادة التصدير والتراخيص

مليار ليرة لبنانية

2002	2003	2004	2005	2006	2007	إعادة التصدير
95	158	311	211	162	283	التراخيص
136	278	536	300	212	251	المجموع
231	436	847	511	374	534	

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي، النشرات الإحصائية

XII. Prices

Table XII.1. Consumer price index (official)

base December 1998=100

Type of expense	Weight (%)	Dec. 1997	Dec. 1998	Dec. 1999	Dec. 2000	Dec. 2001
Food and tobacco	34.6	...	100.0	96.4	93.7	94.5
Clothing and footwear	6.3	...	100.0	104.8	104.7	108.4
Rents	1.6	...	100.0	...	...	...
Water, electricity & gas	7.2	...	100.0	105.7	105.5	104.9
Equipment & maintenance housing	7.9	...	100.0	100.3	96.9	97.9
Health	8.8	...	100.0	98.4	96.3	94.1
Transport and communication	11.3	...	100.0	107.8	109.9	111.6
Education	13.4	...	100.0	101.5	103.8	110.3
Leisure	5.4	...	100.0	102.1	102.1	103.3
Personal care and other	3.5	...	100.0	103.3	102.6	98.2
Total	100.0	...	100.0	100.7	99.8	101.1

Source: Central Administration of Statistics

Table XII.2. Consumer price index compiled from CCIAB price surveys

base December 1997=100

Type of good & service acc.to production branch	Weight (%)	Dec. 1997	Dec. 1998	Dec. 1999	Dec. 2000	Dec. 2001
1. Agriculture and fishing	9.3	100.0	103.2	91.1	85.9	87.6
11. Products of agriculture	8.1	100.0	102.9	90.0	82.7	88.1
12. Prod. Livestock and fishing	1.2	100.0	105.2	98.6	106.9	84.2
2. Energy and water	7.5	100.0	99.0	112.9	119.2	125.5
21. Fuels	4.2	100.0	95.9	118.9	130.2	141.6
22. Electricity and water	3.3	100.0	103.0	105.4	105.4	105.4
3. Manufactured goods	46.8	100.0	101.9	98.9	94.0	92.4
31. Manufactured tobacco	1.8	100.0	105.1	138.9	138.0	137.2
32. Manufactured foods	20.9	100.0	98.7	92.8	90.5	89.5
33. Textile, leather and clothing	7.3	100.0	112.5	115.1	110.6	105.4
35. Metals, machines and equip.	7.3	100.0	101.2	90.9	78.2	77.3
36. Wood, rubber and chemicals	5.5	100.0	103.8	99.7	92.1	91.1
37. Furniture	1.5	100.0	97.1	92.7	87.8	81.9
38. Other products	2.5	100.0	96.8	98.0	97.6	100.1
5. Transport & communication	6.1	100.0	100.0	100.0	99.0	99.0
6. Market services	30.3	100.0	102.1	105.1	102.6	102.5
62. Maintenance and repair	4.7	100.0	100.8	98.8	92.6	89.6
63. Rents	2.6	100.0	99.9	99.9	99.9	99.9
64. Individual services	7.5	100.0	102.4	101.5	96.1	92.7
65. Social services	15.5	100.0	102.8	109.7	109.2	111.5
Total	100.0	100.0	101.8	101.2	98.1	97.9

XII. الأسعار

جدول XII.1. المؤشر (الرسمي) لأسعار الاستهلاك

الأساس كانون الأول 1998 = 100

ك. الأول 2002	ك. الأول 2003	ك. الأول 2004	ك. الأول 2005	ك. الأول 2006	ك. الأول 2007	التثقيب %	فئة المصروف
93.9	95.9	100.6	97.8	109.5	125.6	34.6	المواد الغذائية والتبغ
117.1	121.5	125.5	124.9	126.5	127.6	6.3	الألبسة والأحذية
...	...	...	...	...	...	1.6	السكن
107.6	110.7	118.4	124.7	121.6	147.0	7.2	الكهرباء، الماء والغاز
102.5	100.0	100.5	90.1	95.2	105.7	7.9	تجهيز وصيانة المسكن
97.2	101.5	103.8	102.0	103.9	106.6	8.8	الصحة
133.0	143.0	139.7	140.4	148.7	153.8	11.3	النقل والمواصلات
111.0	113.8	110.1	97.7	97.8	100.6	13.4	التعليم
108.1	107.4	105.2	104.9	105.0	110.0	5.4	الترفيه
106.9	114.9	118.1	126.5	139.5	157.4	3.5	العناية الشخصية وخدمات أخرى
105.4	108.6	110.4	107.5	113.5	124.1	100.0	المجموع

المصدر: إدارة الإحصاء المركزي

جدول XII.2. مؤشر أسعار الاستهلاك وفق معطيات غرفة بيروت للتجارة والصناعة والزراعة

الأساس كانون الأول 1997 = 100

ك. الأول 2002	ك. الأول 2003	ك. الأول 2004	ك. الأول 2005	ك. الأول 2006	ك. الأول 2007	التثقيب %	نوع السلع والخدمات مصنفة وفق فرع الإنتاج
86.7	86.4	96.6	95.5	103.3	112.0	9.3	1. الزراعة و تربية الحيوانات
86.9	85.5	96.5	97.2	103.1	112.1	8.1	11. المنتجات النباتية
85.5	91.9	96.8	84.3	104.4	111.8	1.2	12. المنتجات الحيوانية والصيد
146.6	159.5	179.4	179.6	177.3	186.4	7.5	2. الطاقة والمياه
163.0	185.7	198.7	199.0	194.4	210.7	4.2	21. المحروقات
125.9	126.5	155.2	155.2	155.8	155.8	3.3	22. الكهرباء والماء
99.9	108.5	113.7	111.4	114.4	121.3	46.8	3. المنتجات الصناعية
138.1	142.2	142.7	142.9	142.9	144.7	1.8	31. التبغ المصنع
95.1	98.9	103.5	106.6	114.3	124.6	20.9	32. المصنوعات الغذائية
112.3	125.4	121.1	105.7	100.9	99.2	7.3	33. المنتجات النسيجية، الجلدية والألبسة
90.3	109.5	121.1	119.2	118.5	124.7	7.3	35. المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
104.4	117.3	131.1	123.6	127.7	136.7	5.5	36. الخشب، المطاط والكيماوية
85.6	87.9	94.2	87.8	86.5	99.4	1.5	37. المفروشات
103.2	105.5	107.9	108.6	107.8	109.2	2.5	38. المنتجات الصناعية الأخرى
101.7	107.5	109.6	109.3	117.2	108.1	6.1	5. النقل والمواصلات
110.4	113.4	113.5	112.8	114.5	119.7	30.3	6. الخدمات التسويقية
89.5	91.1	93.1	92.8	94.9	100.5	4.7	62. الصيانة والتصلية
99.9	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	2.6	63. إيجار المسكن
97.8	100.2	100.3	105.1	104.6	100.1	7.5	64. الخدمات الشخصية
124.6	128.8	128.3	124.7	127.6	138.4	15.5	65. الخدمات الاجتماعية
105.5	111.7	116.7	115.3	118.3	124.0	100.0	المجموع

XII. Prices (continued)

Table XII.3. Index of unit values of imported goods by production branch

Branch	<i>Index of the year compared to previous year</i>			
	1998/97	1999/98	2000/99	2001/00
11. Products of agriculture	0.882	0.935	0.951	0.912
111. Cereals	0.844	0.912	0.952	0.999
112. Fruits	0.867	0.977	0.981	0.934
113. Industrial crops	0.915	0.822	0.936	0.789
114. Vegetables and others	0.905	1.065	0.939	0.931
115. Products of forest	0.911	...	0.999	0.768
12. Livestock products	1.021	0.829	1.023	0.965
121. Live animals	1.027	0.802	1.020	0.994
122. Livestock production	1.009	0.963	1.045	1.254
123. Fishery products	0.994	0.930	1.030	0.833
21. Fuels	0.748	1.207	1.505	0.844
211. Solid fuels	0.937	0.896	0.995	1.079
212. Oil products	0.746	1.212	1.512	0.842
31. Manufactured tobacco	0.963	0.938	1.036	0.940
32. Food industry prod.	0.973	0.922	0.93	0.978
321. Fresh meats	1.008	0.943	0.956	0.913
322. Food preserves	0.987	0.930	0.902	0.987
323. Dairy products	0.993	0.919	0.951	1.030
324. Fats and oils	0.910	0.853	0.950	0.980
325. Pasta products	0.978	0.959	0.972	0.938
326. Sugar, chocolate & sweets	0.911	0.949	0.900	0.930
327. Alcoholic beverages	0.993	0.965	0.899	1.035
328. Non alcoholic beverages	1.018	0.985	0.926	0.871
329. Other food products	1.002	1.004	0.913	0.869
33. Textile and leather prod.	0.920	0.871	0.932	0.974
331. Threads and fabrics	0.907	0.863	0.924	0.907
332. Clothing	0.928	0.874	0.975	1.026
333. Knitted or croch, Fabrics	0.884	0.928	0.844	0.902
334. Footwear	0.909	0.805	0.871	1.024
335. Jute, hemp. & rope prod.	0.908	0.891	0.947	0.884
336. Leather and furskin	0.920	0.991	0.816	0.954
337. Leather articles	0.925	0.848	0.956	0.910
338. Carpet	0.947	0.954	0.828	1.044
339. Other textiles	0.952	0.935	0.932	0.936

XII. الأسعار (تابع)

جدول XII.3. مؤشر قيمة وحدات السلع المستوردة حسب فرع الإنتاج

مؤشر السنة نسبة إلى السنة السابقة

2002/01	2003/02	2004/03	2005/04	2006/05	2007/06	الفرع
0.944	1.078	1.136	0.996	1.046	1.213	11. المنتجات النباتية
0.982	1.134	1.183	0.908	1.140	1.459	111. نجليات
1.004	1.005	1.078	1.136	0.907	1.040	112. فواكه
0.858	1.185	1.153	1.034	1.046	1.094	113. مزروعات صناعية
0.923	0.952	1.089	1.023	1.034	1.112	114. خضار وغيرها
1.235	1.134	1.027	0.969	0.845	0.831	115. منتجات الأجران
0.994	1.171	1.051	1.092	0.990	1.115	12. المنتجات الحيوانية
1.014	1.224	1.059	1.099	0.989	1.133	121. حيوانات حية
1.035	1.034	1.098	0.961	0.878	0.993	122. منتجات حيوانية أخرى
0.896	0.942	1.009	1.076	1.010	1.078	123. منتجات صيد الأسماك
0.987	1.187	1.267	1.396	1.164	1.127	21. المحروقات
0.975	0.944	1.173	1.194	0.953	1.255	211. محروقات صلبة
0.987	1.189	1.267	1.398	1.166	1.125	212. محروقات نفطية
0.922	1.010	1.035	1.031	1.006	0.996	31. التبغ المصنع
0.976	1.036	1.053	1.047	1.028	1.110	32. المصنوعات الغذائية
0.948	0.911	1.164	1.055	1.058	1.091	321. لحوم طازجة
0.970	1.026	1.061	0.999	1.023	1.095	322. معلبات
0.950	1.013	1.064	1.083	0.976	1.196	323. ألبان وأجبان
1.046	1.202	1.126	0.991	0.997	1.149	324. مواد دهنية غذائية
0.974	1.022	1.006	1.040	1.029	1.106	325. معجنات غذائية
0.915	1.037	1.024	1.095	1.156	1.042	326. سكر، شكلاتة وسكاكر
1.009	1.044	1.009	1.012	1.003	1.071	327. مشروبات روحية
1.057	1.251	1.128	1.200	0.921	1.158	328. مشروبات غير روحية
0.981	1.038	0.993	1.052	1.045	1.020	329. منتجات غذائية أخرى
0.957	0.965	1.018	1.045	0.951	1.052	33. المنتجات النسيجية والجلدية
0.946	0.944	0.985	0.965	1.019	1.016	331. خيوط وأنسجة
0.955	0.970	1.047	1.090	0.927	1.124	332. ألبسة
0.955	0.984	0.889	0.919	0.914	0.958	333. منتجات الحياكة
0.965	0.946	1.051	1.110	0.879	0.964	334. أحذية
1.017	0.961	0.981	1.146	0.995	1.046	335. منتجات جوت، قناب وحبال
1.162	0.931	1.022	0.959	0.935	0.889	336. جلود وفرو
0.961	1.004	0.991	1.035	1.006	1.045	337. منتجات جلدية
0.972	0.988	0.981	1.002	1.042	0.960	338. سجاد
0.957	1.012	0.975	1.045	1.054	0.992	339. منتجات نسيجية أخرى

XII. Prices (continued)

Table XII.3. Index of unit values of imported goods by production branch (continued)

Branch	<i>Index of the year compared to previous year</i>			
	1998/97	1999/98	2000/99	2001/00
34. Non metallic mineral prod.	0.922	0.956	0.987	0.939
341. Stones and sand	0.896	0.961	1.065	0.975
342. Non metallic ores	0.892	1.014	1.070	0.933
343. Cement and lime	1.010	0.928	0.953	0.946
344. Cement products	1.009	0.910	0.849	0.948
345. Ceramic products	0.952	0.963	0.908	0.900
346. Glasses and glassware	0.908	0.897	0.928	0.963
35. Metals, machines & equip.	0.924	0.940	0.948	0.970
351. Metal ores	1.026	0.955	0.977	0.980
352. Metals	0.853	0.885	1.044	0.976
353. Metal products	0.965	0.921	0.870	0.935
354. Aluminium products	0.926	0.934	1.041	1.013
355. Machines & equipment	0.909	0.943	0.914	0.917
356. Electrical appliances	0.913	0.955	0.886	0.941
357. Means of transport	1.023	0.996	0.943	1.029
36. Wood, rubber & chemicals	0.954	0.940	1.010	0.962
362. Wood prod. exc. furniture	0.946	0.894	0.978	0.969
363. Paper and paper products	0.921	0.921	1.082	0.875
364. Basic chemical products	0.884	0.931	1.018	0.913
365. Various chemical products	1.013	0.979	0.995	1.011
366. Rubber	0.885	0.938	0.965	0.970
367. Plastics	1.017	0.840	1.002	1.021
37. Furniture	0.940	0.928	0.898	0.939
371. Metal pieces of furniture	0.977	0.926	0.931	0.965
372. Non metallic furniture	0.922	0.929	0.880	0.926
38. Other industrial products	0.922	0.953	0.877	0.979
381. Publishing products	0.887	1.069	0.914	0.934
382. Instruments of precision	0.917	0.975	0.870	0.979
383. Jewellery	0.963	0.893	0.803	1.089
384. Toys, music instruments	0.893	0.903	0.948	0.943
385. Other products	0.922	0.902	0.852	0.934
Grand total	0.913	0.957	1.024	0.944

XII. الأسعار (تابع)

جدول XII.3. مؤشر قيمة وحدات السلع المستوردة حسب فرع الإنتاج (تابع)

مؤشر السنة نسبة إلى السنة السابقة

2002/01	2003/02	2004/03	2005/04	2006/05	2007/06	الفرع
0.986	1.026	1.059	0.997	1.004	1.060	34. صناعة المعادن اللافلزية
0.916	0.956	1.039	1.006	1.005	1.073	341. أحجار ورمال
1.073	1.068	1.140	1.000	1.011	1.072	342. معادن لافلزية
1.055	1.095	1.304	0.683	1.191	1.077	343. أسمنت وكلس
0.911	1.018	1.037	1.001	1.057	1.056	344. منتجات من الأسمنت
0.920	1.021	0.958	0.986	0.992	1.061	345. فخار
0.973	1.005	1.007	0.995	0.997	1.016	346. زجاج ومنتجات زجاجية
0.972	1.014	1.020	1.020	1.040	1.041	35. المنتجات المعدنية، الآلات والمعدات
1.036	1.070	1.248	1.208	1.005	1.147	351. معادن فلزية
1.032	1.185	1.126	1.084	1.166	1.164	352. فلزات قاعدية
0.953	1.003	1.020	1.024	0.984	1.044	353. منتجات معدنية
0.949	0.983	1.080	1.064	1.144	1.069	354. منتجات من ألومنيوم
0.920	0.938	1.006	0.977	0.991	0.981	355. آلات
0.911	0.999	0.976	0.989	1.029	1.039	356. أجهزة كهربائية
1.028	0.980	0.974	1.007	1.005	0.986	357. معدات نقل
0.989	1.077	1.049	1.058	1.018	1.064	36. الخشب، المطاط والمنتجات الكيماوية
0.992	1.007	1.085	1.091	1.039	1.122	362. منتجات خشبية عدا مفروشات
0.936	1.075	0.999	1.060	1.011	1.081	363. منتجات الورق
0.955	1.086	1.104	1.113	1.032	1.087	364. مواد كيماوية قاعدية
1.033	1.101	1.039	1.027	1.008	1.048	365. مواد كيماوية مختلفة
0.950	1.046	1.044	1.072	1.084	1.032	366. مطاط ومنتجاته
0.930	0.982	1.014	1.052	1.000	1.009	367. لدائن ومنتجاتها
0.903	0.930	0.923	0.984	0.912	1.020	37. المفروشات
0.942	0.954	0.953	1.027	0.873	1.049	371. مفروشات معدنية
0.882	0.917	0.908	0.964	0.932	1.007	372. مفروشات غير معدنية
0.912	1.001	0.978	0.976	1.002	1.033	38. المنتجات الصناعية الأخرى
0.999	1.178	0.883	1.068	0.958	0.988	381. منشورات
0.925	0.995	0.977	0.942	0.962	1.008	382. أجهزة متخصصة
0.822	0.901	1.027	0.997	1.209	1.173	383. مجوهرات
0.957	0.990	1.022	0.983	1.044	1.036	384. ألعاب وأدوات موسيقية
0.897	1.014	0.959	0.984	1.033	1.071	385. منتجات أخرى
0.971	1.056	1.070	1.095	1.052	1.078	المجموع العام

XII. Prices (continued)

Table XII.4. Index of exchange rates

Country	<i>Index of the year compared to previous year</i>			
	1998/97	1999/98	2000/99	2001/00
United States of America	0.985	0.995	1.000	1.000
France	0.972	0.950	0.867	0.970
China	0.986	0.993	0.996	0.999
Italy	0.967	0.947	0.867	0.970
Germany	0.972	0.950	0.867	0.970
United Kingdom	0.996	0.971	0.936	0.951
Egypt	...	...	...	...
Kingdom of Saudi Arabia	0.985	0.995	1.000	1.000
Japan	0.911	1.144	1.052	0.887
Russian Federation	...	...	...	...
Turkey	0.561	0.624	0.668	0.399
Brazil	...	...	...	...
Switzerland	0.988	0.956	0.890	1.001
Kuwait	...	...	...	...
Syria	...	...	...	...
Romania	...	...	...	...
Belgium	0.972	0.950	0.866	0.970
Netherlands	0.971	0.950	0.867	0.970
Spain	0.967	0.948	0.866	0.970
Korea	...	...	...	...
United Arab Emirates	...	...	...	...
India	...	...	...	...
Sweden	0.946	0.957	0.902	0.887
Greece	...	...	...	...
Croatia	...	...	...	...
Thailand	...	...	...	...
Ukraine	...	...	...	...
Bulgaria	...	...	...	...
Malta	...	...	...	...
Jordan	...	...	...	...
Taiwan	...	...	...	...
Total	0.961	0.960	0.902	0.952

XII. الأسعار (تابع)

جدول XII.4. مؤشر أسعار القطع

مؤشر السنة نسبة إلى السنة السابقة

2002/01	2003/02	2004/03	2005/04	2006/05	2007/06	البلد
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	الولايات المتحدة الأمريكية
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	فرنسا
1.000	1.000	1.000	1.014	1.027	1.050	الصين
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	إيطاليا
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	ألمانيا
1.044	1.087	1.121	1.007	0.999	1.086	بريطانيا
0.872	0.790	0.944	1.072	1.008	1.017	مصر
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	المملكة العربية السعودية
0.972	1.079	1.070	0.981	0.948	0.988	اليابان
0.930	1.021	1.064	1.019	1.040	1.065	الإتحاد الروسي
1.031	1.008	0.953	1.046	0.940	1.102	تركيا
0.825	0.921	1.050	1.201	1.113	1.123	برازيل
1.087	1.153	1.083	0.996	0.996	1.043	سويسرا
1.009	1.020	1.015	1.005	1.006	1.021	كويت
1.000	1.000	0.954	0.998	1.000	1.000	سوريا
0.878	0.992	0.966	1.139	1.036	1.155	رومانيا
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	بلجيكا
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	هولندا
1.056	1.196	1.098	0.999	1.012	1.090	إسبانيا
1.036	1.043	1.043	1.114	1.072	1.029	كوريا
1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	الإمارات العربية المتحدة
0.971	1.041	1.027	1.033	0.973	1.098	الهند
1.061	1.159	1.101	0.979	1.010	1.093	السويد
1.056	1.197	1.098	0.999	1.012	1.090	اليونان
1.070	1.164	1.113	1.009	1.018	1.091	كرواتيا
1.034	1.033	1.035	0.997	1.061	1.178	تاييلاند
1.010	0.995	0.948	1.060	1.014	1.002	أوكرانيا
1.054	1.194	1.100	0.998	1.008	1.093	بلغاريا
1.041	1.077	1.146	1.011	1.009	1.093	مالطا
1.003	0.999	1.004	0.997	0.100	1.000	الأردن
0.977	1.000	1.036	1.043	0.987	0.992	تايوان
1.021	1.096	1.051	1.011	1.003	1.058	المجموع

XII. Prices (continued)

Table XII.4. Index of exchange rates (continued)

Country	<i>weighting coefficients %</i>			
	1998/97	1999/98	2000/99	2001/00
United States of America	-	9.3	8.1	7.3
France	-	9.7	9.6	8.5
China	-	3.7	4.2	4.6
Italy	-	11.5	10.9	10.9
Germany	-	8.7	8.9	8.3
United Kingdom	-	4.5	4.4	3.9
Egypt	-	-	-	-
Kingdom of Saudi Arabia	-	1.7	1.7	2.6
Japan	-	4.2	4.2	3.4
Russian Federation	-	-	-	-
Turkey	-	2.5	2.6	2.2
Brazil	-	-	-	-
Switzerland	-	6.3	7.1	6.9
Kuwait	-	-	-	-
Syria	-	-	-	-
Romania	-	-	-	-
Belgium	-	1.8	1.9	1.7
Netherlands	-	1.8	1.8	2.0
Spain	-	2.3	2.4	2.2
Korea	-	-	-	-
United Arab Emirates	-	-	-	-
India	-	-	-	-
Sweden	-	1.4	1.1	0.8
Greece	-	-	-	-
Croatia	-	-	-	-
Thailand	-	-	-	-
Ukraine	-	-	-	-
Bulgaria	-	-	-	-
Malta	-	-	-	-
Jordan	-	-	-	-
Taiwan	-	-	-	-
Total	-	67.9	67.3	62.9

XII. الأسعار (تابع)

جدول 4.XII. مؤشر أسعار القطع (تابع)

عوامل التثقييل بالنسبة المئوية

2002/01	2003/02	2004/03	2005/04	2006/05	2007/06	البلد
7.1	7.2	6.0	5.9	10.8	9.6	الولايات المتحدة الأمريكية
8.4	8.0	8.1	7.8	8.1	7.5	فرنسا
5.6	6.7	7.4	7.6	8.0	8.6	الصين
9.7	10.8	9.4	9.9	7.6	9.0	إيطاليا
8.5	9.0	8.1	14.1	7.0	6.3	ألمانيا
3.9	3.9	4.4	4.1	4.3	3.8	بريطانيا
1.5	2.1	2.4	3.1	4.0	4.4	مصر
3.6	2.2	3.1	4.4	3.2	2.4	المملكة العربية السعودية
3.2	3.4	3.8	3.7	3.0	3.3	اليابان
5.6	3.8	4.5	5.8	2.8	3.0	الإتحاد الروسي
3.3	4.0	3.3	2.7	2.7	3.4	تركيا
0.8	0.8	0.9	1.0	2.4	2.4	برازيل
4.6	4.1	3.0	4.2	2.3	2.9	سويسرا
-	-	-	-	2.0	2.3	كويت
4.5	3.2	3.6	2.6	1.9	1.7	سوريا
0.5	0.9	1.1	1.1	1.7	1.1	رومانيا
1.9	2.1	2.2	1.8	1.6	1.5	بلجيكا
1.8	2.3	3.2	1.8	1.6	1.3	هولندا
2.5	2.7	2.8	2.0	1.6	1.8	إسبانيا
-	-	-	-	1.4	1.2	كوريا
0.8	0.9	1.3	1.6	1.4	1.8	الإمارات العربية المتحدة
-	1.1	1.2	1.2	1.3	1.5	الهند
0.7	0.5	0.6	0.6	0.5	0.4	السويد
1.9	1.1	1.2	0.7	1.2	1.2	اليونان
-	-	-	-	1.0	0.3	كرواتيا
-	-	-	-	1.0	1.1	تايلاند
1.7	1.6	2.3	1.6	0.8	1.0	أوكرانيا
-	-	-	-	0.8	0.6	بلغاريا
-	-	-	-	0.7	0.3	مالطا
-	-	-	-	0.7	0.7	الأردن
1.1	1.0	0.8	0.8	0.7	0.7	تايوان
83.2	83.4	84.7	90.1	88.1	87.1	المجموع

